

## SAMITUCHODA SANUYADA JUAN JESUCRISTUNCHIY

### Judenu Niquejada titudoda nijyamjuyyu

**1** <sup>1</sup>Tara jotadamu sanichanuyada Niquejada. Nityi ranichanuyada Niquejada savichada Judenusā, Nini vichanuyada Judenu titaju. <sup>2</sup>Rajottiyamusiy savichanuyada Judenusā. <sup>3</sup>Rundayada jita titaju tara simusiy, ne tara jnay judesara tumusiy, mitya, jiryatimuy ne tara judachara simusidye. <sup>4</sup>Simu jita ranichasara jnyuyada day, jnyuyada jita ranichasara nonoda nijyanvayyu riryatidye datya Judenu-nchiy. <sup>5</sup>Nonoda jita danuchara nupocudinube, nupocudi jitamuy ne vuunura. <sup>6</sup>Savichanuyada tiqui vanubay, Judenu jpanu, Juan Bautista jyatibay. <sup>7</sup>Sitijada jita tuchodanacho satidye tuchu vijyomujache jiryā nonodanchiy, riryatidye tuvachu titaju nijyanvay simusirya. <sup>8</sup>Ne sanichada Juanbay nonoday, mitya, vinu tuchuni sanichada nonodanchidye. <sup>9</sup>Sitenu nonoda jiryatiryānonoy titaju riy nijyanvay, nini jita mutinyuyada mucadimu varyi. <sup>10</sup>Nini ranichada mucadimu, jiryā mucadimu jiryatiryāundayada simusiy. Mucadiva vichavay jita ne datyaruyadani. <sup>11</sup>Sitijada jita jimyucadimu, samucadiva vichavay jitamuy ne jmutyaruyadayu. <sup>12</sup>Rini jita jiryatiryāmutyjadani, sabayada jita riy riryatidye vichasara Judenu dadyeñu varyi, jiryatiryayuvachoda daryaju sityamu day. <sup>13</sup>Ne rini cha detuchavay

nijyanvay detuyadamusiy, dantyamuy ne ti niruyadamusiy, dantyamuy ne vanu vatadamusiy. Rini cha jita detuchavay Judenu vatadamuju.

<sup>14</sup>Niquejada jita titudoda nijyamjuyyu, savichanuyada varyi vuryisa jiryatiryānijyanvadyevyuy. Nudyiyada varyi simu riva vanda jiryatiryā savichasara Judenu denu vinu tiqui. Nudyiyada siva jiryatiryā sanichada muchanichi Judenu vatadata, sitenu jarye risaju. <sup>15</sup>Juan Bautistabay jita tuchoda vijyomujache sanchiy, jiryatiryā sanatuyeyada: “Ninuma jiñu sanicha vanu sanchitiryāritaje: ‘Nityi rajti ribivaju, nini jita vichasara jaryiñu rimusiy, jiryatiryā sanicha jaryi munatyivaju rimusintyi.’” <sup>16</sup>Jiryatiryā sanichada muchanichi, vujerye jmutyjadara vumyuchanichada simusiy, samiy vichasadamusiy, jaryi samirya vichadamujuntiy. <sup>17</sup>Sasayada Judenu daryajura yiteda Muyuséibemyusiy vase vichadaju, savatara jita rani jtijada Jesucristumusintiy, sitenu jteda jarye risaju. <sup>18</sup>Ne ti diyada siva Judenu, tii, mitya. Sadenu vichasara vinu tiquidera, Jesús jyatyi, jiryatiryā savichasara satuunu. Nini jita datyanusara vuñi Judenu day.

**Juan Bautistabay niquejada  
Jesucristu jiyadaju**  
(Matévu 3.1-12; Márcu 1.2-8;  
Dúcasty 3.15-17)

<sup>19</sup>Rani jiryā Juan Bautistabay tuchoda. Judfyuveda nutyityumibe

jiryatij Jerusarímu vichavaryi, riñi jpaajada riy caserdóteveyedabay, rumuptyavabe jarye yisaju simu Juánbay, ruutajanunuvejada jítani: “¿Chíra day ji, chí?” <sup>20</sup>Suteda samiy variy ruuva; ne sarayada tuchoda jiyada, títajuní satuchoda variy ruuva day: “Ray jíta ne rañicha Jüdenü jaryeti day.”

<sup>21</sup>Ruutajadoda jíta varintyiñi: “¿Chíra varidye ji, chí? ¿Edíyasiy dyetya ji?” Saniquejada jíta: “Ne ray rañicha Edíyasidye.” “¿Jüdenuju tuchü dyetya ji, jiryatij sabayajada Muyusésibe saniyyu?” Sumutyajada jíta: “Ne day.” <sup>22</sup>Rüteda variy siva: “¿Chíra varidye ji, chí? nuñatidye jmutya riy rityi jpaajasiy nuyy. ¿Chína yitadye ji, chí?” <sup>23</sup>Suteda variy ruuva: “Ne ray jiryinuy natuye mitya tajityomu day: ¡Jiryavasenura Jüdenü núqui! daryatij süteda Jüdenuju tuchü, Isayíasibe.”

<sup>24</sup>Rivyichanuyada Varyisévüveda jpaavay variy jasintyi. <sup>25</sup>Rüteda jíta variy siva: “Netimyu ne jiñicha Jüdenü jaryeti, dantiamuní Edíyasiy, dantiamuní Jüdenuju tuchü, ¿tarajuna yityanusara variy, taraju?” <sup>26</sup>Sumutyajada Juánbay variryi: “Ray jíta jtyanu jaata day. Saraniy jíta ti jiryequemyimu, jiryatimyu ne jiryedyetya dañi. <sup>27</sup>Dañuma sajti risijyu, tama sasaapatu vitadasara ntate darye, tama.” <sup>28</sup>Ravichanuyada títaju jiryá Betániamu, jiryatij Jurdája rudamyusidyerya, jasityi sityanunuyada Juánbay.

**Savichasara Jesús Jüdenü carníru vanu vaderonu**

<sup>29</sup>Ratarimysiy jíta sadiyada Juánbay siva Jesús, sunityityiyada variy sanachöju. Saniquejada variy: “Jiryajnuyy, ninuma Jüdenü

carnírudenu,\* niní jíta rapuy vuryiva-siryá vuyyuuchüveda, títaju jiryatij mucadiva vichavavyuy. <sup>30</sup>Jiñu jíta vichasara jiryatij ritaje sanchiy: Nítij rajti ribivaju, niní jíta vichasara jaryiñü rimusidye, jiryatij sanicha jaryi munatyivaju rimusiy. <sup>31</sup>Ray jítamuy ne datyanuyadani. Satidye vichasara dityanusí Irayénuveda cabyimu, ramuni riníy ray, jaamu jtyanusiju.”

<sup>32</sup>Satuchoda Juánbay vijyomujache variy: “Radyimya jíta siva Jüdenü Jnutu, jiryatij sajuujeje nuyyu jarityude jarichumusiy, samachöjay variy siva Jesús. <sup>33</sup>Ray jítamuy ne datyanuyada dañi. Niní jíta jiryatij supajada jaamu jtyadodaju ray, niní jteda variy riva: Sivajutij yajnuyy sajuuje Jüdenü Jnutu, samachö variy sivaju, niní jíta rachasara nítij rajtyanusara Jüdenü Jnututa day. <sup>34</sup>Radyimya jíta ray siva, ratyuchuma vijyomujache sanchiy: Niní sanicha Jüdenü denu.”

**Jesúsja datyanuyjube munatyijyu**

<sup>35</sup>Ratarimysusiñuma jíta saradeda Juánbay, danujuy sisá datyjubetya. <sup>36</sup>Saramiryijadanumatij Jesús sadiya, süteda jíta variy: “Sanajnuyy, niníday Jüdenü carnírudenu.”

<sup>37</sup>Nanutuvachodanumatij sisá datyjuberya jiñiquejada, nanusiityarijada variñi Jesús.

<sup>38</sup>Sanumityejada jíta Jesús nanunachöju, sunuyada nanusiityari daryajuyu, süteda variy nadiva: “¿Tanachö sanuvata, tanachö?” Nanimutyajada variñi: “¿Terara jivyichajo, Datyanu, te?” <sup>39</sup>Sanatuyada variy nada: “Varenuma, sanatidye datyara.” Nadayada jíta, nanudiñuvejada riva, nanumachöjada variryunda

\* 1.29 Jüdenü jtedamu ruvañuyada Judíyüvedani carníru denu vaderonu, jiyyuuchüveda tuchodivasiy, satidye ramityaniy variy Jüdenü mitya ruuvara

jasiy sísá. Jidyenuma ravicháda daryaju variy.

<sup>40</sup>Jiryatiy nanutuvachodara Juánbay niquejada, nanusiityarijada variñi Jesús, tiqui vicháda Antrésibe, jiryatiy Siimyo Pyítrubay taryini. <sup>41</sup>Antrésibe jita saryeda munatyaní jityeryi Siimyo bay. Satuchoda variy siva: “Nacharyemyani Mesíya, jiryatiy Judenu jaryetiñi.”

<sup>42</sup>Saryityajada variñi jityeryi Jesús muju. Sadiyadanumatiy Jesús siva, suteda variy siva: “Jiñi day Siimyo, jiryatiy Juán denu ji. Riryantachara Sévasiy ji, jiryatiy vuryitachara ravichura.”

#### Jesús natuyadani Vedípebe, Natañénubay sisaju

<sup>43</sup>Ratarimiyusiñuma jita sani jiyaruyada Jesús Cadidéyamujuntiy. Sasaryeda jita variñi Vedípebe, suteda variy siva: “Yasiityarisara ray.”

<sup>44</sup>Vedípebe vicháda Betsáyinamusí, jiryatiy Antrésibe vichádanirya, Pyítrubay jarye. <sup>45</sup>Sasaryeda jita Vedípebe variñi Natañénubay, satuchoda variy sivantiy: “Nucharyemyani, sanchityi sanuyada Muyusésibe nurya, Judenuju tuchuvabe jarye nuyada sanchiy. Niñi sanicha Jesús, Jusíy denuvichi, jiryatiy Nasaryémusi dañi.” <sup>46</sup>Suteda jita Natañénubay variy siva Vedípebe: “¿Taravidye raryi sipyatay samirya Nasaryémusidye?” Saniquejada Vedípebe variy: “Varenumacu, yatidye jnydye.” <sup>47</sup>Sunuyada jita Jesús suteda Natañénubay yimuju, saniquejada variy sanijyu: “Jiryajnyy, jifnutiy sitenuni Judenu nijyu jachipiyara, ne tara quivuyada simu, mitya.” <sup>48</sup>Suteda Natañénubay variy siva Jesús: “¿Nutyichirya jidyetya ray, nutyichiy?” Sumutyajada jita Jesús jasiñi: “Vedípe jirityajadajisiy, radyiyasiy yiva jiryatiy jivvichasiy nutasaranu jaryi.”

<sup>49</sup>Sumutyajada jita Natañénubañi: “iJiñi day Judenu denu jiryatiy Irayénueda nutyityu day ji, Datyanu!”

<sup>50</sup>Sumutyajada Jesús variñi: “Jiryatiy rítesiy radyi daryaju nutasaranu ruvamuyiva, çramutiy jityuvachu rimu day? Jadyi yinuyasicyu ratiy vicha jaryinra jita.” <sup>51</sup>Suteda jadchiy sivantiy: “Rítay sitenu jiryiva: Jiryaday diy riva jarichu muttaryá, jiryadiy variy ruuva Judenu tuunu vichavanutyi, jiryatiy riryasumiyajanumucha, rumusajajanumucha variy siva Nijyamí denuntiy.”

#### Jamuyada vichtya vicháda Canámu

**2** <sup>1</sup>Rurundamu ravicháda jamuyada, Canámu, Cadidéya mucadimu. Jesús jnodabay vicháda variy jasiy. <sup>2</sup>Rimiyusuyada jita jamuyomujuni Jesús, sisá datyavavyedabay jarye yisaju. <sup>3</sup>Rasutyedanumatiy bínuja vadacuja riy, nanutuchoda sunodabay Jesús variy yiva: “Ne bínujatavay jamuvyeñuday.” <sup>4</sup>Sumutyajada Jesús variñada yinodabay: “¿Tara sanuvata rimusiy, jayyu, tara? Ne riti rimu didye rajvaaje tara rubivaju.” <sup>5</sup>Naniteda Jesús jnodabay ruuva mútiivyebe variy: “Ratíy sajtay radyenu jiryiva, jiryivaatyata daryá sutedamura.” <sup>6</sup>Jasiy ravicháda japatyu, tanuquinijyate ravichutera jvaachara, jiryatiy ribeyada Judíyueda jasirya, jiryatiy jdutyasaranuma jatujajijura. Rajay datojujy jiiimo ravimu, varimyata mumutomi, nuñi darya titaju ravicháda. <sup>7</sup>Suteda jita Jesús variy ruuva mútiivyebe: “Jiryamuchanirya japatyu jaata.” Rimuyuchanimuyada jita samiy panujodeju varintyirya. <sup>8</sup>Suteda jita Jesús ruuva: “Jiryasay rate ravimusiy, jiryapuchiy simuju bínuja jamira.” Ripyucheda variy simujura. <sup>9</sup>Santyadanumatiy bínuja jamibay ramu,

jiryatiy satitudoda Jesús jamusirya, sanatuyada variñi vadi jamuñubay. (Sadatyadatya binuja jamibay varidye tesirya riti binuja, tesiy. Rityi mutiyya-dara, vinu riñi jita datyada day.)

<sup>10</sup>Suteda jita binuja jami variy siva vadi jamuñu: “Vumyutiichara munatyara binuja jiryatiy samijya darya, niyubyimiñumatiy riryecha nijyanvay, variñi jita vuryi mútiidyerya jiryatiy ne jaryi samijya darya. iNutyu jiñi rañi bachadosiy diyesarajura samijya binuja, nutyu!” <sup>11</sup>Jesús jotada variy ranchirya mityamusiy dityadoda, ratatiy saditya-dodara jidyetyada. Sisa datyavavye-dabay tuvachoda variy yimu, jiryatiy ridyetyada Judenu jaryeti daryajuni.

<sup>12</sup>Rivasinuma jita sayada Jesús Capernavumuju, sunodabay, sataryivedabay jarye, sisa datyavavye-dabay jarye títajuntiy. Jasiy rimechonuvejada variy ramu, ne jaryi rajuu rundasaraju.

**Jesús jatyada Judenu nijyu jachipiyajomusiryi taryutyavabe**

(Matévu 21.12-13; Márcu 11.15-17; Dúcasiy 19.45-46)

<sup>13</sup>Ne rajuu rundade sutyeda ramuju, Judíyuveda vichtyanuday, jiryatiy Pásco vichtya ritya day. Sayada jita variy Jesús Jerusarímuju. <sup>14</sup>Sadiñuvejada Judenu nijyu jachipiyajomu ruuva voca taryutyavabe, carniru taryutyavabe, jarityu taryutyavabe jaryentiy, rimyasa da criquiy taryatanivyebe jasiy ruusantiy. <sup>15</sup>Sivaamyuyadanumatiy Jesús yimujura musitya jniyyumusiy, sajatyada jita títaju jadchiryi, Judenu nijyu jachipiyajomusiy, riryasi carniru yisaju, voca jarye. Sarubeda Jesús criquiy taryatanivyebesirya jicyuriquiy. Sanotadara rimyisa rivantiy. <sup>16</sup>Suteda jita Jesús ruuva jarityu taryutyavabe: “Jiryabatya

jiyusirya jiberya. Ne jiryabay jita taryutyajora rajye roriy.” <sup>17</sup>Sisa datyavavyedabay jachipityada varirya jiryatiy nuchara ravichada:

“Ravuunuma jiryorivya ratyada ray.”

<sup>18</sup>Rumutyajada jita Judíyuvedabay variñi Jesús: “¿Tara mityamusiy dityadoda yadityanu nudyetyadajuyu, tara, jiryatiy jivyichasara darya?” <sup>19</sup>Sumutyajada Jesús variryi: “Jiryajavatyara jirya Judenu roriy, mumurundamimysinuma ranubesityadesintyirya.” <sup>20</sup>Riñiquejada variy Judíyuveda: “Tanijyaquiniyyate ranchaju, daryajuyu vuyajuy nijyamusiy ruuvaamyuyadara jirya Judenu roriy. ¿Dacha yitay yanubesumityaniy mumurundamimysidye, dacha?”

<sup>21</sup>Jiryatiy saniquejada Jesúsra Judenu roriy, ránumata savu jiñi nique day.

<sup>22</sup>Ramunítiiy, samisasubedanumatiy Jesús jidyiyadacosiy, rijechipityada sisa datyavavyedabarya jirya saniquejada, rityuvachoda variy ramu Judenu niquejada jiryatiy nucharara, Jesús niquejada jarye risaju.

**Sadatyada Jesús nutyu rivyichasara nijyanvay**

<sup>23</sup>Rumutidye savichada Jesús variy Pásco vichtyamu day jiryatiy Jerusarímura, ridiyiyanumatiy nijyanvay riva mityamusiy dityadoda simusiy, rityuvachoda jita rajuuvariy variy simu. <sup>24</sup>Jesús jitamuy ne rañi tuvachoda ramu nijyanvay tuvachoda yimu, tapitya sadatyada daryaju jiryatiy siquityajara jachityavaryi. <sup>25</sup>Ne savatada satuchu ti rinchiy nijyanvay, tapi sadatyadama jidyiryamusidye nutyura rivyichasara nijyanvay, nutyura.

**Nicodémubay jtijada simu Jesús**

**3** <sup>1</sup>Jasidye jita savichada nu vanuntiy, Varyisévueda tenubay, Nicodému ravichada sitya. Niñi vichanuyada

Judíyurveda nutyityumiy tenubay. <sup>2</sup>Nini jiyada simu Jesús nupora, suteda varyi siva: “Datyanu, nudetya yiniy Judenumusiy datyanuju. Titya jvaay mityamusiy dityadoda tara, nutyu jityi jvaay darya, netimyu ne Judenu junay yisa.” <sup>3</sup>Sumutyajada Jesús variñi: “Sitenu ritay yiva: Nitimyu ne sapiruy navachiy, ne vanay sadiy varyi riva Judenu nusuyada.” <sup>4</sup>Suteda Nicodémubay varyi siva: “¿Nutyuramusiy saryi piruy vadiramusiy nijyami rimyityunumatini, nutyuramusiy? ¿Vanay vidye sajay junay yinodavimuntiy, satidye rupay vadiramusiy varintiy?” <sup>5</sup>Sumutyajada Jesús variñi: “Sitenu ritay yiva: Netimyu ne sapiruy nijyami jaamusiy, Judenu Jnutumusiy jarye, ne vanay sajay Judenu nusujyomu varyi. <sup>6</sup>Rityi vuvyumusiy piruchusavay, riñi jita nijyami dadyeñu day. Rityi Judenu Jnutumusiy piruchusavay, riñi jita Judenu dadyeñu day. <sup>7</sup>Ne yatitara jiyati ritay yivara: Yama piruy navachintiy. <sup>8</sup>Riicho jita duu, rumujutiy raduuruy. Vutyuvachura rasuyada, vudyetyatya tesiy rita, tejura raya varintiy. Daryaday titajuntiryi jiryatiy Judenu Jnutumusiy piruvyeryi (ne vudyetya nutyuramusirya ripyirucyu).” <sup>9</sup>Sumutyajada jita Nicodémubay variñi: “¿Nutyuramusiy ranicha jirya day, nutyuramusiy?” <sup>10</sup>Sumutyajada Jesúsni: “iJiityi ranicha jaryi datyanu Irayénuedaju, ne jidyetyara jirya, tii! <sup>11</sup>Sitenu ritay yiva: Nudyetyara taranchirya nuñique, nutyuchu vijyomujachera rivatiy nudyi; jirye jitamuy ne tuvachuruy ramu nutyuchoda day. <sup>12</sup>Netimyu ne jiryetyuvachuruy ramu rañiquejada

jirya mucadimu vichasadanchiy, ¿nutyuramusina jiryatuvachu ramu jarichumu vichasadantiy, nutyuramusiy? raryityi tuchu ranchiy jiryivantiy. <sup>13</sup>Ne ti jasubeda jarichuvimuju, vinu ni jiryatiy sumusada jarichuvimusiy, Nijyamidenu jita jiryatiy Jarichumuvichi dañi. <sup>14-15</sup>Daryatiy sanubesityadeda Muyusésibeñi codiy jantyasi mityatomuntiy, riryatidye jnyu codiy sbyimiy ranacho, riryatidye misa varyi ramusiy, daryaday sacha Nijyamidenu crusityasa nubesityanichintiy, riryatidye jnujeyasara junareju titaju rityi tuvachu simu.

#### Judenu vatasa titajuriy mucadiva vichavay

<sup>16</sup>Tapi savatada Judenu daryasaraju riy mucadiva vichavay, supajada variñi jidyenu vinu tiqui, titidye ratuvachusara simu, ne saparutachara, santya jnujeyasara junareju varyi. <sup>17</sup>Tapi supajada Judenu jirya mucadimujuni jidyenu, ne nijyanvay jiyaroju, satidye parutajay rijyuuchurveda murichiryayu. Supajada jita riryantyutyijuni. <sup>18</sup>Jiñu jita, jiryatiy satuvachusara simu, ne sacha parutisi jiyuuchurveda varidye. Jiñu jita, jiryatimyu ne satuvachusara simu, nini jita ravichasara parutisiju day, jiryatimyu ne satuvachuruy sityamu Judenu denu day, jiryatiy vinu tiqui dañi. <sup>19</sup>Jiryatirya Judenu jteda riñijyu: ‘Dañuma rani jtimada Judenu nonoda’ jirya mucadimu, riñiruyada nijyanvay jaryi vandamusirya nupocudi, jiryatiy rivyichasara nicyaray vichavay daryaju.’ <sup>20</sup>Tapi nitiy jvaacharara jamirya jvaayada, nini javittyucharara nonoda. Ne suniryuy varyi nononachoyu

\* 3.19 Vuryajnyu Juán 8:12 jasityi suteda Jesús: “Rañi ranicha nono mucadiva vichavajyu.”

rañuma dityanura sivaayada rapurya. <sup>21</sup>Jiñu jita, jiryatiy sivaacharara sitenu day, sunichara nononachojyu, ratidye dityanu nonora sivaayada, jiryatiy Judenumu jvaachara darya.”

**Sajatyiyada niquejada**

**Juán Bautístabay sanchiy Jesúsntiy**

<sup>22</sup>Rivasiñuma jita sudeda Jesús yisa datyavavyedabatya Judéya mucadimujuntiy, saricheñuvejada jtyadodaju jasiy varyi ruusa. <sup>23</sup>Juán Bautístabay jarye jtyanunuyada varyi Enómu, jiryatimyu ne jaryi ripya Sanímusírya, jiryatiy vatunujaa daryaju jasiy. Runiñuyada niyyanvay jtyuyadaju simu Juánbay varyi. <sup>24</sup>Tapitya ne savichada jatyasi nupocu rorivyimu varyi didye. <sup>25</sup>Rijyotada niqetyada Juánbaysa datyavavyedabay sisa Judíyuveda tenubayu, niyyanvay juuchuvada puchadanchiy. <sup>26</sup>Ruutijada jita varyi simu Juánbay, ruteda varyi siva: “Yajnuy, Datanu, Jiñu jiryatiy savichati Jurdája rudamyu yisa, jiryatiy jityuchuti vijyomujache sanchiy, nini jita jtyanujayasara jasidye, runiñuy niyyanvayyu simu.” <sup>27</sup>Sumutyajada Juánbay variryi: “Sumutya niyyamira vinu jiryatiy sasay Judenu jarichumusi sajura. <sup>28</sup>Jiryeni tuvachodara ratyuchoda: Ray jita ne rañicha Judenu jaryeti day. Ratyuchoda jita varyi jiryiva: Rañi rañicha nusñu sayanti. <sup>29</sup>Jamuyadamu jita, savichasara vadi jamutyu vinu jivyanuju. Vadi jamuñu jaamyicyu jita, jiryatiy saraniy satuunu, nini tuvachu jasirya saniquejada, schanatya jaryirya saniquejada varyi. Daryadantidyerye, richanachara jaryi diye, jiryatiy ritotanimyara richanatyada, jiryatiy ruutitityi niyyanvayyu simu Jesús. <sup>30</sup>Nini jita racha jaryiñuvaju rimusi; ray jita jatay sarijyu day.”

**Nitiy jniy navachiy**

<sup>31</sup>Jiñu jita, jiryatiy navamyusini, savichasara rincha niyyanvay titaju. Jiñu jita, jiryatiy mucadimusi dañi, sanique-sara varyi mucadimusi, jiryatiy mucadimusi daryaju dañi. Nini jiñu jiryatiy jarichumusini, savichasara rincha niyyanvay titaju. <sup>32</sup>Rani jita, jiryatiy sadiñuyada jarichumusí riva, jiryatiy satuvachoda risajura, ranchiti satuchusara, ne ti tuvachuruy varyi ramu, mitya. <sup>33</sup>Jiñu jita jiryatiy sumutyara satuchoda, sadityanu ratara jiryatiy Judenu niquesarara sitenu niquejada. <sup>34</sup>Jiñu jita, jiryatiy savichasara Judenu nusñu, nini jita niquesarara Judenu niquejada day, tapi ne sasachara Judenu pasidyemyusini Yintu tivaju. <sup>35</sup>Vuyje Judenu vatasara jaryiñi jidyenu, sabamya varirya titaju tara datyada sajomu, sansuyadaju. <sup>36</sup>Minitiyi tuvachusara sadenumu, sajnujeyasara junareju. Minintiyimyu ne vichasara siityera sadenuju, ne sadatyara junareju jnyada varyi, Judenu niqeyada jita rachasara sanijyu day.

**Jesús tuchoda nadisa vaturube Samariyamu vichanuy**

**4** <sup>1-3</sup>Sadatyadanumatiy Jesús: “Rityuvachumag Varyisévuveda: Sityanunuy Jesús riy rajuu vavyaju niyyanvay simusi Juán,” sasipyateda Jesús varyi jadchiy, Judéyamusi, sayada varyi Cadidéyamuju, dañumamuy ne sani jtyanunuyada, vinu sisa datyavavyedabay jtyanunuyada jasiy. <sup>4</sup>Sajtantye ramiryi riva Samariya mucadi daque. <sup>5</sup>Sitonuvejada jita Samariya vichadamu, jiryatiy Sicyaru jtyatarara. Nujidye ravichada mucadi jiryatiy rimyunatyí Jacóbubay sayada jidyenu Jusiberya. <sup>6</sup>Jasiñi ravichada Jacóbubay jaaryijyo machorantiy,

panuchavumusiryá. Jesús jita, jiryatiy sudivajada riva jiryupiyada, samasanuvejada ratuunu jaaryijyo, vasetuununumaní jiñi variy.

<sup>7</sup>Naditijada jita vaturube variy jasiy, Samáriya jamunube, jaa jaryedanacho. Suteda Jesús variy nadiva: “Sanajatu-taniy jaa ray.”

<sup>8</sup>Sisa datyavavyedabay jita rañi jiyada vichadamu, jmyichara taryuyada nacho. <sup>9</sup>Naniteda vaturube variy siva Jesús: “¿Nutyu Judíyu jiñicha day, jijechnujemya rivara ratutadeda, nutyu? ¡Ne ray yinuy Samáriyamu vichanudye!”

Yinuvitya rityuudichara Judíyueda Samáriya janvatya dayu. <sup>10</sup>Sumutyajada Jesús variñada: “Saryivyaju datyasiy tara sasay Judenu, chira vatasiy sadivara jaa yatodaju, chi, datyarutyi sacha, saryijechnuyyasiy rivara, raryicheyasiy jaa variy sada, jiryatiy vuryinuy raniy.” <sup>11</sup>Naditajadoda vaturube variñi: “Ne tara jaaryitya yimu, Nutyityu, jaryi nicharijyu jaaryijyo. ¿Tesiñara jaa vuryinuyadaju yimu, tesiy? <sup>12</sup>¿Jiñiviy jaryiñu simusiy vumyunatyí Jacóbubay? Simusiy yinurya jirya jaaryijyo, jadchityi satunuyada jidyedyeñuvedata, sasivedata titaju.” <sup>13</sup>Sumutyajada Jesús variñada: “Minityi jatura jirya jaa, sajchumuy variy rucosidye. <sup>14</sup>Minintyi jita rajatura jirya jaa jiryatiy rasadyeñi, ne sajchumuchara junay variñuday, mitya. Jirya jaa jita jiryatiy rasay nira, racha rámutšajará, jiryatiy ráurará simusiy junareju jnyudaju.” <sup>15</sup>Naniteda vaturuy variy siva: “Yasay rarya jirya jaa, Nutyityu, rañuma jchumuchara junañuday, dantyamuy ne rajniy jaaryi ripyapuca jiyujunuday.”

<sup>16</sup>Suteda jita Jesús variy rivasiy nadiva: “Sananatyani jivyanu, sanataryo variy sisantiy.”

<sup>17</sup>Nanimutyajada jasiñi: “Ne vanuti ray.” Suteda Jesús variy nadiva: “Vase day sanitay: Ne vanuti ray. <sup>18</sup>Tapi sada vichada tadajyo vanutanuy. Chijisa sada vichasara diyesaraju day vinu sanimuchanu. Sani tuchosidye sitenu.”

<sup>19</sup>Naniteda vaturube variy siva: “Rinuy, Nutyityu, jiryatiy jiñicha Judenuju tuchy. ¿Nutyuramusiña jidyetyara ravyichada, nutyuramusi?”

<sup>20</sup>Numyunatyavay jadasinunuyada sanijyu Judenu jirya musiquimuyu. Jirye Judíyueda jtachara jiryatiy vuryi jadasinu Judenu nijyu Jerusarímu vuy.”

<sup>21</sup>Suteda jita Jesús variy nadiva:

“Sanatuvachu rimu, vaturuy, ranuma jutí rarunda jiryanutiaty jadasinu Judenu nijyuyu, ne jirya musiquimu, dantyamuy ne Jerusarímu.

<sup>22</sup>Jiryejehipiysara ranijyu jiryatimyu ne jiryeñi datyara. Nuy jita jachipiyasara ranijyu jiryatiy nudetya darya, tapi Judíyueda musivyitya riti vuryamityanichada. <sup>23</sup>Rajti rarunda, jiyunuma ranicha, riryanutiaty jachipiya sitenu jachipiyavay sanijyu Judenu sitenu yintumu, tapi savatasara Vujye riñecho rityi jachipiya daryá sanijyu. <sup>24</sup>Judenu jita jnutu day, nijyanvay jita jiryatiy riñi jachipiyaruy sanijyu, riryama jachipiya yintuta sitenu sanijyu.” <sup>25</sup>Naniteda vaturube variy siva: “Radyetya jiryatiy saday jutí Judenu jaryeti (jiryatiy rutachara Crístuni). Sanumaty jutí, niñi ratuchunuvísara titaju vuryivara.” <sup>26</sup>Suteda Jesús variy nadiva: “Rañi rañicha Judenu jaryeti, jiryatiy rañique sadiva.”

<sup>27</sup>Varicharaju ruutijada sisa datyavavyedabay. Rityittanuvijada variñi Jesús, jiryatiy sanique nadisa vaturube daryaju. Dañumamuy ne ruutajadodani: “¿Tara jivyata nadimu, tara?” dantyamuy ne: “¿Tarajura jityuchu nadisa, taraju?”

<sup>28</sup>Nanutocheda vaturube varirya yaviñu jasiy, nadayada jita variy vichadamu. Naniteda variy ruuva nijyanvay: <sup>29</sup>“Vare jiryajnuñi nu vanu jiryatiy sutesiy rivara ravyichada titaju. ¿Nividye sanicha Judenu jaryeti day?” <sup>30</sup>Richippyateda nijyanvay variy vichadamusiy, runiñuyada simuju.

<sup>31</sup>Variñiyare riyasantada sisa datyavavyedabadyeyu: “Yanuma jmyi, Datyanu.” <sup>32</sup>Suteda jita Jesús variy ruuva: “Darya jmyichara day rimu, ne jiryedyetya dárya nutyura jmyichara simucu.” <sup>33</sup>Rutesadeda sisa datyavavyedabay variy yiva: “¿Titidye jiryitay jita simu darya jmyichara day?” <sup>34</sup>Suteda Jesús variy ruuva: “Rimiyisara jita vichasara jiryatiy rivaacharara jiryatiy sansuchara rajyerye, ratidye jtotanirya sivaayada. <sup>35</sup>¿Ne viy jiryitay: Rasutyedye dañujuyu jarimunyi jaruusiy jatojadaju day? Ritay jita jiryiva: Jiryama jnyuasumiy, jiryatidye diy variy nijyanvavya nutyu nutasara nta jiryatiy suduryanuma jatojadajura rasiy. <sup>36</sup>Nini jita nitiy soora, sumutya varirya ramurichirya, nutyu sasoo ntara nutasarajo jiryatiy junareju jnyuadara, riryatidye jchanay rantavay vatajuu ruusaju ratovay. <sup>37</sup>Rani jita sitenu vase jtachada: Tiqui vanu vichasara nuti, nu jita vichasara ratoonu. <sup>38</sup>Ray nusuyada jiryey, jiryajatora jiryatimyu ne jiryeynutadara. Jiryatiy tavay jvaayada parucharimiyusirya, jiryeyni jita jchanatyara rintarasiy jatosada day.”

<sup>39</sup>Rajuu Samariya janvabe jirya vichadamusivye tuvachoda variy simu Jesús, jiryatiy nanutuchoda vaturube ruuva: “Sutesiy rivara ravyichada titaju.” <sup>40</sup>Ruutijadanumaty Samariya janvabe simu Jesús, riyasantada variñi: “Jiyu yamachonudyisa.” Samachojada jita variy darundajucharaju jasiy ruusa. <sup>41</sup>Jadchiy jita rityuvachoda

rajuuvavyaju junay simuntiy, sadirya niquejadamusiy. <sup>42</sup>Rutañuyada variy nadiva vaturube: “Ne vinu sanuniquejadamusiy nutyuvachu. Nujyenuma tuvachuntidyerya, nudyetyama variy: Nini jita sitenu vichasara mucadiva vichavay jiyada rañu.”

**Jesús misadedani japubay denubay**  
(Matévu 8.5-13; Dúcasiy 7.1-10)

<sup>43</sup>Darundajumyusiy jita sasipyateda Jesús jadchiy, sayada variy Cadidéyamuju. <sup>44</sup>Tapi daryani satuchoda Jesús vijyomujache: “Ne rityuvachuruy samucadimu vichavay Judenuju tuchu yimu.” <sup>45</sup>Ramunitiy sitojudanumaty Jesús Cadidéyamu, ridyiryajada Cadidéya janvabe samiñi, ridiyada daryaju titaju riva sivaayada Jerusarimu, vichtya rundamu, tapi riviyta jiyatiy vichtyanachontiy.

<sup>46</sup>Sitajada jita Canamuntiy, jiryatiy Cadidéya mucadimura, jasityi satitudodara jaa binujaju. Jasiñi jita savichada japubay. Sadenubay vichada variy jdivajni Capernavumu, jiryatiy ravichada ripyapuvaju jadchiy. <sup>47</sup>Satuvachodanumaty jiñu japubarya Jesús jtijada Judéyamusiy, sayada variy simu. Sayasantada variñi:

“Varenuvajuni yejiya raryorimyu, yatidye misaniñi radyenu jdivajni vadiiryoy.” <sup>48</sup>Suteda Jesús variy siva: “Netimyu ne jiryedyi riva mityamusiy dityadoda, tittasara jarye, ne jiryetyuvachuruy nta simu Judenu variy, mitya.” <sup>49</sup>Sayasantada japubay junay varidyeñi Jesús day: “Radyenu diiyadajisiy yajmusa yimu, Nutyityu.” <sup>50</sup>Suteda Jesús variy siva: “Yanuma jiya, saday jnyu jidyenu.” Satuvachoda jita saniquejadamu, sayada variy.

<sup>51</sup>Sumusajayadamu, ridyiryajada samuchechimiyu: “Junuñu day



jidyenu.” <sup>52</sup>Ramunítij sitajádoda variryi: “¿Tariñumaviy savichasiy mityavajü?” Rityuchoda varyiy siva: “Tariy raparuje jidyenēchojü vichita saduyada siva.” <sup>53</sup>Sadatyada jita sajay varyiy ranchiy: “Varicharaju vichita sutaje Jesús riva: ‘Junuñu day jidyenu.’” Satuvachoda varyiy simu Jesús, sarorimyu vichavay jarye títaju tuvachoda varyiy simu. <sup>54</sup>Jiryata sadityadoda Jesús mityamusiy junantiryra jidyetyadantiy, sitijadanumatiy Judéyamusiy Cadidéyamuntiy.

### Jesús misadedani jurichinibay Betésdamu

**5** <sup>1</sup>Rivasiñuma jita ravichada Judíyurveda vichtya Jerusarimuntiy. Sayada jita Jesús varyiy rumu. <sup>2</sup>Ravichada jita janájyo jasiy, carniru taryutyajo tuvarya. Ravichada jita tadajyo rorimyi ratuunujuntiy, Betésda jtya tara, jiryatij Ebrévu niquejadamu rutay jantyutyada rorirya. <sup>3</sup>Tadajyo rorimyjyare rityiryojada jaryedo jdivajadatavay, nisipyuryiyveda, canuyasivyeda jarye, jurichiniveda jarye títaju. Rintuyada jita jasiy rajiju jaa dapusasajjada. <sup>4</sup>Ravichada jita daryaju sarunda, variryundamutiy sumusasara Judenu tuunu vichi, satidye dapusasajatanirya janájyomu vichara jaa. Jdivajnuvay tenu nitij jotada musada jaamu, radapusasajadamu, samisada jita varicharaju yidivajadamusiy. <sup>5</sup>Jasiy savichada tiqui vanubay, mumuri vuyajuy nijya, mumunijyamiñijyate ranchaju sudivanuyada. <sup>6</sup>Sadiñuvejadanumatiy Jesús tiryonu siva, sadatyadanumatiy Jesús tariy jdivajñinuma, sitajádoda variñi: “¿Jimyisaruvyij?” <sup>7</sup>Sumutyajada jdivajñibañi: “Ne chi raryi jmusaniy janájyomujü ray, jiryatij rani dapusasajanuy jaa varyiy, Nutyityu. Rañi jmusatij, tñnuma jmusa varyiy rajisij

ramuntidye.” <sup>8</sup>Suteda Jesús varyiy siva: “Yanubesumiy, yantuchirya jityiryojay, yarupichiy varyiy.” <sup>9</sup>Samisada varicharaju, sanubesicheda jita varyiy. Sapuchedara jityiryojay, sayada varyiy.

Ravichada jita jiituyada runda. <sup>10</sup>Judíyurvedabay jteda varyiy siva misibay: “Diyera jiituyada runda, jubachara jita tiryojay nichoda diye, jiryatij jvaayada daryaju dárya.” <sup>11</sup>Sumutyajada variryi: “Nitij misanirye, ninij jtesiy riva: Yantuchirya jityiryojay, yarupichiy varyiy.” <sup>12</sup>Ruutajádoda variñi: “¿Mij vanura jtay dárya yiva, mij? Yantuchirya, yarupi.” <sup>13</sup>Ne vinu nij datyadantidyeñi, sajiintyeda daryaju Jesús jadchij, nijyanvay cabyimusiy. Ramutimyu ne sadatyadani. <sup>14</sup>Rivasiñuma jita sasaryeda Jesús Judenu nijyu jachipiyajomuntij. Suteda varyiy jasiy siva: “Yajnuy, jimyisasubesiy. Ne yajuuchuvay junañday, yavicha jaryinra riva.” <sup>15</sup>Sayada jita varyiy vanu misibay, satuchunuvejada ruuva Judíyurvedabay: “Ninij Jesús jiryijtesiy misanidyerye.” <sup>16</sup>Ramutij riyasantanuyada Judíyurvedabañi Jesús riva, jiryatij sivaañuyada daryaju jiituyada rundamu. <sup>17</sup>Sumutyajada jita Jesús variryi: “Rajye jvaajeyasara diyesaraju, daryaday rivaay rantidye.” <sup>18</sup>Ramutij ruvaryuñuyada Judíyurvedabay varyiy jaryi rivani, jiryatij ne vinu savatya yivaayadatara jiituyada runda, sutañuyadantiy: “Judenu rajye,” suteda jita rata jinicha jidchavu sisa Judenu.

### Judenu denu jvaayada jijye jtedamujü

<sup>19</sup>Jadchij jita sumutyajada Jesúsntiriy: “Sitenu ritay jiryiva: Ne vanay sivaachara Judenu denu jidyiryamusiy. Sivaachara jita daryatij sadiy riva jijye jvaayada. Daryatij sivaachara Judenu, daryaday sivaachara sadenu varintidye. <sup>20</sup>Judenu jita vatasarani jidyenu, sadityanu varyiy

nira vivaayada títaju. Saday dityanuntirya vivaayadantiy, jiryatijaryi datyada tarara, jiryatidye títta varirya. <sup>21</sup>Tapi daryatij samisanichara Jüdenuriy diibiyimiy, junareju jnyuyada jarye sasachara variryi, daryaday sasachara sadenuntirya junareju jnyuyadantiy minityi sasaryurya. <sup>22-23</sup>Ne samurichenu-tanichara Jüdenü tiva vacha jvaayada murichirya, mitya. Sasamyajita jidyenura nijyanvay jvaayada jiyadaju murichenutadeda títaju, riryatidye diy nijyanvay samiy jvadichijiva sadenu, jiryatij richuvucharani Jüdenü daryaju. Minintiyimiy ne diy samiy jvadichijiva sadenu, dantiyamuy ne sasuvucharani Jüdenü nitij jpadani. <sup>24</sup>Sitenu ritay jiryiva: Minityi tuvachu raniquejadamu, simu jarye nitij jpadada ray, ninijivasara junareju jnyuyadati, ne sadatyara Jüdenü murichenutadeda variy, saramityama jidyiyadamusiy, sitenu jnyuyadaju. <sup>25</sup>Sitenu ritay jiryiva: Rajtij rarunda, jiyunuma ranicha, riryanutimiy tuvachu diibiyimiy Jüdenü denu niquejada. Rityi vichanuyada riryajnyujeyasara variy. <sup>26</sup>Tapi daryatij savichasara Jüdenü jnyuyadati, daryaday sasayadani jidyenuntidye. <sup>27</sup>Sasayada juuchuvada murichenutadadajuni jidyenuntiy, jiryatij savichasara Nijyamidenu. <sup>28-29</sup>Ne jiryatitara, tapi rajtij rarunda, riryanutimiy tuvachu diibiyimiy títajura saniquejada, riryaday masiy variy jibepovomusiy. Rityi vichanuyada samiy nijyanvay Jüdenü diya, rini ramisasamij junareju jnyuyadaju junantiy; jivye jita jiryatij rivyichanuyada vacha jvaavye, rini jita ramisasamij jimurichenusadaju.”

**Jesús dityadodara vivaayada jiyejtedamuju**

<sup>30</sup>“Ne vanay rivaachara tara radyirya jachipiyajadamusiy, mitya. Daryatij

ratyuvachusara rajyemyusiy, daryanij ramyurichenutanichara variy. Ramyurichenutadeda jita vase day, tapi rani jtadye rajvaarya savatara nitij jpadada ray, jiryatimiy ne rani vata darya.

<sup>31</sup>Raryityi tuchu vijyomujache rayadaju, ne riryi jmutya nutyu sitenu ntara ratyuchoda variy. <sup>32</sup>Satuchusara vijyomujache nu rayadaju, radyetya jita satuchusara sitenu raynchij.

<sup>33</sup>Jiryipajada riy nijyanvay simu Juán Bautista, ruutajadoda variy raynchij. Sumutyajada sitenu variryi.

<sup>34</sup>Dañumamuy ne rimutyarurya nijyamij tuchoda raynchij, mitya ritay jiryatidye tuvachu jiryentyutyasadajura. <sup>35</sup>Juán jita vichanuyada nutyu nonosiy nta jiryequibyimu, jiryatij sanuyada vanda jasiy, riryatidye datya nijyanvay: Sitima Jüdenü jaryeti, Vuryeyada Raña. Jiryejita rani jchanatyaryada taraquijura sadá. <sup>36</sup>Jasinrya tuchoda raynchij jiryatij jaryinravaju Juán tuchodamusirya. Rivaayada jita jiryatij sasayada rajye rivaayadaju darye, rádityanusarara jiryatij supajada rajyerye. <sup>37</sup>Jadchintiy, rajyejita tuchusara vijyomujache raynchintiy, dañumamuy ne jiryeni tuvachodara saniquejada, dantiyamuy ne jiryeni diyada siva. <sup>38</sup>Ne tara saniquejada machora jiryechimiy, jiryatimiy ne jiryetyuvachuruy simu supanu.

<sup>39</sup>Jiryama jnyurya Jüdenü niquejada nuchara, jiryatij jiryechipiya yasarye ramusirya junareju jnyuyada. Rani jita tuchusara raynchij. <sup>40</sup>Jiryejitamuy ne jniryuy rimuju jiryavichajay tarijyu jnyuyadatavay.

<sup>41</sup>Ne rimutyasara jitararichanatyasada nijyanvamyusiy.

<sup>42</sup>Jadchintiy radyetyama jiryej, jiryatij ne jiryevyatasarani Jüdenü. <sup>43</sup>Ray jita jtijada rajyey jtyamu, ne vinu ramusij jiryimutyarye. Saryityi jutij nu

jidyrya quivuchodata yityamu, **nini** jita raryicha jmutyasi jiryeyu day.

<sup>44</sup>¿Nutyichitya jiryatuvachuruy nta rimu, nutyichiy? Tapi jiryimutyasara nuñi tiquimusidyerya yichanatyasada day. Ne jiryevyata ranacho jchanatyada jiryatyi vinu tiqui Judenumusidyerya.

<sup>45</sup>Ne jiryajachipiya ratuchuta rajyevya jirye. Niday Muyusésibe ratuchuta jiryedye, simutiy jiryetyuvachusara.

<sup>46</sup>Jiryetyi tuvachusara Muyusésibe niquejadamu, daryaday jiryetyuvachusara varyi rimuntidye, tapi sanuyadavitya Muyusésibe raynchirya. <sup>47</sup>Jiryatimyu ne jiryetyuvachuruy sanuryamusiy, ¿nutyuramusiña jiryatuvachu ritedamu, nutyuramusiy?”

**Sapotyadeda Jesús riy tadajyo varanca vadube**

(*Matévu 14.13-21; Márcu 6.30-44; Dúcasti 9.10-17*)

**6** <sup>1</sup>Rivasiñuma jita sayada Jesús Cadidéya jmityo rudamyujuntiy jiryatyi Tibéryasiy jtyatarara.

<sup>2</sup>Richiityarijada nijyamijuuvedabay variñi, jiryatyi ridiyada riva mityamusiy dityadoda simusiy, jiryatyi samisadeda riy jdivajnuvabe daryaju ridiyi. <sup>3</sup>Sasubeda jita Jesús varyi musiquincha, samaşada varyi jasiy yisa datyavavyedabatya.

<sup>4</sup>Ratuudiyajadanuma Judíyueda vichya, Páscu jtyatara varyi.

<sup>5</sup>Sunuyasubeda jita Jesús varyi, sadiyada ruuva nijyanvajuuvedabay jiryatyi rudedada simuju, şuteda varyi siva Vedípebe: “¿Tesiña vuryataryurya pa riibyedaju jivye nijyanvay, tesiy?”

<sup>6</sup>Mitya sitajadoda Jesúsni Vedípebe şatidye jantya saniy, sadatyanuyadanuma daryaju nutyura rajvaarya. <sup>7</sup>Sumutyajada Vedípebe variñi Jesús: “Darajuy vuyajuchuy pa ne

richara ntate racha riryajmutyajay nuñi tiquimusiy rate.”

<sup>8-9</sup>Antrésibe jita, Jesúsşa datyavay tenubay jiryatyi Siimyo Pyítrubay taryini, nini rañi jteda varyi siva Jesús: “Jiñutiñi muchochiy tadajoyojo pati, danujuy quivajuy risajuntiy. ¿Tara ranicha jirya nijyanvajyu, tara?”

<sup>10</sup>Şuteda jita Jesús varyi siva: “Yajtay ruuva nijyanvay: Jiryamasumuy titaju.” Ravichanuyada vachujyuusumy jasiy. Riryasada tadajyo varancatuunu vaduy varyi rancha. <sup>11</sup>Sapuyada jita Jesús varirya pa. Şichanatyamuyadanumatiñi jijye, sasayada jita varyi ruuva maşavarya pa. Daryaday sasayada quiva jve risajuntiryi, jasicharajutyi rivyatada.

<sup>12</sup>Ripyoyadanumatyi nijyanvay riva, şuteda jita Jesús varyi ruuva yisa datyavay: “Jiryanuma jatora jmyichara jnura titaju, rañuma pachitye, mitya.” <sup>13</sup>Riryatojada varyi jtyu panujora jmyichara jnura, vuyajuy jtyu dajtyujuy ranchaju, jiryatyi tadajoyojo pa jnurara, jiryatimyu ne riimiyimuyada nijyanvarya. <sup>14</sup>Ridyiyadanumatyi nijyanvay riva mityamusiy sivaayada, ruteda varyi yiva: “Nini jita şitenu vichasara Judenuju tuchu jiryatyi jirya mucadimuju jtijasini.”

<sup>15</sup>Sadatyadanumatyi Jesús: ruuriryuy nijyanvayu, jiryatyi riñi jtay yabay yintyityujuni, sanumuteda yasiquita varyi jadchiy, musiquimuju.

**Jesús rupiyada jaadutuvya**  
(*Matévu 14.22-27; Márcu 6.45-52*)

<sup>16-17</sup>Riñupuyadanumatyi, rumusada jita Jesúsşa datyavavyedabay musajomuju varyi, rumusada varyi cartyevimu, rijyotada ramityeda Capernavumuju varintyi. Nupocudenumatyi ravichada, ne suniñuyada Jesús ruumuju varyi didye. <sup>18</sup>Riyeyasubeda jita jmityo varyi jamu riichomusiy. <sup>19</sup>Tadajyo varanca metru

tuunumaty richeyajada, ridiyada varyi siva Jesús sarupi jaadutuyva. Jiryaty satuudiyajadara cartye, richuvuyada variñi. <sup>20</sup>Suteda Jesús varyi ruuva: “Randye, ne jiryasuvuy.” <sup>21</sup>Rumutyaryada varyi cartyevimujuni. Varicharaju ritojada cartye musajomu, jasiyutyi riyada.

**Nijyanvayuvedabay  
vatada sanacho Jesús**

<sup>22</sup>Ratarya rundamu rivychada nijyanvayvedabay rubiva jmityo rudamyu. Ridyetyadama daryaju richipyataje Jesúsja datyavavyeda cartyevimu, ne ridyije siva Jesús ruusa varyi, jiryaty ridyetyada daryaju vinu tajnuqui cartye jasiy. <sup>23</sup>Ritjada varicharaju cartyevicha Tibéryasi-myusiy ruumu. Rivychada nijyanvay vichajotuunu varyi jiryaty riibedara pa varyi jasiy, jiryaty schanatyada Jesúsra. <sup>24</sup>Jiryatimyu ne ridiyada nijyanvayvedabay jasiy siva Jesús, dantamyu ne sisa datyavavyedabay, rumusada varyi cartyevichavimuju, riyada varyi Capernavúmu, Jesúsnacho.

**Jesús vichasara pa junareju jnyudaju**

<sup>25</sup>Richeryenuvejedanutaty jmityo rudamyuni, ruutajadoda jita variñi: “¿Nutyeryivenuma yitjay jiyuntiy, Datyanu, nutyeryivyey?” <sup>26</sup>Sumutyajada jita Jesús variryi: “Sitenute ritay jiryivacu: Jiryevyata rañecho jiryaty jiryimiyje daryajura pa, jiryepoye titaju riva. Ne jiryevyata rañecho jiryaty jiryeni dije riva mityamusiy jvaayada. <sup>27</sup>Jiryajvaay, ne vinu jmyichara varenu jarapurya jiryedaju. Jiryajvaay jita jiryatidye jmyirya jiryaty rasuruchara junareju jnyudaju, jiryaty sasachara Nijyamidenu jiryerya. Vujye jita nitiy Judenu day, sani jantyma daryaju dañi Nijyamidenu day.”

<sup>28</sup>Ruutajadoda jita variñi Jesús: “¿Nutyura jvaayada nuñajvaachara Judenu jacharaju, nutyura?”

<sup>29</sup>Sumutyajada Jesús variryi: “Savatasara jita Judenu jiryatidye tuvachu simu supanu. Rani jita sabay jiryivaayadaju day.” <sup>30</sup>Ruutajadoda varyi jasintyini: “¿Tara mityamusiy dityadoda yimu, tara? nuñatidye diy riva, nuñatidye tuvachu varyi yimu. ¿Taranu yivaachara, tara?”

<sup>31</sup>Numyuntatyvatye jbyedatera nutyu paji mityatomute. Daryanuma nuchara darya, jiryaty sasayada Muyusésibe riibyedajura pa jiryaty jarichumusydyerya.” <sup>32</sup>Sumutyajada jita Jesús variryi: “Sitenute ritay jiryivacu: Ne sasayada Muyusésibe pa jirye, jiryaty jarichumusidyerya, rajye jita sayada darya. Niday jita sachara diye jarichumusirya pantiy, jiryaty sitenu jmyichara darya. <sup>33</sup>Judenu pa jita sanicha jiñu daryaju, nitiy jmusada jarichumusy, sasachara varirya junareju jnyudaju nijyanvaju.”

<sup>34</sup>Ruteda jita varyi siva Jesús: “Yanuma sajeyasara nurya jirya pa, Nutyityu.”

<sup>35</sup>Suteda Jesús varyi ruuva: “Rañi rañicha pa rañityi jiryajnyu. Nitiy jnichara rimu, netaramu sajachisaranuday, daryadantiy nitiy tuvachusara rimu, netaramu sajchumucharanuday. <sup>36</sup>Dañuma rañi niqemuy jiryiva: Dañuma jiryeni dimya rivantiy, ne vinu daryamusiy jiryetyuvachuruy varyi rimu. <sup>37</sup>Titaju nijyanvay jiryaty sasachara rajyerye, riryajtí varyi rimu. Nitiy jnyu rimu, ne rarrachu variñi, tii, mitya. <sup>38</sup>Rimusada jita jarichumusy ratidye jvaarya ripanu vatara, ne rajvaarya radyirya vatasara day, mitya. <sup>39</sup>Jiryani jita ripanu vatara, jiryatimyu ne sacare ti ritye jiryaty sasayada riryey, ratidye misadesumiy tamitya rundamu titaju riy. <sup>40</sup>Tapi rani

jĭta savatasara rajye, minĭtyi rādiy siva sadenu, saryityi tuvāchu variy simu, saryi jnujeyasara variy tarijyu, ratidye mĭsadesumiy tamitya rundamu variñi.”

<sup>41</sup>Ricyucuyeyada jĭta Judíyurveda nutyityumibe variy sanijyu Jesús, jiryatyi suteda daryaju: “Rañi rañicha pa jiryatyi jarichuvimusiyy jmusarara.”

<sup>42</sup>Ruteda jĭta variy: “¿Nĭñita Jesús, Sasáy denu, jiryatyiy vudyetyasaranĭ sajay, sunoda jarye? ¿Nutyuramusiña sūtay variy, nutyuramusiyy? rañi jmusada jarichuvimusiyy.”

<sup>43</sup>Sumutyajada Jesús variryi: “Jiryānuma paruy riva jiccuyeyada.

<sup>44</sup>Ne vanay tĭ jniy rimuju, netimyu ne satiyy rajyeni. Supajada jĭta rajyerye, rajeryetidye ramĭsaniy diibymusiyy tamitya rundamu riy jiryatyiy satiyy rajye rimuju riy. <sup>45</sup>Judenuju tuchuvabe catera padyemyu nucharara: Riryechasara dyetya Jūdenumusiyy datyanusavay tĭtaju. Ramunĭtĭiy rityi tuvāchusara simu rajye tĭtaju, ridyetyasara variy simusiyy, rñichara variy rimuju. <sup>46</sup>Ne tĭ diyada siva rajye, vinu nĭ jiryatyiy simusini, nĭni jĭta diyada siva day. <sup>47</sup>Sĭtenute rĭtay jiryivacu: Nĭtĭiy tuvāchu simu, nĭni vichasara junareju jnuyatati. <sup>48</sup>Rañi rañicha pa junareju jnuyadaju.

<sup>49</sup>Dañuma riñi jbyeda jiryemyunatyavarya paji mityatomu, jasintya ridyiimyyu yada day. <sup>50</sup>Jiryatirya pa jarichumusiyyá. Nĭtĭiy rajmyirya, ne sadiichara variñuday, mitya. <sup>51</sup>Rañi rañicha pa junuñu, jiryatyiy jarichumusiyy jmusarara. Nĭtĭiy rajmyichara jirya pate, sajnujeyasara variy junareju. Jirya pa, jiryatyiy rasacharara, ranĭ jĭta rachavidye jiryatyiy rasachara mucadi janvay jnuyadajura.”

<sup>52</sup>Judíyurveda nutyityumibe jĭta jotada niquettada ranchiyu: “¿Nutyuramusiña sasay jiñu vuryibjedajura jichaviy, nutyuramusiyy?” <sup>53</sup>Suteda jĭta Jesús

variyy ruuva: “Sĭtenute rĭtay jiryivacu: Netimyu ne jiryejmyi ntara Nĭjyamĭdenu saviy, netimyu ne jiryajatu nta risajuntirya sandajantiyy, ne jiryechasara variy jnuyatadavay. <sup>54</sup>Nĭtĭiy jmyirya rachaviy, satu risajura rayndaja, nĭni jĭta ravichasara junareju jnuyadaju, rāday mĭsanitye diibymusiyy tamitya rundamute varityeni. <sup>55</sup>Rachaviy jĭta daryaju sĭtenu jmyichara day, rayndaja jarye sĭtenu jatusara risaju. <sup>56</sup>Nĭtĭiy jmyicharara rachaviy, satusara risajura rayndajantiyy, nĭni machosara variy rimu, rajerye machosara variy simuntidye. <sup>57</sup>Jiryatyiy rajye jnuñu jpajada ray, ray jĭta vichasara simusiyy. Daryamusini, nĭtĭiy jmyirya, sajnujeyasara rimusiyy. <sup>58</sup>Jiryatirya pa, jiryatyiy jarichumusiyy jmusarara. Nĭtĭiy jmyirya jirya pa, sajnujeyasara junareju variy, ne sadiichara variñuday nutyu ridyiniñuyada jiryemyunatyavay, jiryatyiy riibedara paji darya.” <sup>59</sup>Jirya tĭtaju suteda Jesús jiryatyiy sadatyadoda jutyeryaniyyomura, Capernavumu.

**Jūdenu niquejada jĭta vichasara ramusityi vuryajnujeyasara junareju**

<sup>60</sup>Ramunĭtĭiy, rityuvāchodanumatĭiy rajuvay sisā datyavavyedabarya jiñiquejada, ruteda variy ranchiy: “Ranĭ jĭta surra niquejada sĭtenu: ne chĭ raryi tuvāchu ramu.” <sup>61</sup>Sadatyadanumatĭiy Jesús jivyimu jiryatyiy ricyucuyeyada sisā datyavavyeda saniquejadanchiy, suteda variy ruuva: “¿Ramunĭ dyetya jiryepyaruryuy riva rachiityariñada? <sup>62</sup>¿Nutyu raryicha variy, nutyu? saryityi jasumiy Nĭjyamĭdenu yibivajuntĭiy. ¿Jiryetyi raryiryĭ tuvāchoda variy rimu? <sup>63</sup>Vuryĭntumusiyy jĭta vuryĭnuy, ne rumutyava vuchaviy taraju vuy. Rañiquejada jĭta jiryatyiy rañiquejasiyy jiryivara, ranĭ jĭta jnututara day, ramusini jĭta

jiryajnujeyasara day. <sup>64</sup>Dañuma ranichasara rañiquejada jiryinuyadaju, ne vinu daryamusiy rityuvachuruy jiryetyevay rimu.” Sadatyadamā Jesús rajotjyamusiy daryaju: “Muvye ne ratuvachuruchara rimu, muvye; chira rāsay ramyityasimiyimu ray, chi.”

<sup>65</sup>Suteda Jesús variy: “Ramunī rītesiy jiryiva: Ne vanay siti niyjamī rimu, netimiyu ne sasaj rajye jtjadajuni.”

<sup>66</sup>Daryamunīday rityochiyajada sisā datyavajyuubeyu, ne richiitariruyada variñunñi. <sup>67</sup>Sitajadoda jita Jesús variryi vuyajuy, danujuy rinchaju: “¿Jiryeyeryevyi jiyaruy?” <sup>68</sup>Sumutyajada jita Siimyó Pyitrubay variñi:

“¿Chimujura nuñajiya, chimuju? Nuñinutyaju niqejada jita yimu day.

<sup>69</sup>Nuy jita šitenu jachipiya, nuđyetyama jita šitenu diye ji. Jiñi jiñicha Judenu jiintyasi.” <sup>70</sup>Sumutyajada Jesús variñi: “¿Ne yinuy rajeryetada jiryedye, jiryatij vuyajuy vaduy, danujuy ranchaju jirye? Tiqúi jita jiryetyenu vichasara bayantu.”

<sup>71</sup>Sani jtēda Jesús jirya niqejadāta Judásiy Iscaryótibenchiy, jiryatij Siimyóbay denubañi. Tapi dañuma sanichada sisā datyavavyedabay tenu, jiryatij sasayasiy samityasimiyimu Jesúsyu.

**Ne rityuvachuruyada Jesús taryivedabay yimu**

**7** <sup>1</sup>Rivasiñuma jita sarupiñumayajada Jesús Cadidéyavantiy. Ne sarupiruyada Judéyava jiryatij rivyačada Judíyedada daryaju vivedaju sanachō. <sup>2</sup>Ratuudiyanuma varirya Judíyaveda vichtya, jasityi richūtayada yajiju, riryatidye jachipityajara țariy jimyunatyavay rupiyada mityatova. <sup>3</sup>Ruteda Jesús taryivedabay variy yiva: “Yajatay jiyusiy Judéyamuju, riryatidye diy jichiitaryarivay jasiy riva yivaayada. <sup>4</sup>Tapi saryityi vicharuy tiqúi vanu jaryi

jaticherya nijyanvajyu, ne sądutyasara varirya yivaayada. Jiryatij yivaacharara tara, datyada tara, yivaatyata nijyanvaj diyadajachentirya.” <sup>5</sup>Ne vinu sataryivedabay tuvachunuyada daryaju yimu. <sup>6</sup>Suteda Jesús variy ruuva: “Ne riti rimu didye rajvaaje tara didye. Jiryeyju jita títaju rundamu rača samirya. <sup>7</sup>Ne vanay riryavittyuchara jirya mucadincha vichavay jirye. Riryavittyuju jita ray, jiryatij ratyuchu vijyomujache daryaju rinchiy, jiryatij ruuvaacharara nicyaray daryaju. <sup>8</sup>Jiryanuma jiya vichtyamuju. Ray jítamuy ne rajiya, jiryatij ne rito raryunda didye, rajvaaje tara didye.” <sup>9</sup>Saniquejadivasiy, jimečojada variy Cadidéyamu.

**Jesús vichada Judíyavedabay vichtyamu**

<sup>10</sup>Riyadanumatij Jesús taryivedabay vichtyamu, sayada Jesús variy rumuntidye, dañumamuy ne sayada vijyomujache. Nutyu dutyasi nta sayada variy. <sup>11</sup>Judíyavedabay jita vatanuyada sanachō Jesús vichtyamu, ruteda variy: “¿Nutyijiryanj jiñu, nutyijiy?” <sup>12</sup>Jaryi ricyucuyeyada nijyanvajyuubay variy saniyare. Tiñi jtadye: “Jiñu vanu samirya vichara.” Tiñi jtañuyada day: “Ne, mitya saquivuchu riy nijyanvaj.” <sup>13</sup>Ne tidera niquenuyada vijyomujache sanijyu Jesús variy, jiryatij richuvuñuyada daryaju riy Judíyaveda nutyityumibe.

<sup>14</sup>Ratasavumunumatij ravichada vichtya, sasubeda jita Jesús Judenu nijyu jachipiyajomu, sadatyadoda variy jasiriyi nijyanvaj. <sup>15</sup>Rityitadā jita Judíyavedabay variñi: “¿Nutyichiy sadatya jiñura cetera nuyada day, nutyichiy? Tamā sani datyasara țarirya cetera nuyada, tamā. ¿Tajura mityamusinīday sadatya daryá, tajju?” <sup>16</sup>Sumutyajada jita Jesús variryi: “Rimusiñiviy ranicha radetyadoda; simusindyerya jiryatij supajada ray.

<sup>17</sup>Nítiy rajvaaryurya Jüdenü vatará, níní rädatyasiy radyetyadodanchiy, Jüdenümusirya vidye ranícha, varimiyata radyiryamusiy níquejada dyetya darya. <sup>18</sup>Nítiy níque jidyirya datyadamusiy, níní jíta vatasarara nijyanvay jchanatyasáda. Nítiy vatasarara riryejchanatyasara nijyanvañí supanu, níní jíta níquesarara sítenu, ne tara jñay quivuchoda simu. <sup>19</sup>¿Neviy sasayada Muyusésibe jiryerya Jüdenü níquejada day? Dañimyu ne tí tuvachuruy jiryetyenu ramu, mitya. ¿Tarajura jiryivaryuy varirye, taraju?” <sup>20</sup>Rumutyajada nijyanvay variñí Jesús: “Bayantu rapuryati ji. ¿Chirana vata juvedaju ji, chí?” <sup>21</sup>Süteda jíta Jesús variy ruuva: “Jiryetyittara taraquinchiy jvaayada, jiryatíy rivaayasíy jítuyada rundamura. <sup>22</sup>Dañuma rajotada jiryemyunatyavatyá, Muyusésibe jíta sayada vuryisa pírvyve jmutyododajura, ramusityi jiryimutyonuní vadi rupí jítuyada rundamuntiy. <sup>23</sup>Jiryetyi jmutyonu jítuyada rundamuní vanu, jiryenüma sutyé Muyusésibe jteda jtötadedamu, ¿tarajuna jiryeniñe rayaroju, taraju? jiryatíy ramýisadesiy jítuyada rundamu samiñí tíqui vanu. <sup>24</sup>Ne jiryatuchuta mitya tara jvaayadiva ray; jiryama jachipiyá vase jachipiyajadata taranijyu.”

#### Jesús tuchoda tesiy südeda

<sup>25</sup>Ruutajadoda jíta Jerusarí jñanvay tevabe variy Jesúschniy: “¿Neviy ní jiñu day jiryatíy rivyatasara juvedaju sanacho?” <sup>26</sup>¿Nutyu vuñi jñuy sanique vijyomujache, tama rütay tara siva, tama? Sítenu dyetya ridetyama nutyityüveda: Níní dyetya sítenu Jüdenü jaryeti. <sup>27</sup>Vuy jíta datya tesira jiñu. Sanumatiy jutí Jüdenü jaryeti, ne tí rädatyá tesi sanícha jiñu day.”

<sup>28</sup>Jiryatíy sadatyadoda Jesús variy Jüdenü nijyu jachipiyajovimu, sanique-

jasubeda jíta: “Jiryeni datya dyetya ray, tesira darye. Ne rití jíta radyiryamusiy. Rití jíta jiryatíy supajada tí ray, jiryatíy sítenu níqueraní. Ne jiryedyetyaní, tí, mitya. <sup>29</sup>Ray jíta datyasarani jiryatíy ríniy simusiy. Níní jpajada ray.”

<sup>30</sup>Ruuriryuyada tanuvudodaju variñí, ne tí jureda variy jiyomututani, jiryatimyu ne ritíjada rarunda didye.

<sup>31</sup>Rityuvachoda jíta rajuuvey nijyanvay variy simu, rüteda daryaju: “Sanumatiy jutí Jüdenü jaryeti ¿satintye jvaay jaryi rayadaju mityamusiy júdejada day, nutyu jiñu jvaay daryá?”

#### Varyisévuedabay jpajada riy jurivyebe riryatidye juríni Jesús

<sup>32</sup>Varyisévuedabay jíta tuvachodara nijyanvay cucuyeyada variy saniyare Jesús. Rüpajada caserdótevyeda nutyityümivyedabatya variryi jurivyebe riryatidye jurí variñí Jesús. <sup>33</sup>Süteda jíta Jesús variy ruuva: “Taripyude ravícha jiyu jiryisa, jadchíy jíta ratarya simujuntiy jiryatíy supajadantirye.

<sup>34</sup>Jirye jíta ravata variy rañecho, dantyamuy ne jiryadiy junay rivanuday. Jasityi rāchanuvesara, ne jiryitojadasara rāchasara rimu.” <sup>35</sup>Judíyüvedabay jtajadoda nuñi vajyuu variyu:

“¿Nutyijirya sūtay jiya jiñu, nutyijiy? jiryatimyu ne vanay jtōjadasara rācha jasiy simu. ¿Sajiya dyetya ruumu vutyevay, jiryatíy juravye munuñumimyu riy, satidye datyanu jasiryi munuñumiy?” <sup>36</sup>¿Tarana sūtaryuy rata, tara? jiryatíy sūtay: Jirye jíta ravata variy rañecho, dantyamuy ne jiryadiy junay rivanuday. Jasityi rāchanuvesara, ne jiryitojadasara rāchasara rimu.”

#### Jaasuma jiryatíy Jüdenümusirya vuryinutyajura

<sup>37</sup>Tamitya vichtya runda, jiryatíy jaryi riichanatyada runda ravíchada,

saradeda jĭta Jesús jasiy riquebyimu, saniquejasubeda variy: “Tĭtiy jchumuy, samā jniy rimu, samā jatu varintiy. <sup>38</sup>Nĭtiy tuvachu rimu, Jĭdenu jtĕda jicyatera nuĕharamu sanchiy, savimusiyy jĭta raĭiichara jaasuma junareju jnĕtyaju.” <sup>39</sup>Suteda Jesúsra jirya niqejada Yintunchiy, jiryatiy riryi jmutya simu tuvachuvañi. Ne savichanuyada Suntu daryaju variy ruuva didye, jiryatimuy ne savandadoda Jĭdenu daryaju dinñi Jesús didye.

**Riñantada nijyanvarya  
jijechipiyajada Jesúsnychiy**

<sup>40</sup>Rityuvachodanumatiiy nijyanvaberya jirya niqejada, ruĕteda rityevay variy: “Nini jĭta ſĭtenu Jĭdenuju tuchu.” <sup>41</sup>Tini jtĕda day: “Nini saniĕha Jĭdenu jaryeti.” Tini jtĕdaye: “¿Va sani jniy Jĭdenu jaryeti Cadidéya mucadimusique? <sup>42</sup>¿Ne viy nuĕhara Jĭdenu niqejadamu sanchiy Jĭdenu jaryeti saryi vichasara nutyityu Davyſbe jĭdĕbi, saryi vichasara Benímusi nutyu samunatyi Davyſbentyi?” <sup>43</sup>Ratani jĭta riñantada nijyanvaberya jijechipiyajada Jesúsnychiy. <sup>44</sup>Rityevay jĭta rañi tanuvunutaniryuyadani Jesús, tamā ti jatyo jiyomututa saniy, tamā.

**Ne rityuvachuruyada  
nutyityumibe simu Jesús**

<sup>45</sup>Ruutojada jĭta jurivyebe variy caserđotevyeda nutyityumibemyuntiy, Varyisévuedabamyu titaju. Ruĕteda variy ruuva jurivyebe: “¿Nutyuramusimuy ne jiryarachesiy rumusiñi Jesús, nutyuramu?” <sup>46</sup>Rumutyajada jĭta jurivyeberyi: “Tamā taramuy ti niqesara daryá, tamā, nutyu jiñutiy niqĕ daryá.” <sup>47</sup>Rumutyajada jĭta Varyisévuedabay variryi: “¿Nutyu jiryĕ jaryeni jĭta rañi quivuchutadedantiy, tamú? <sup>48</sup>Ne ti

nutyityu tenu tuvachuruy simu Jesús, dantyamuy ne vinu Varyisévueda tenu tuvachuruy simu. <sup>49</sup>Jivye nijyanvay jĭta datyisamiy rapuryamiy, jiryatimuy ne ridyetyasarara Jĭdenu niqejada day.” <sup>50-51</sup>Nicodémubay rañi jdĕda simu Jesús nupora, nini savichada Varyisévueda tenubay. Suteda jĭta ruuva jityevay: “¿Tarajura vuryechaniy Jĭdenu jtedamuju tarani, taraju? Tamā vuñi tuvachura saniquejada didye, tamā. Vudetyaviy jiryinuy nutyura savichada day, nutyura.” <sup>52</sup>Rumutyajada jĭta variñi: “¿Jijeryevyityá Cadidéyamusiy, jijerye? Yajnyu ramu catera, jadyitya yinucyu savidye sipyatay Jĭdenuju tuchu Cadidéyamusiy.” <sup>53</sup>Riyada variy nuñi jiryorimuyju.

**Vaturube jmuchanutanube**

**8** <sup>1</sup>Jesús jĭta jiyada Odivu musiquimu. <sup>2</sup>Sajuryijada jĭta Jĭdenu nijyu jachipiyajomuntiy. Riintyeryadada nijyanvajuubay jasiy simuyu. Samaſada jĭta jasiy, sajotada datyadoda variryi. <sup>3-4</sup>Jĭdenu niqejada datyanuvabe Varyisévuedabatya, riirityada jĭta nada vaturube Jesúsmuju, vanu jusasiy. Ribeyadanumatiiy nijyanvay parudamu nada, rityuchoda variy siva Jesús: “Jiñuy vaturuy nudiyasiy vanu jusā, Datyanu, vase nanarupadodamu. <sup>5</sup>Daryani sabayada Muyusésibe titaju darya vichavajyura, riryatidye jvay ravichuta riva jasiryi. ¿Nutyura yitay jiidye, nutyura?” <sup>6</sup>Ruutajadoda daryani jiryatiy ruĕtaj jivyimu: Vuryamunchu nutyura sajmutya, nutyura. Riñi vaĕadara taji jmutyajada simusiy, ratatiy riñi jtay yaĕtuchutani. Sabutyajayada Jesús variyu, sanuyada yanata mucadincha variy. <sup>7</sup>Jiryatiy ruutajadodamuchanuyadani, saradesubeda variy vaseju, suteda variy jasiy ruuva: “Jiryatiy jiryisa vichini



jiryatimyu ne juuchatini, nini rajota jacheda ravichuta nanuniy.”<sup>8</sup> Sajatyiiyada butyajayadantiyu, sanuyada varyi mucadincha yanatantiy.

<sup>9</sup>Rityuvachodanumatirya saniquejada, richipyatayajada jita varyi nuñi tiquimusi, sajotada jita sipyateda jiryatiy jaryi rimiyiyuvudení. Nanumachojada jita vaturube Jesústa yasiquita varyi jasiy. <sup>10</sup>Sanubesubeda jita Jesús vaseju varintiy, suteda jita varyi jasiy nadiva vaturube: “¿Terariy vaduy, te? ¿Ne ti rañichadesiy tara şada?” <sup>11</sup>Nanimutyajada jita variñi: “Tivitya vichanichara tara ray, Nutyityu.” Suteda jita Jesús varyi nadiva: “Dantamuy ne vinu ray ravichaniy tara şada. Şañajiya, jatyi şadajuuchuvay junañuday.”

#### Jesús vichasara mucadi nono

<sup>12</sup>Saniquejada jita Jesús junay nijyanvabevyantiy: “Rañi rañicha nono mucadiva vichavajyu. Nityi siityarişara ray, ne şarupichara nupocudinube variñuday, şachajayasara jnyada nonotí varyi.” <sup>13</sup>Varyisévuedabay jteda varyi siva Jesús: “Jiñi tuchu mitya jiinchiy. Ne şitenu varirya jityuchoda.” <sup>14</sup>Sumutyajada Jesús variry: “Dañuma ratyuchu vijyomujache raynchiy, ratyuchu şitenu, tapi radyetya tesirya rideda, tejura rajiyantiy. Jirye jitamuy ne datya şitenu tesirya ritjada, dantamuy ne jiryedyetya tejura rajiyanticyu. <sup>15</sup>Jirye jita jachipiyasara ntyu tavay nijyanvay rañijyu. Ray jitamuy ne jutí rañidye tuchuta tanuvnutadedajuni ti, mitya. <sup>16</sup>Raryityi tuchutaruy ti raryi tuchuta şitenuñi, jiryatimyu ne ratyuchutaruy rasiquita. Rajye jita, nityi jpajada ray, nini jita tuchutasara risaju. <sup>17</sup>Nucharanuma jiryevyichasadamura: Nanatyi tuchuta danujmuyusiy vijyomujache vatajuu

niquejadata, nanutuchutasara şitenu.

<sup>18</sup>Rañi rañicha rayada rayasi, rajye jarye, nityi jpajada ray, nini niquesara rayadajuntiy.” <sup>19</sup>Ruutajadoda jita variñi Jesús: “¿Tenani jiyedye, te?”

Sumutyajada jita Jesús variry:

“Jiryedyetyi nityi yitadyerye, ne vinu rajye jiryedyetyi varintiy. Jiryetyi datya ray, daryaday jiryedyetyani rajye varintyidye.” <sup>20</sup>Saniquejada Jesústra jirya niquejada Judenu nijyu jachipiyajovimu, jasityi sadatyadoda riy nijyanvay criquiy jmutyajotuunu. Ne ti jureda variñi, jiryatimyu ne ritijada rarunda varyi didye.

#### Rumutiy sajiya Jesús ne vanay sajto juuchati rumu day

<sup>21</sup>Suteda jita Jesús junay ruuvantiy: “Ranumatyi jiya, jiryavata varyi rañecho, dantamuy ne jiryadiy junay rivanuday. Jasityi ranchanuvesara, ne jiryitojadasara ranchasara varyi rimu, jiryatiy jiryadiichara jiyuuchuedanube.”

<sup>22</sup>Ruutajadoda Judíyuedabay varyiu: “¿Şajvachara dyetyayu, jiryatiy şutay ne vuryitojadasara ranchasara simu?”

<sup>23</sup>Suteda jita Jesús varyi ruuvantiy: “Jirye jita vichasara mucomusivyedye, ray jita vichasara navachintidye. Jirye jita jirya juda jnavdye, ray jitamudye.

<sup>24</sup>Ramunityi ritiesiy jiryiva: jiryadiichara jiyuuchuedanube. Netimyu ne jiryatuvachu ramu jiryatiy ray rañicha, jiryadiichara varyi jiyuuchuedanube.”

<sup>25</sup>Ruutajadoda varintiyiñi: “¿Va ji, chirana jiñicha day, chi?” Sumutyajada Jesús variry: “Rañicha daryatiy rañiqueny jiryiva. <sup>26</sup>Rajuura tuchodatí jiryenchirye, jiryatiy ratyuvachoda rajyemyusirya. Mitya ritachara nijyanvavyara jiryatiy supajada ray: Yajtesiy ruuvara, jiryatiy şitenu niquera ray.”

<sup>27</sup>Ne ridetyaryadara jiryatiy saniquejada jiyenchirya. <sup>28</sup>Ramunityi

süteda Jesús variy ruuva: “Jiryꞑnumatiy nubesityaniy ñavajyꞑñi Nijyamidenu, jiryꞑdatya jita variy jiryatiy rañi rañicha, jiryatimyu ne rivaachara radyirya tara. Rañiquesarara vinu daryatiy sadatyadoda rajyerye. <sup>29</sup>Nitiy jpajada ray, savichasara risa, tama satochichara rasiquita ray, tama, jiryatiy rivaacharara savatara.” <sup>30</sup>Rajuuvay tuvachoda Jesús tuchodamusiy yimu.

**Tavay vichasara Jüdenü dadyeñu, tavantiy bayantu nutyityü dadyeñu**

<sup>31</sup>Süteda jita Jesús variy ruuva yimu tuvachuvabe: “Jiryetyi jiriryira tuvachoda ritedamu, jiryecha sitenu risa datyavay variy. <sup>32</sup>Jiryꞑdatya varirya sitenu datyada, rani jita rajmuryataniy variy juuchuvada nusuyadamusiy jiryey.”

<sup>33</sup>Rumutyajada variñi Jesús: “Nuñicha Avurábay dadyeñu, tama nuvyichasara ti cumudemi, tama, mitya. ¿Nutyuramusina yitay nuñavichasara jmuryasavay, nutyuramusiy?” <sup>34</sup>Süteda jita Jesús variy ruuva: “Sitenu te ritay jiryiva: Rityi juuchuvachara, rivyichasara nutyu juuchuvada cumudemi ramusiy titaju. <sup>35</sup>Ne rimechosara cumudemi tarijyu sisa jipyatru. Sadenu jita machosara satevay jachipityajasiju. <sup>36</sup>Sanumatiy jmuryataniy Jüdenü denu jiryey, jiryechasara jita sitenu jmuryasavay variy juuchuvada nusuyadamusiy. <sup>37</sup>Radyetyama jiryeyñicha Avurábay dadyeñu, dañuma jiryivaryutya variderye, jiryatiy ne tara vidavijo rañiquejadajiju jiryimu. <sup>38</sup>Jiryatiy radyichara rajyemyu riva, rañique variy jasiy, jiryey jaryey jvaacharara jiryatiy jiryetyuvachoda jiyemyusintyideryey.”

<sup>39</sup>Rumutyajada variñi: “Numyumatyi jita vichanuyada Avurábadye.” Jesús jita tteda variy ruuvantiy: “Jiryetyi raryicha

Avurábay dadyeñu, jiryeyjvaachara variy nutyu Avurábatyi jvaanuyada daryá. <sup>40</sup>Diye jita jiryeyñi jvaryurye, jiryatiy rañicha vanu jiryatiy ritesity jiryivara sitenu niquejada, jiryatiy ratyuvachoda Jüdenümusirya. Tama sivaanuyada Avurábay daryá, tama, mitya. <sup>41</sup>Jiryey jita jvaachara darya jiyey jvaayada day.” Jadchiy jita rüteda Judíyüvedabay siva Jesús: “Nuy jitamuy ne riicho dadyeñu day. Nuñicha tiqui jatyvay, jiryatiy Jüdenü dañi.” <sup>42</sup>Süteda Jesús variy ruuva: “Jiryeyetyi saryicha Jüdenü, daryaday jiryevyatasara varintyideryey, tapi ratya jüdeda simusiy, ravvichasara variy jiyu. Ne rideda radyiryamusidye, Jüdenü jita jpajada ray. <sup>43</sup>¿Tarajumuy ne jiryeyñi tuvachuruy ramu rañiquejada day, taraju? Jiryatimyu ne jiryetyuvachuruy daryaju ramu radyetyadoda. <sup>44</sup>Jiryeyey jita bayantu rapurya day, ramunیتی jiryivaaryucharara savatara. Niñi vichasara jvi rajottymusiy. Ne sadataryuchara sitenu niquejadanchiy, tapi ne tara vichasara sitenu niquejada simu, mitya. Saniquenu-matirya quivuyada, saniquesara jidyirya jachipiyajadamusirya, tapi nitya vichasara quivurya, savichasara quivuyada jay titaju. <sup>45</sup>Jiryatiy ratyuchusarara sitenu niquejada jiryiva, daryamusimuy ne jiryetyuvachuruy nta variy rimu. <sup>46</sup>Ne ti jiryetyenu jantaryuy rañiy, juuchatvidye rañicha. Ratyi niquesarara sitenu niquejada, ¿nutyuramusinañamuy ne jiryetyuvachuruy variy rimu, nutyuramusiy? <sup>47</sup>Nitiy vichasara Jüdenü denu, niñi tuvachusara saniquejadamu. Jiryey jitamuy ne tuvachuruy ramu day jiryatimyu ne Jüdenü dadyeñu daryaju jiryedyey.”

**Crístu vichasara Avurábayjisi**

<sup>48</sup>Rumutyajada Judíyüvedabay variñi Jesús: “iSitenu jita nuñi jay jiñicha

Samáriya jamí rapurya, jamiryanu bayantutí risaju ji!” <sup>49</sup>Sumutyajada Jesús variryi: “Ne jamiryanu bayantutí rañicha. Ray jita jchanatyasarani rajyedye, jiryje jita rrachusara varidyerye. <sup>50</sup>Ne ravyatasara ravyanda-doda nacho day. Judenu jita vatasara ranacho day, sadatya varintyi sitenuvidyerya. <sup>51</sup>Sitenute ritay jiryiva: Minityi tuvachusara ramu rañiquejada, ne sadiichara variñuday, mitya.” <sup>52</sup>Rumutyajada Judíyuedabay variñi: “Diye jita nudyetya sitenu bayantutí ji. Yitay jita: Minityi tuvachusara ramu rañiquejada, ne sadatyara diiyada variñuday. Avurábay jita, Judenuju tuchuvabe jarye diimuyyada titaju. <sup>53</sup>¿Jiñiviy jaryiñuvaju vumyunatyí Avurábamyusiy jiryatíy sadiiyada? Judenuju tuchuvabe jarye diiyemyuyyada titaju variy. ¿Chirana yitadye ji, chí?” <sup>54</sup>Sumutyajada Jesús variryi: “Raryityi jchanatyasirye, ramacho mitya. Rajye jita vandanusara ray, jiryatíy jiryeni jtachara sanicha Vuryindenu. <sup>55</sup>Ne jiryedyetyani Judenu. Ray jita datyani. Raryityi jtay: Ne radyetyani, raryicha variy nutyu jiryje, quivurya. Rañi jita datya sitenuni, ratyuvachusara ramu saniquejada. <sup>56</sup>Jiryemyunatyí Avurábay jchanayasu-beda jiryatíy sadiyada riva raryunda. Sadiyadanumatiy riva, schanatyaada variryja.” <sup>57</sup>Ruteda Judíyueda variy siva Jesús: “Tama tadajyo vuyajuy nijyati jiñicha didye, ¿nutyichiy yitay jidyi siva Avurábay, nutyichiy?” <sup>58</sup>Sumutyajada jita Jesús variryi: “Sitenute ritay jiryiva: Netimyu ne ti jnay vichada Avurábay didye, rañi rañichasara sãjisi.” <sup>59</sup>Jadchíy jita riryedani ravichu, riryatidye jachityi satani Jesús. Sadutyada riryajisíy variyu, sasipyateda variy Judenu nijyu jachipiyajomusiy.

**Jesús misadedani nisipyuryibe jiryatíy sapirutyá ravichada**

**9** <sup>1</sup>Sayadamu, jidyiryijada Jesús siva nisipyuryibe, jiryatíy sarupedamusiy titaju jivyichanuyada nisipyuryi. <sup>2</sup>Ruutajadoda jita sisa datyavavyedabay variyu: “¿Miná juuchueda, Datyanu, mi? ¿Jiñuviy, varimyata sajay, varimyata sunoda dyetya? ¿Nutyichiñintiy sarupeda nisipyuryicyu, nutyichiy?” <sup>3</sup>Sumutyajada jita Jesús variryi: “Ne ti juuchuedamusiy savichasara daryá, dantyamuni, ne vinu sajay, dantyamuy sunoda. Nuryamu savichasara daryá, riryatidye jnuchara nijyanvay nutyura schanichara Judenuni, nutyura. <sup>4</sup>Vuryantya jvaarya ripanu jvaayada jnaryatidye ranicha. Ranumatiy jti nupora, ne ti jvaayadasara raryichasara variñuday. <sup>5</sup>Rañi vichasaratidye jiyu mucomu, ravyichasara ranono variy.” <sup>6</sup>Jiryatíy suteda variy ruuva daryá, satocheda jita variy mucadincha, surita jiñubedodara mucadi, siivada jita variy nisipyuryi nisimiyura. <sup>7</sup>Suteda jita variy siva: “Yanuma suuta mudatyomura jiñisíy, jiryatíy Siduvé jtyatarara.” (Jpasi rutachara darya Siduvé). Sayada jita variy, sasuutada jitará jiñisíy, sataryadanumatiy rumusiy, samiryana sunuyada variy. <sup>8</sup>Ruutajadoda jita satuunu vichavay variyu, jivye jarye jiryatíy tariy ridyiñuyada jachiñuñu siva: “¿Niniviy, jiryatíy samasajayanuyada jisyivyuy?” <sup>9</sup>Tini jtañuyada day: “Nini day.” Tini jtadye: “Tama ni ntate day, tama.” Niday jteda day: “Rañi rañicha.” <sup>10</sup>Ruutajadoda variñi: “¿Nutyuramusina yinuy diye, nutyuramusiy?” <sup>11</sup>Sumutyajada jita variryi: “Jiñu vanu jiryatíy rutachara Jesúsni, sadoyasirya mucadi jiyjomu,

sivasiy variy rañsimyura. Sutesiy variy riva: Yanuma jiya Siduvému, yasuta jasirya jimyo. Rayasiy jita variy mudatyomu, rachuuatadasaraju, rinuyasubesiy jita samiy titaju variy.”  
<sup>12</sup>Ruutajadoda variñi: “¿Tenani jiñu, te? jiryatiy samisadesiy ji.” Sumutyajada variryi: “Tiiya.”

**Varyisévuedabay jarupantanuyada jtajadodani nisipyuryibe misi**

<sup>13</sup>Ripyucheda jita nijyanvabe variy Varyisévuedabamyujuni jiryatiy savichanuyada nisipyuryi tariy.  
<sup>14</sup>Jiituyada rundamu jita sadoyada Jesúsra mucadi, samuttadara nisipyuryi nisiy variy rata. <sup>15</sup>Ruutajadoda jita Varyisévuedabay junantiyiñi vanubantyi: “¿Nutyichiñuma yinuntiyi, nutyichiy?” Suteda jita variy ruuva: “Mucadi sabayasiy rañsimyu, rachuuatasiñumatirya, rinuyasubesiy jita variy.” <sup>16</sup>Ruteda jita Varyisévueda tevabentyi: “Tama Judenumusi ntate jiñute daque, nutyu sivaay jiituyada rundamucu.” Tini jtadye: “¿Nutyichitye saryi jvaay juuchati vanu darya mityamusiy judejada day, nutyichiy?”  
<sup>17</sup>Ruutajadoda jita junantiyiñi nisipyuryibentyi: “¿Va jique, nutyura yitay sanchiy jiryatiy samuttasirya jiñisiy, nutyura?” Sumutyajada variryi: “Judenuju tuchu ritañi.” <sup>18-19</sup>Ramunیتی ne rityuvachuruñuyada Judíyuedabay simu, va sitenu nisipyuryi sanichacay, nutyu sunuy jita diyenticyu. Pariche riñatuyadani sajabe, sunodabay jarye, ruutajadoda variñada: “¿Niniviy jiñu sanudenu jiryatiy sanitañutyi sarupeda nisipyuryi? ¿Nutyichiñuma sunuy diyentiy, nutyichiy?” <sup>20</sup>Nanimutyajada jita variy sajabejyuy, sunodabatya riya: “Nadyetya nini nadyenu, jiryatiy sarupeda nisipyuryi. <sup>21</sup>Ne nadyetya

nutyichirya sunuy diyecu, dantyamuy ne nadyetya chi muttasirya sanisiy. Jañuma day, jiryajtajanu dañicu, niday ratuchu jidyirya darya.” <sup>22</sup>Naniteda darya jichuvuyadamu, jiryatiy Judíyuedabay jachipiyajada daryaju jijechemyu: “Vuryajatyamuy jutyeryanijyomusiriyi rityi jtay vijyomujache: Nini Jesús rañicha Judenu jaryeti.” <sup>23</sup>Ramunیتی naniteda nisipyuryibe jajyube: “Jañuma day, jiryajtajanu dañi.”

<sup>24</sup>Rijetyiyada natuyada Judíyuedabantiyiñi jiñuntiy, jiryatiy savichanuyada nisipyuryi. Ruteda variy siva: “Yaniquete sitenu sanijyu Judenucu. Nudyetya jita juuchati sanicha Jesús.” <sup>25</sup>Sumutyajada vanubay variryi Judíyuedabay: “Tiiya, juuchati dyetya sanicha day, varimyatamuy. Rani jita radyetya day, jiryatiy ravychanutyi sitenu nisipyuryi, diye jita rinuy samiy sitenu sutedamuju day.” <sup>26</sup>Jadchiy jita ruutajadoda junantiyiñi: “¿Nutyurana savichadesiy ji, nutyura? ¿Nutyuramusiy samuttasirya jiñisiy, nutyuramusiy?” <sup>27</sup>Sumutyajada jita variryi: “Nutyu rañi tuchosimya tariy jiryivara, ne jiryetyuvachuruy rimu. ¿Tarajura jiryetyuvachuruy junantiyirya, taraju? ¡Jiryaniviy vicharuy ramusiy sasiitarivantyidye!”  
<sup>28</sup>Riryavityiyeyada jita Judíyuedabay variñi: “Jindyetya sasiitarinu day, nuy jita Muyusésibe siitarivantyidye. <sup>29</sup>Nuy jita datyara jiryatiy saniquejada Judenu siva Muyusésiberya. Jiñunchiy, ne vinu nudyetya tesirya sunicyu.”  
<sup>30</sup>Sumutyajada jita vanubay variryi: “Rani jita sitenu tittasara day, jiryatiy ne jiryedyetya tesirya sita. ¿Ne jiryinuy samuttasirya rañisiy? <sup>31</sup>Vudyetyasara jita ne satuvachusara Judenu simu juuchati. Nitiy jachipiyasara sanijyu Judenu, sivaacharatirya savatarantiy,

sumutyasara jita Judenu variñi. <sup>32</sup>Tama taramuy vutyuvachusara samutta tira nisipyuryi nisyi, tama, jiryatiy sarupeda nisipyuryi. <sup>33</sup>Netimyu ne saryi vichasara Judenumusi, ne saryi jvaachara diye tara, mitya.” <sup>34</sup>Rumutyajada jita variñi: “iNutyu jiñi jita rupeda sitenu juuchati, yitavyidye yadatyana nudyel” Rijetyada jita variy bimujuni.

#### Rityi vichasara nisipyurymiyi yintumu

<sup>35</sup>Satuvachodanumaty Jesúsa rijetyama bimujuni, sadiyadanumaty rivasiy siva, suteda variy siva: “¿Jityuvachuvy simu Nijyamidenu?” <sup>36</sup>Sumutyajada variñi Jesús: “¿Nutyityu, chira sanicha day, chi? ramutyi ratuvachu simu.” <sup>37</sup>Sumutyajada Jesús variñi: “Nutyu jiñi dimya siva jiryatiy satuchu yisa.” <sup>38</sup>Suteda jita variy siva: “Ratyuvachuntye, Nutyityu.” Sabutyada satuunu variyu. <sup>39</sup>Jadchij jita suteda Jesús: “Rideda jita mucomuju ratidye jvaachara jiryatiy vase darya, riryatidye jnyasumichara nisipyurymiyi varintyi, riryatidye vichasara nisipyurymiyi nta rityi rañichanuyada nisityavay munatya.” <sup>40</sup>Ruutajadoda jita Varyisévueda tevabe ranchiñi Jesús, jiryatiy rityuvachosirya saniquejada: “¿Nujeryetya vichasara nisipyurymiyi, nujerye?” <sup>41</sup>Sumutyajada jita Jesús variryi: “Jiryetyi vichasara nisipyurymiyi, ne jiryevyichasara juuchataway variy, mitya. Diye, jiryatiy jiryitay yinuy, ramachosara jita jiryeyjuuchaveda variy yiva.”

#### Jasijnutyi, sasijuu yisaju

**10** <sup>1</sup>Sadatyadoda jita Jesús jadchintyiryi: “Sitenu ritay jiryiva: Nitimyu ne jachara rorijyumusiy jasi rorivyimu, jiryatiy sasumichara puryesiy nchasiy, nini

vichasara paranuni, jvi jarye risajuni. <sup>2</sup>Nitiy jachara rorijyumusiy, nini vichasara jasi jnutyi. <sup>3</sup>Samuttasara rorijyu jnutyira rorijyu, jasi jnutyijisiiy. Jasiveda jita datyasarara jijyami niquejada. Jasi jnutyi natuchara riy yasiveda nuñi sityamu, satidye jiyata bimuju riy. <sup>4</sup>Sasipyatasaranumatiryi yasiveda titaju, sayasara jita riyanti. Sasiveda siityarisara variyu, jiryatiy ridyetya daryajura saniquejada. <sup>5</sup>Ne richiityarjuchara daryajuni tara nijyami. Richiichiyechara samomusiy, jiryatimyu ne ridyetyasarara saniquejada day.”

<sup>6</sup>Satuchoda Jesúsra jirya niquejada jantyasara ruuva nijyanvay, ne rityuvachuruyada ramu jiryatiy sani niquejada ruuvara.

#### Jesús vichasara samiy carniru jnutyi

<sup>7</sup>Suteda jita Jesús junay jichiityarjavyedanchintyi: “Sitente ritay jiryiva: Rañi rañicha rorijyu rasivedajiju. <sup>8</sup>Rityi judeda rajisiiy, rivyichasara paranunuvay titaju, jvavye jarye risaju riy, rasiveda jita ne tuvachuruyada ruumu. <sup>9</sup>Rañi rañicha rorijyu. Titiy jay jasi rorivyimuju rimusiy, sachajantutyasi variy, sajachara variy, samasichara varintyi, sasaryechara varintyirya vachuy jibyedajuntiy. <sup>10</sup>Paranuni jita jnichara vinu jipyaradodanacho day, juvedanacho jarye, savatyadanacho jarye titaju risaju. Ray jita jdeda day, riryatidye jnyeyasara nijyanvay tarijyu variy, riryatidye vichasara vaniravay risaju. <sup>11</sup>Rañi rañicha samiy jasi jnutyara, carniru jnutyi. Samiy jnutyara rachara riyadaju yasiveda, sabatyedasaraju. <sup>12</sup>Jiryatiy savichasara mitya cumude, jiryatimyu ne savichasara jasi jnutyi day, dantyamuy ne carniru jami, sadiñumaty siva jmyirya,

satochichara variy jasiryi jasiveda, sabachara variy jmyiryajisiy. Siiriy jita jmyirya variy jasiñi jasi day, suresara variy jasiryi satevay títaju. <sup>13</sup>Cumude jita badye, jiryatiy sivaay daryaju vinu jicyanayadaju day, ne sajachipiya riñijyu jasiveda day, mitya. <sup>14</sup>Ray jita rañicha samiy carniru jnutyi day. Ray jita datyasara riy, jiryatiy rasiveda daryi, rasiveda jarje datyasara varintyidyerye. <sup>15</sup>Nutyu Rajye datyasara daryantidyerye, daryaday radyetyasara varintyidyeni. Raryechara riyadaju rasiveda variy, rabetyedasaraju. <sup>16</sup>Jasinryi tavay rasivedantiy, jiryatimyu ne rivyichasara jirya jasi rorivyimu didye. Rátintye jiryetya rumusintyiryi. Riryatuvachusara variy rimu, riryechasara variy tajuuqui títajumusi rasiveda, rajuyta rañicha runutyi, vinu ray. <sup>17</sup>Ramuni savatasara rajyerye, jiryatiy rasarya rinuyada, ratidye jmutya junantiryia. <sup>18</sup>Ne ti sovay rimusirya rinuyada. Ray jita say radyiryamusirya. Jasideye rimura ratidye sarya rinuyada, ratidye jmutya junantiryia. Rímutyajada rajyemyusirya jirya jpajada.”

<sup>19</sup>Ne rijechipiyajada Judfyuvedabay samiy vatajuu Jesús niquejadivasinuday. <sup>20</sup>Rajuuvay Judfyuveda tevabe jteda variy: “Ramuni satachara mitya, jiryatiy bayantu daryaju siva. ¿Taraju jiryetyuvachu sanacho, taraju?” <sup>21</sup>Tini jteda day: “Tama saniquesara nutyu bayantutitiy nique daryaday, tama. ¿Saryiñiviy mutta bayantura nisipyuryi nisidye?”

**Judfyuvedabay rrachodani Jesús**

<sup>22</sup>Ruuvaañuyada Judfyuvedabay varirya vichtya Jerusarimu, jasityi rijechipityajanuyadara Judenu roriy jdutyasada. Sudora runda ravichada variy. <sup>23</sup>Sarupiñeyajada Jesús variy

Judenu nijyu jachipiyajomu, jiryatiy rorimyunajyare rupijyo darya, Pórticu de Sadumú jtyatara. <sup>24</sup>Riryamityajada jita Judfyuvedabay variy jasiñi Jesús, ruteda variy siva: “¿Nuriryundasaraju yajubarya datyada nuñajisiy, nuriryundasaraju? Jityi vichasara sitenu Judenu jaryeti, yatuchu vijyomujachera.” <sup>25</sup>Sumutyajada Jesús variryi: “Nutyu rañi jtachimya jiryivantiy, ne jiryetyuvachuruy ramu. Jiryatiy rivaachara rajye jtyamura, rani tuchusara raynchidye. <sup>26</sup>Jirye jita ne tuvachuruy rimu, jiryatimyu ne jiryevyichasara rasiveda tevay. <sup>27</sup>Rasiveda jita tuvachusarara rañiquejada day, radyetyasantiryi, richiityarijsara variry. <sup>28</sup>Ray jita sacharara junareju jnyada rijyu. Ne riryaparutañuday, mitya, dantyamuy ne ti rasovay rajyomusiryi. <sup>29</sup>Rajye jita jiryatiy sasayada raryi, nini sanicha jaryiñuvaju títajumusi. Ne ti sovedasara sajomusiryi. <sup>30</sup>Ray jita rajyetya, tiqui day.”

<sup>31</sup>Rijetyiyada jita jiryeda Judfyuvedabañi ravichu jijechityajuntiy, riryatidye jachiy satani Jesús. <sup>32</sup>Sumutyajada Jesús variryi: “Raañi dityadodara rajuura samiy jvaayada jirye, jiryatiy rajyemyusidyerya. ¿Miryivara jiryajachiy ravichuta ray, miryiva?” <sup>33</sup>Rumutyajada jita Judfyuvedabañi: “Ne nuñajachiy samirya jvaayadiva ravichuta ji. Ramuni nuñi jachiryuñuy ravichuta ji, jiryatiy yavityiyeni Judenu daryaju. Dañuma nijyamí nta jiñicha, Judenu yitay varidye ji.” <sup>34</sup>Suteda Jesús variy ruuva: “¿Neviy nuchara jiryitay jiñiquejadamu darya, jiryatiy Judenumusirya: Riteda jiryeñiy rañicha judenumiy? <sup>35</sup>Suteda Judenu riñicha judenumiy jiryatiy rumutyajadara saniquejada. Ne vanay ramacho mitya saniquejada nuchara. <sup>36</sup>Ramunitiy jiryatiy

sajiintyada Jüdenü ray, supajada mucomujü varirye, ¿nutyuramusiña jiryitay ravityiyeñi Jüdenü, nutyuramusi? jiryatij ritiesij Jüdenü denü ranicha. <sup>37</sup>Netimyu ne raryi jvaacharara rajye vatarä, ne jiryetyuvachu variy rimü. <sup>38</sup>Ratyj jvaacharara, dañumamuy ne jiryetyuvachuruy rimü, jiryantya tuvachu vinu rivaayadamu. Variñi jita jiryadatyasara títaju sami: jiryatij rajye vichasara rimü, rajerye vichasara simu rajye varintyide.” <sup>39</sup>Riñi juriryuyada junantiyiñi, varicharaju sabayada riryajisidye.

<sup>40</sup>Sajatyi yada jiyada Jurdája rudamyujuntiy, jiryatij Juán Bautístabay jtyadoda munatya jasiy. Samachojada variy jasiy. <sup>41</sup>Rajuuvay jniñuyada jasiy simuju. Rütañuyada jita nijyanvay variy: “Ne sivaañuyada Juán Bautístabarya mityamusiy judejada tarade. Saniquejada jita jiryatij sutañuyada jiñunchirya, rani jita sítenu day.” <sup>42</sup>Rityuvachunuyada rajuuvey variy jasiy simu Jesús.

#### Dásarubay diiyada

**11** <sup>1</sup>Savichanuyada tiqui nijyami jdivajni, Dásaru jtyatibay. Savichanuyada Betániamu vichi, jiryatij Maríyabay vichanuyada jasiy, sataryatu Mártabay jarye yisaju. <sup>2</sup>Jiñu Maríyabay jvada Jesús numutuvara vurudija, sadsajada jita yinojasitya varintyirya. Niñi Maríyabay núni sanichada jdivajni, Dásaru jtyati. <sup>3</sup>Nanipajada jita jdivajni jtyamutuñi tuchü Jesúsmu: “Jivyatasi jdivajni, Nutyityu.” <sup>4</sup>Satuvachodanumatij Jesúsra, suteda jita: “Jirya jdivajada ne ránicha sadiityaju. Jüdenü vandadodamuju jita dárya sdivajada day, sätidye vandanu ramusiñi jidyenu.”

<sup>5</sup>Jesús vatanuyada jaryiñi Mártabay, sataryatubay jarye, Dásarubay jarye

nadisaju. <sup>6</sup>Satuvachodanumatij Jesús: Jdivajni ni, samachojada jita variy jasiy darundajucharaju. <sup>7</sup>Jadchij jita suteda ruuva yisa datyavavyedabantiy:

“Vuryajatyj jiyada Judéyamujuntiy.”

<sup>8</sup>Sisa datyavavyedabay jteda variy yiva: “Ne tariy raramiy didye jiryatij riñi vatasij Judíyuvada jijechedaju ji, Datyanü, riryatidye jachij ravichüta ji. ¿Yatintye jatij jiyada rumuntiy, ya?”

<sup>9</sup>Sumutyajada Jesús variryi: “¿Neviy vuyajuy jóra tara tarundaqui day, darajuy jóra ranchaju? Sarupityi nijyami jnarya, ne sacasunuyä taranchasiy variy, jiryatij sadij jiñidamusiy títaju tariva. <sup>10</sup>Varityi sarupi nupora, sacasunuyasara jita variy taranchasiy, jiryatimyu ne vanda daryaju saju.”

<sup>11</sup>Jadchij jita suteda Jesús ruuva yisa datyavavyedabantiy: “Samamyä vujemyicyu Dásaru. Ray jita rajiya sidyosedanachö.” <sup>12</sup>Ruteda jita sisa datyavavyedabay variy yiva: “Samatyj, sandyetya misasara varintiy.” <sup>13</sup>Sani jteda Jesús Dásarubay diiyadanchij, sisa datyavavyedabay jita jachipiyajada mitya dyetya suteda samayadanchij.

<sup>14</sup>Suteda jita Jesús variy sítenu: “Sadiimya Dásaru. <sup>15</sup>Richanay jita jiryeyadaju, jiryatimyu ne ravychasiy daryaju jasiy, jiryatidye tuvachosiy variy rimü. Vuryejiya simucü.” <sup>16</sup>Tumá sabay jita, jiryatij rutachara Párunasiñi, sani jteda variy ruuva jityevay: “Vañu rumuntidye, mityijyityidye vuryabatye sisa ju.”

**Jesús vichasara diiyadamusiy misani, sítenu jnutyä jarye risajuni**

<sup>17</sup>Jadchintiy sayada jita Jesús, sitojada jita jmuchodabivaju, daryundajuyunuma variy mucojaridyeñi Dásarubadye. <sup>18</sup>Ne ripyade jaryirya Betánia Jerusarímusiy, taraqui

jóradeni ranicha rupiyadaju.

<sup>19</sup>Rajuuvay Judíyuedabay jiyada variy jañuvye Mártabamy, sataryatu Maríyabamy jarye, riryatidye jnytya nadisani yidnibabyi. <sup>20</sup>Satuvachodanumaty Mártabay: Jativyenumani Jesús, sayada jita variy sidchoju. Vinu Maríyabañuma machojada jimyasajomu, jiryorimyu.

<sup>21</sup>Suteda jita Mártabay variy siva Jesús: “Jiyutyi jiryichasfy, Nutyityu, ne saryi diichiy raydni variy. <sup>22</sup>Ray jita datya, sasay Judenu ji, ratiy jijechiñuy títaju siva.” <sup>23</sup>Suteda Jesús variy siva: “Saday misasumiy yinni.” <sup>24</sup>Suteda jita Mártabay variy: “Rañi datyamā saday misasumiy tamitya runda misasubedamu.” <sup>25</sup>Suteda jita Jesús variy sivantiy: “Rañi rañicha diiyadamusiy misani, sitenu jnytya jarye risaju ray. Nítity tuvachusara rimu, dañuma sadiiy, sajñuchara varintiy. <sup>26</sup>Rityi jnyjeyasara rimusiy títaju, daryaday rityuvachusara variy rimuntiy, ne riryadiichara variy rivasiy, mitya. ¿Jityuvachusaravidye ramu?” <sup>27</sup>Sumutyajada Mártabay variñi: “Joonu, Nutyityu, ratyuvachumā jita jiryaty jñiñcha Judenu jaryeti, sadenu, nitiy jtisara mucomu.”

**Sunayada Jesús Dásarubay bapyotuunu**

<sup>28</sup>Saniquemuyadanumaty Mártabay daryá, sayada jita jadchiy, sanatuyada jitaní jityeryatu Maríyabay. Mitya dutyadamusiy suteda siva: “Jiyunumani Datyanu. Sanatutyaniy ji.”

<sup>29</sup>Satuvachumuyadanumaty Maríyabarya, varicharaju sanubesubeda, sayada variy simu Jesús. <sup>30</sup>Ne sajayada Jesús vichadamu didye. Samachojada jita daryaju variy rumu, rumutyi sasaryejada Mártabay munatya jasiñi. <sup>31</sup>Judíyuedabay jita jiryaty runutyada sisa Maríyabay jiryorimyu, ridiyadanumaty siva, jiryaty sanubesubeda vanira

jichipyatedaju, richiityarijada variñi, jiryaty ruteda daryaju: “Bapyomu dyetya saya, satidye junay jasiy.”

<sup>32</sup>Jadchiy jita sitojada Maríyabay simu Jesús. Sadiñuvejadanumaty siva, sarayada variy sanumututuunu, suteda jita siva: “Jiyutyi jiryichasfy, Nutyityu, ne saryi diichiy raydni variy.” <sup>33</sup>Sadiyadanumaty Jesús siva Maríya jñañu, Judíyueda jarye junachaniy sisaju, saniqueyada variy yintumu, samuchutyeyajada variy. <sup>34</sup>Sitajadoda variryi: “¿Tera jiryebejeñi, te?” Naniñteda jita siva: “Vañu, Nutyityu, vuryaty jnyy.” <sup>35</sup>Sunayada jita Jesús variy. <sup>36</sup>Judíyueda jita jteda variy yiva: “iJiryajnyy, ta jaryiñite savatanuchiñi!” <sup>37</sup>Rityevay jita jteda day: “Samuttasirya nisipyuryi nisy. ¿Ne vanay sivaajetye tara Dásarubay diiyadajisijyuy?”

**Samisasubeda Dásarubay**

<sup>38</sup>Jadchiy jita saniqueyadanumaty Jesús jivyimuntiy, sitijada bapyomu. Bapyo vichada nubañucovimu, jiryaty ravichuta mutanusara darya. <sup>39</sup>Suteda jita Jesús ruuva: “Jiryabatya jadchiñi ravichu.” Suteda jita diibyibay jtyamutu machonu Mártabay variy siva Jesús: “Sapotiyēñuma day, Nutyityu, jiryaty daryundajuyjunuma daryaju dañi.”

<sup>40</sup>Suteda Jesús variy siva: “Nutyu rañi jtesimya yiva, jiryityi tuvachu Judenumu, jiryi diy variy riva sadá.” <sup>41</sup>Ribetyada jita jadchiñi ravichu variy. Sapiradeda Jesús variy navajyu, suteda jita variy siva jijye: “Yentyumyate riva, Yeye, jityuvachumā daryajura rajechiñuyada. <sup>42</sup>Radyetya jita jityuvachusara rimu, nutyu rañi jtadye nijyanvay jiyadaju, jiryaty riryaniy riro, riryatidye datya samiy jiryaty yipajada ray.” <sup>43</sup>Jadchiy jita sanatuyasubeda jaryi: “Dásaru, yanuma sipyatay bimuju.” <sup>44</sup>Sasipyateda jita diiblyi variy,



títajū mošiichara sajomutu sujajyuuta, sanumutu risajū. Samo jarye vichada mošiichara paañita. Jesús jteda variy nijyanvavya: “Jiryavitani, satidye jiyasiy.”

**Riñiquetasadeda Judíyuedabay**

**Jesús jiyarojūyu**

(Matévu 26.1-5; Márcu 14.1-2;

Dúcasiy 22.1-2)

<sup>45</sup>Jadchiy jita rajuuvay Judíyueda tevabe jiryatiy runutyada sisa Maríyabay, rumutyada variy nuvayadajisiñi, ridiyadanumaty riva Jesús misadeda, rityuvachoda variy simu. <sup>46</sup>Tini jiyada Varyisévueda-bamyu day, satuchoda variy ruuva: “Nurya sivaayasiy Jesús.” <sup>47</sup>Jadchiy jita riinteryadeda caserdótevyeda nutyityumibe, Varyisévuedabatyayu, ruteda jita variy yiva: “¿Nutyura vuryecha, nutyu? Jiñu Jesús sitenu jvaarya rajuura mityamusiy dityadoda jiryatiy tittasara darya. <sup>48</sup>Vuryityi paruy darya siva, títajū nijyanvay ratuvachu variy simu. Jadchiy jita riryajtí Róma janvay, riryasovay variy vuryimusirya ne vinu Judenu nijyu jachipiyajo, vumyucadi jarye títajū risajuntiy.”

<sup>49</sup>Tiqui rityenu jiryatiy Cayivásu ravichada sitya, niní vichada caserdótevyeda nutyityu variy. Suteda jita ruuva: “Ne jiryedyetya tara. <sup>50</sup>Ne jiryechepiyaruy tara nutyu rani jita rañicha samirya jiryeyu, satidye batye tiqui vanu nijyanvay jiyadaju, riñuma parutay títajū.” <sup>51</sup>Ne suteda Cayivásu jidyiryamusirya jirya. Jiryatiy savichada caserdótevyeda jamu nutyityu tavaataquisaraju variy, satuchoda Judenuju, jiryatiy saryi batyeda Jesús jiniñyanvay jiyadaju. <sup>52</sup>Ne vinu Judíyueda jiyadaju saryi batyeda variy, daryaday sajityeryaniy tajuuquijuntiryi títajū jiryatiy juravyeryi

Judenu dadyeñu day. <sup>53</sup>Variryunda-musiy rijyotada jachipiyajada Judíyueda nutyityumiy sayaroju Jesús, riñi jteda yajvay variñi.

<sup>54</sup>Ramuni ne sarupiñeyajada Jesús vijyomujache Judíyueda cabivanuday. Sasipyateda jita Judéya-musiy Evurayímuju, mityatotuunuju. Savichada variy yisá datyavavyedabatya jasiy.

<sup>55</sup>Ne tarijyu ravichada Páscu variñuday, Judíyueda vichtya. Riyada jita rajuuvay nijyanvay yindivyasiy Jerusarímuju, riryatidye jdytya vichtyamujūyu. <sup>56</sup>Rivyatada jita Jesúsnaço variy. Jiryatiy riryadeda Judenu nijyu jachipiyajomu, ruutajadoda nuñi vajyuu variy jasiyu: “¿Nutyura jiryechepiya day, nutyura? ¿Savidye jvi vichtyamu day, varimyatamuy ne?”

<sup>57</sup>Caserdótevyeda nutyityumiy jita, Varyisévuedata riñi jteda daryaju, titiy datyara Jesús vichajo, saryi jtesiy vasera, riryatidye jurityaniy variy jasiñi.

**Sivada vaturabarya vurudija**

**Jesús numutuva**

(Matévu 26.6-13; Márcu 14.3-9)

**12** <sup>1</sup>Tarundaquinijyatenumaty sutyeda Páscomuju, sayada jita Jesús variy Betániamu, jiryatiy savichanyada Dásaru jasiy, jiryatiy samisadeda diibyimusini. <sup>2</sup>Jasiy jita riimyiyadeda Jesús jchanatyasadamuju riy nijyanvay. Mártabay vichada mútiñu, Dásaru jita jbyeda Jesúsjsa day. <sup>3</sup>Maríyabay jita jtítadara vurudijavu vinu nárdumusiy jvaachara, jaryi murichetara. Sivada jita títajū Jesús numutuvara. Sasusajada yinojasitya varintyirya. Rapotiyeyada jurura raatyá, ramuchadeda varirya roriy. <sup>4-5</sup>Judásiy Iscaryótíy, Jesúsjsa datyavay tenu, jiryatiy rivasiy saryi say

samityasimiyimuyuyu, rañi jtajadoda varyi: “¿Tarajuramuy ne sataryutyara vurudija, tavaataqui jvaayada murichirya, satidye sarya ramurichirya jantuyadavay jmutyasadaju?” <sup>6</sup>Suteda Judásibe daryá, ne jiryatij sani jantyutyada riy jantyuyadavay. Suteda jítara jiryatij sanicha paranuni, jiryatij criquiy bajyo simu day, jasityi ribeñuyadara criquiy, jiryatij rumutyanyuada Jesúsvedara. <sup>7</sup>Suteda Jesús varyi siva Judásibe: “Sachamiy, ne yajarupanta nunñi. Sabayada jityaju daryaju rimuchusada rundajisirya. <sup>8</sup>Riryaday vichasara jita jantyuyadavay jiriyisa, ray jitamuy ne.”

**Riñiquetasadeda Judíyuedabay Dásarubay jiyarøjuyu**

<sup>9</sup>Rajuuvay Judíyueda tevabe datyada varyi: Jasiñumani Jesús, rudedada jita varyi Betániamuju. Rudedada jita ne vinu Jesúsnaçho, Dásarubay naçho jarye, jiryatij samisanichij Jesús diibyimusiñi. <sup>10-11</sup>Ramunítij rityuchudoda caserdótevyeda nutyityumibe sayarøjü Dásarubayu, tapi sivani rianuyada rajuuvay Judíyueda japichij simu Jesús, rityuvachunuyada varyi simu.

**Jesús jayada nijyanvay jiyarovayajadanube Jerusarímu**  
(Matévu 21.1-11; Márcu 11.1-11; Dúcasij 19.28-40)

<sup>12-13</sup>Ratarimiyusij jita, nijyanvajyuubay jiryatij ruutijada vichtyamu, rityuvachodanumatij jiryatij suniñuma Jesús daryaju Jerusarímuju, riryechada jita varirya pachivij yimuju, riyada jita varyi sidchoju. Ruteda jita varyi jicheñeyajadamu: “iYajantuyuy nudyiva! iJchanatyasite sitenu ni nitij jnyj Vujyeytyamu, jiryatij Irayénueda jamu nutyityuni!” <sup>14</sup>Sasaryeda jita Jesús

variñi cavañu vaderonu, samasada varyi sancha daryatij nuçhara Jüdenuniquejadamu dárya:

<sup>15</sup>“Ne yasuvuy Siyó detu, (tapi Jerusaríjanvatya jiryeñicha), ne yinuy suniy masi jiryentyityu cavañudenuncha day.”

<sup>16</sup>Ne ridyetyada sisa datyavavyedabay varidyerya jirya day. Rivasiy jita savandanumyadanumatij Jesúsuy, rijechipityada jita varirya jiryatij ravichanuyada nuçhara sanchij titaju. Rijechipityadantirya jiryatij ravichada savichanichada titaju. <sup>17</sup>Nijyanvabe jiryatij rivyichanuchij sisa Jesús, sanatuchiñumatiñi Dásarubay bapyovimusij, jiryatij samisanichij diibyimusiñi, rityuchunumayajada varirya. <sup>18</sup>Ramunij richipyateda nijyanvajyuubay sidchoju Jesús, jiryatij rityuvachoda ranchij mityamusij sadyadoda. <sup>19</sup>Jadchij jita ruteda Varyisévueda nuñi vajyu yiva: “iJiryeñi jnumyavij jita, vanay vichadedasarajama jiryeñuberij tarani! iJiryinomyavij, richiityarišanij nijyanvay titajuni!”

**Crésiya janvabe vatada Jesúsnaçho**

<sup>20</sup>Rivyichanuyada jita Crésiya janvabe nijyanvay cabyimuntij jiryatij riyada vichtyamu, riryatidye jachipiya sanijyu Jüdenun varyi jasiy. <sup>21</sup>Rityuudiyada jita jivyey Crésiya janvabe variñi Vedípebentyi, jiryatij Betsáyina jamini, Cadidéyamusij. Riyasantada jita variñi Vedípebe: “Nutyityu, nujerye diryuy siva Jesús.” <sup>22</sup>Sayada jita Vedípebe varyi, satuchoda varyi siva Antrésiberya. Sayada Antrésibe varyi Vedípebetya, nanutuchoda varyi siva Jesús. <sup>23</sup>Sumutyajada Jesús variñada: “Ritoma Nijyamidenu vandanusada runda. <sup>24</sup>Sitenute ritay jiryiva: Netimuy ne rádiij jaruussichij rajuuñumatij

mucomu, ramachosara vinu tasiqui variy. Rádiinmatiy, rasivye jaryi variy. <sup>25</sup>Nitiy niruchara jaryirya yinuyada, niní jita racherera. Niní jita jiryatiy savittuycharara yinuyada jijyomu, sajnutyasara junareju jnyudajura. <sup>26</sup>Minityi jvaaryuchara risa, sama siityari varirye. Jasityi racha variy, jasidy e sacha varintyidye nitiy jvaachara risa. Minintiyi jvaachara risa, sajchanatyasara rajye varintyini.”

**Jesús tuchoda jityajura jibetyeda**

<sup>27</sup>“Diye jita ravyimu muchutye. ¿Nutyura rajtay variy, nutyura? ¿Ravidye jtay: Yajantyuy riva, Yeye. Yaramityaniy rivara jiryatiy rirychaniy tara ray? Ne dyetya, tapi ranacho vitya rideda. <sup>28</sup>Yajchanachura yitya, Yeye.” Rarayada jita niquejada jarichumusi variy: “Nutyu rani jchanachumara ritya, raday jaty jchanachodantirya.” <sup>29</sup>Nijyanvay jita jiryatiy riryadeda jasiy, rityuvachodanumatirya niquejada, ryteda jita variy: “Ruvatay.” Tiní jteda day: “¡Judenu jpanu nique sisa Jesús!” <sup>30</sup>Sumutyajada jita Jesús variryi: “Ne rayadaju darya jirya niquejada day. Jiryeadajuni jita ranicha day. <sup>31</sup>Diye jita sitotaniy Judenura yiteda mucadi janvay jiyaroju, sajatya titaju jadchiy bimujuni nitiy nusuchara ripyarutedaju nijyanvayu. <sup>32</sup>Ratyi vicha nubesityanichí mucadinchasiy crusityasa, ratiiy variy titaju rimuju riy nijyanvay.”

<sup>33</sup>Jirya saniquejadata, jidyetyadoda riy nijyanvabe nutyura jvedamusirya sadiichara, nutyura. <sup>34</sup>Rumutyajada nijyanvabe varini: “Nutyuvachuma Judenu niquejadamusiy jiryatiy sajnujeyasara Judenu jaryeti junareju. ¿Nutyichiña yitay ji saryi vicha nubesityanichí Nijyamidenu, nutyichiy? ¿Chirana sanicha jifnu Nijyamidenu,

chí?” <sup>35</sup>Sumutyajada Jesús variryi: “Ne tarijyu sacha nono jiryimunuday. Jiryantya rupi nonotavatyidye jiryeñicha, rañuma sarye nupocudi jirye, tapi nitiy rupi nupocudinube, ne sadatya te rayacu. <sup>36</sup>Jiryatiy jiryeñicha nonotavay diye, jiryama jachipiya ranijyu, jiryatidye vichasara nonojami dadyeñu.”

Saniquemuyadanumatiy Jesúsra, sayada jita, sadutyada variy riryajisiyu.

**Ne rityuvachuruyada Judíyuvadabay simu Jesús**

<sup>37</sup>Dañuma sani jvaañuyada Jesús ridiyara darya rajuura mityamusiy dityadoda, ne vinu daryamusiy rityuvachuruñuyada simu. <sup>38</sup>Ramusiy dyetya ritotadedara Isayiasibe niquejada jiryatiy satuchunuyada tariy Judenuju. Sitajadoda daryaju:

“¿Chirana tuvachosiy ramu nutyuchoda, Nutyityu, chí? ¿Chirana datyadara Judenu jvaayada jivyanuyadamusi, chí?”

<sup>39-40</sup>Ramuni ne vanay rityuvachoda ramu jiryatiy sanuyada Isayiasibe rinchintiy:

“Sapuryejada Judenura riñisiy, rijechiy jarye sasuruchoda, riñuma jny jifñisitya, riñuma datya jijeचितya varintiy, riñuma janumitye Judenu nachojuntiy satidye misaniy riyjuuchurvedajisiyu.”

<sup>41</sup>Isayiasibe niquejadara jirya niquejada, jiryatiy sadiyada riva Judenuda, satuchoda rivasiy variy sanchiy. <sup>42</sup>Dañuma riñi tuvachoda rajuuvay Judíyuvada nutyityumiy tevabe simu Jesús, ne ridetyataniruyada varirya, jiryatiy richuvuyada daryaju riy Varyisévuvadabay, riñuma jatya

jutyeryanijyomusiryi. <sup>43</sup>Rivyatada jaryi daryajura nijyanvay jchanatyada, Judentu jchanatyadamusiy.

**Jesús niquejada ratuchutasara tamitya rundamuni tuvachusa**

<sup>44</sup>Saniquejasubeda jita Jesús variy: “Nityi tuvachusara rimu, daryani satuvachusara simu nityi jpajada ray, ne vinu rimu satuvachusara variy. <sup>45</sup>Daryadanti nityi diy riva, daryaday sadiy siva ripanu varintyi. <sup>46</sup>Ray jiryatyi rañicha nono, rideda jita jiry mucadimu, sañuma macho nupocudinube minityi tuvachusara rimu. <sup>47</sup>Minintyi tuvachusarara rañiquejada, dañumamuy ne sani siitiesara variy rajyu, ne ratuchuta rivani, tapi ne ritijada tuchutadaju mucomu; ritijada jita jantyutyadaju day. <sup>48</sup>Nityi rrachu ray, (ne vinu rañiquejada sumutyaruchara), ninuma rañicha tuchutasi variy. Rañiquejada, jiryatyi rañiquera, rani jita ratuchutasara tamitya rundamuni tuvachusa. <sup>49</sup>Ne ritachara radyiryamusiy daryaju darya. Rajye jita, jiryatyi supajada ray, nini jteda rivara jiryatyi raryi niquera, daryaday raryi datyanu varintyirya. <sup>50</sup>Radyetyantyi jiryatyi suteda rañicha junareju jnyadaju. Ramuni jita, jiryatyi ritay, ritachara daryatyi supajada rajye ritadajura.”

**Jesús suutadara yisa datyavavyedabay numutu**

**13** <sup>1</sup>Pásco vichtyajisiy sadatyada jita Jesús jiryatyi ritoma sarunda jijyu, varityi sasipyatay jiry mucadimusiy, satidy tarya jiyemyujuntiy. Jiryatyi savatanuyada riy jichiitarivay mucomu vichavay titaju, sabatyedasaraju jivyatanuyada riy. <sup>2</sup>Riibedajisiy jiryatyi Pásco vichtyamu jmyisarara, bayantu nutyityu

jita bamyuyada Judásibe jachimyura taji jachipiyajada, jiryatyi Siimyo Iscaryótibe denubañi, satidy mityasiñi Jesús. <sup>3</sup>Jesús jita datyanuyada jiryatyi sasayada sajay jiyomu titajura. Sadatyadantiy jiryatyi sasipyateda jiyemyusiy, daryaday saryi tarya variy simujuntiy. <sup>4</sup>Sanubesubeda jita Jesús variy misatuunusiy, samasichoda varirya jichujay nichajay. Sapuchoda jita mopujetya jicyannumu variy. <sup>5</sup>Sajucheda jitara ja suutapavyimu, sajotada suutadara yisa datyavay numutu, sasusajada jita mopujetyara jiryatyi sapuchoda jicyannumu rata. <sup>6</sup>Sitajada jita jichuutadamusiy simu Siimyo Pyitrubay. Sitajadoda Pyitrubay variñi: “¿Yavidye suutara rañumutu, Nutyityu?” <sup>7</sup>Sumutyajada jita Jesúsni: “Jiryatyi rivaarya, ne jidyetyary nta diyera. Rivasiy jita yadatyara.” <sup>8</sup>Suteda Pyitrubay variy siva Jesús: “Netaramu yasutara rañumutu day.” Sumutyajada Jesús variñi: “Netimyu ne rasuata ji, ne tara rachasara jiyarurya variy risa day.” <sup>9</sup>Suteda jita Siimyo Pyitrubay variy siva: “Ne vinu rañumutu, Nutyityu, rajyomutu jarye, rino risaju.” <sup>10</sup>Suteda Jesús variy siva: “Nityi janayasiy, ne savata nundyerya suutada nundye, temusiy vinu sanumutu dyetya shyte suutadaju, jiryatyi samiy suutasinuma daryaju dañi. Jiryefñicha samiy suutasavay, ne titaju.” <sup>11</sup>Sadatyada Jesús daryaju: Chira ramityasiirye. Ramunityi suteda: “Ne titaju samiy suutasavay jirye.”

<sup>12</sup>Sasuutamuyadanumatyi Jesúsra riñumutu, sajachoda jitara jichujay nichajay yivantiy, sajatyiyada masada jmyijyomuntiy. Sitajadoda jita Jesús variy jasiryi: “¿Jiryedyetyantya nutyura ravyichadesiy jirye, nutyura? <sup>13</sup>Datyanu jiryitarye, Nutyityu jarye jiryitarye. Samirya day jiryefñi nta darya ray, tapi

ratya rañicha daryá. <sup>14</sup>Rachuutatirya jiryennumutu, jiryatiy jiryeni jtay Datyanu ray, Nutyityu jarye, nuñi jiryedye jiryechuutasintyidyerya jiñnumutuntidyey. <sup>15</sup>Rachemya jiryejyura rantyasara, jiryatidyey siityarisara jvaayada daryá, nutyu ravyichadesityi darya jirye. <sup>16</sup>Sitenu ritatye jiryiva: Ne savichasara muchechiy jaryiñu simusiy jipyatru, dantyamuy ne savichasara jpanu jaryiñu simusiy nitiy jpanuñi. <sup>17</sup>Jiryedyetyatirya jirya, jiryecha jchanatyasavay riva, jiryetyi jvaachara daryá. <sup>18</sup>Ne ritay titaju jiryenchiy. Radyetya jita riy rajeryetasavay. Ritay jitar, ratidyey jtotanirya Judenu niquejada nuchara jiryatiy suteda: Nitiy rañi jmyichara risa, niday mityasiy rivasyintyiryey. <sup>19</sup>Ritay jityajura, jiryenumatyi diy riva, jiryatuvachusara varyi rimu, jiryatiy rañi rañicha sitenu. <sup>20</sup>Sitenute ritay jiryiva: Nitiy jmutyasarani ripanu, sumutyasara varyi ramusintyiryey. Daryaday nitiy jmutyasara ray, sumutyasara ramusintyidyeyni jiryatiy supajada ray.”

**Jesús tuchoda vijyomujache: “Sasay Judasiy ramyityasimiyimu ray”**  
(*Matévu 26.20-25; Márcu 14.17-21; Dúcasiy 22.21-23*)

<sup>21</sup>Sutedanumatyi Jesús daryá, samuchutyeyajada jita yintumu varicharaju, satuchoda vijyomujache varyi: “Sitenu ritatye jiryiva: Tiqui jiryetyenu rasay ramyityasimiyimu ray.” <sup>22</sup>Titaju runuyada sisa datyavavyedabay mitya jiñechu varyi, jiryatimuy ne ridyetyada daryaju chinijyura saniquejasiy Jesús, chinijyuy. <sup>23</sup>Sisa datyavay tenubay tayada Jesús vojoniyyu. Jaryi daryaju savatanuyada Jesúsni. <sup>24</sup>Sunotayajada Siimyó Pyítrubay varyi sanachoyu tañu, suteda varyi siva: “Yajtajanuni chinijyuy

saniquejasirya, chinijyuy.” <sup>25</sup>Jadchiy jita satayada jaryi sadutuudiniyyu Jesús, sitajadoda variñi: “¿Chira sanicha, Nutyityu, chi?” <sup>26</sup>Sumutyajada jita Jesús variñi: “Niniday minityi rasarya pajuve raparonichadivasiy.” Jadchiy jita saporodetara pajuve, sasayada varyi Judásiberya, jiryatiy Siimyó Iscaryótibe denubañi. <sup>27</sup>Sumutyajadanumatyi Judásiberya pajuve, varicharaju sajayada Satanasiy siva. Suteda jita Jesús varyi siva Judásibe: “Jiryatiy yajvaarya, vaniradeni yajvaarya.” <sup>28</sup>Ne ti datyada jiryatiy riñi masasadede jasiy: tarajura sutay Jesús darya siva Judasiy, taraju. <sup>29</sup>Jiryatiy ricyuriquiy bajo daryaju simu Judásibe, ramunityi riñi jachipiyajada Jesúsjsa datyavay tevabe varyi jiryatiy supajada Jesús tara taryuyada nacho vichtyamujuni, varimyata jantyuyadavay dyetya sasay tara. <sup>30</sup>Sumutyajadanumatyi Judásirya pajuve, varicharadeju sasipyateda ruusasiy. Nuporanuma ravichada varyi.

**Vadi jteda jiryatiy Jesúsमुखिरया**

<sup>31</sup>Judásibe masedivasiy, suteda jita Jesús varyi ruuva yisa datyavavyedabay: “Diye savichasara vandanusi Nijyamidenu, Judenu jita vichasara vandanusi simuntiy. <sup>32</sup>Savichasaratiy Judenu vandanusi simu, daryaday savandadosiy Judenu yimuntidyeyni, vaniradevaju savandanuteni. <sup>33</sup>Taraquideju rachí jiryisa, radyedyeyu. Rivasiy jita jiryajantya vatada rañechu. Nutyu darya niday rañi jtachiy ruuva Judíyuedantiy, daryaday ritay diye jiryivantiy: Rumutyi rajiya, ne vanay jiryajto rimu. <sup>34</sup>Rache jiryerya vadi jteda: Jiryama vatasara nuñi vajyuuy. Nutyu ravyatasaratyi darya jirye, daryaday jiryavatasara nuñi vajyuuntidyeyu. <sup>35</sup>Ramuniday riryadatyasara nijyanvay jiryatiy jiryenicha

rachiityari<sup>v</sup>ay, jiryaty<sup>i</sup> jiryevy<sup>a</sup>tasara daryaj<sup>u</sup> nuñi<sup>o</sup> vajyuuy<sup>u</sup>.”

**Jesús tuchoda vijyomujache:**

“**Saray Pyítru rayadaj<sup>u</sup>**”

(*Matévu 26.31-35; Márcu 14.27-31;*

*Dúcasiy 22.31-34*)

<sup>36</sup>Sitajadoda jita Siimyó Pyítrubay variñi: “¿Te yejiya, Nutyityu, te?” Sumutyajada Jesús variñi: “Rumuti<sup>r</sup> rajiya, ne vanay jiryechiityari<sup>r</sup> diye darye. Rivasiy jita jiryasiityari<sup>r</sup> rumu ray.” <sup>37</sup>Sitajadoda Pyítrubay jadchintyini: “¿Tajuramuy ne vanay rachiityari<sup>r</sup> diyemusi<sup>r</sup> ji, Nutyityu, taj<sup>u</sup>? R<sup>a</sup>numa sarya rinuyada jiyadaj<sup>u</sup>.” <sup>38</sup>Sumutyajada jita Jesús variñi: “¿Yitavyidye yasarya yinuyada rayadaj<sup>u</sup> day? Sitenu ritay yiva: Netimyu ne sasuy tavaryi didye, variñi yarayasiy rayadaj<sup>u</sup>. Mumuriju yarayasiy rayada. Yajtesiy variy: Ne radyetyani.”

**Jesús vichasara nú jiyemyuju**

**14** <sup>1</sup>Suteda jita Jesús variy ruuva yisa datyavavyedabay: “Ne jiryamuchutyetyanirya jijechiy. Jiryama tuvachusara simu Judenu, rimu jarye jiryatuvachusara. <sup>2</sup>Rajye rorimyu jitar<sup>a</sup>, rajuura vichajo jiryajiju. Netimyu tara jnay raryicha, raryimya tuchu jiryiva. Tapi ratya rajdutyasarara vichajo jiryajiju. <sup>3</sup>Ratiy jiya vichajo jdutyi jiryajiju, rajaty jdedantiy, ratidye puchichara risaju jiry<sup>e</sup>, jiryatidye vichasara rumuntidye, jasity rachasara. <sup>4</sup>Rumuti<sup>r</sup> rajiya, ne jiryedyetyisara nú nuday.” <sup>5</sup>Suteda jita Tumásabay variy siva Jesús: “Ne nudyetya tera jiya, ¿nutyichirya nuñadatyara nú varidye, nutyichiy?” <sup>6</sup>Sumutyajada jita Jesús variñi: “Rañi rañichasara nú Judenumuju, rañuma rañichasara sitenu niquejada titajuntiy. Rañi rañichasara junareju jnyadat<sup>i</sup> jarye titaju risaju. Ne

ti jut<sup>o</sup> rajyemyu, netimyu ne suniy rimusi<sup>r</sup> simuju. <sup>7</sup>Jiryidyetyatirye, daryaday jiryidyetyani<sup>r</sup> rajye varintiy. Jiryedyetyama jita diyemusiñi, tapi jiryedyimya daryaju siva.” <sup>8</sup>Suteda jita Vedípebe variy siva Jesús: “Yadityanu nuñi<sup>o</sup> jijye, rasaranuma racha variy nujyu.” <sup>9</sup>Sitajadoda jita Jesúsni: “Tariñuma rañichasara jiryisa. ¿Diyesaraju ne jiryedyetyaru<sup>r</sup> diderye, Vedípe? Nityi diy riva, daryaday sadiy siva rajye varintiydye. ¿Nutyichiña yitay variy: Yadityanu nuñi<sup>o</sup> jijye, nutyichiy? <sup>10</sup>¿Neviy jityuvachu ramu, jiryaty<sup>i</sup> ravyichasara simu rajye, jiryaty<sup>i</sup> rajye jarye vichasara variy rimuntidye? Jiryaty<sup>i</sup> ritachara jiryivara, ne ritachara radyiryamusirya. Rajye jita jiryaty<sup>i</sup> savichasara rimu, nin<sup>i</sup> jvaacharara yivaayada. <sup>11</sup>Jiryama tuvachu rimu, jiryaty<sup>i</sup> ravyichasara simu rajye, daryaday savichasara rajye rimuntidye. Varimyata jiryatuvachu rivaayada jiyadaju rimu. <sup>12</sup>Sitenute ritatye jiryiva: Nityi tuvachusara rimu, nin<sup>i</sup> jita rajvaacharara jvaayada, nutyu raty<sup>i</sup> jvaachara daryá. Sajvaacharantirya jvaayadantiy, jiryaty<sup>i</sup> jaryinravaju rivaayadamusidyerya, jiryaty<sup>i</sup> rajiya simuju rajye. <sup>13</sup>Titaju miryanintiy jiryechiñuchara rityamu siva rajye, rajvaacharara, satidye vichasara vandanus<sup>i</sup> rajye jidyenumu. <sup>14</sup>Miryanintiy jiryechiñuchara rityamu, rajvaachara varirya.”

**Suteda Jesús: “Rajpani rintu jiryiva”**

<sup>15</sup>“Jiryevyatirye, jiryatuvachu variy ritedamu. <sup>16</sup>Jadchiy jita rajiyasantani<sup>r</sup> rajye, satidye say variy jiryimutyijuntiy, jiryaty<sup>i</sup> sachajayasara junareju titaju jiryisa. <sup>17</sup>Nini<sup>o</sup> sanicha Judenu Jnutu, sitenu datyanurá. Ne vanay rumutya jivy<sup>e</sup> mucadi janvay jijechimyuni, jiryatimyu ne ridyichara daryaju siva,

dantyamuy ne ridyetyasaranĭ. Jiryĕ jĭta datyasaraniĭ jiryatiy savichasara jiryisa daryaju, samachosara variy jiryimuntiy. <sup>18</sup>Ne raťochichara bachetadimiy jiryĕ. Rajtiĭ jiryimuntiy. <sup>19</sup>Taripyumusiyy rivasiy, ne riryadiy jiryā mucadi nutyityu janvay rivanuday, jiryĕ jĭta rādiy variy riva day. Jiryatiy rinuĭjeyasara, daryaday jiryajnuĭjeyasantidyĕ. <sup>20</sup>Variryundamu jĭta jiryadatyasara jiryatiy ravyichasara rajyemyu, jiryevyichasara variy rimuntidyĕ, rajeryĕ vichasara jiryimu varintyidyĕ. <sup>21</sup>Nitiy jmutyara rĭteda, satuvachutiy variy ramuntiy, sadityanu ramusirya jiryatiy savatasara ray. Rajyĕ jĭta ravatasara varidyĕni, rajeryĕ ravatasara variĭni, rādityanusara variy simu ray.” <sup>22</sup>Judásibe jĭta jiryatimyu ne Iscaryótibe denubadyĕni, sani jtajadoda variĭni Jesús: “¿Nutyuramusiy yadityanu nudyiva ji, Nutyityu, nutyuramusiy? jiryatimyu ne riryadiy mucadi nutyityu janvay variy yivantidyĕ.” <sup>23</sup>Sumutyajada Jesús variĭni: “Savatasaratiy nijyamĭ ray, satuvachusara variy rĭtedamu. Rajyĕ jaryĕ ravatasara variy rivani, nañajtisara variy simu, nañavichasara variy sisantiy. <sup>24</sup>Nitimyu ne vatasara ray, dantyamuy ne satuvachusara variy rĭtedamu. Jiryā jteda jĭta jiryatiy jiryetyuvachura, ne rĭteda day. Rajyĕ jteda jĭta ranĭcha day jiryatiy supajada ray. <sup>25</sup>Rañiquejasirya jiryā tĭtaju jiryatiy ravyicha jiryisa. <sup>26</sup>Jmutyĭ jĭta, rajyĕ Jnutu, jiryatiy sajpa rĭtyamuni, ninĭ jĭta rādatyanusara tĭtaju tara jiryĕ, sajachipityataniy jiryentyirya tĭtaju jiryatiy rĭteda jiryivara. <sup>27</sup>Samirya vichasāda ratyochiy jiryeyu. Samirya vichasāda jiryatiy rimusirya, rachey jiryeryā. Ne rĭtay mityara, nutyu rutachara mucadi nutyityu janvay daryā. Ne jiryamuchutyetyanirya jĭjechiy, dantyamuy ne

jiryajnutay. <sup>28</sup>Jiryetyuvachosimiyara jiryatiy rañiquejasiy jiryivara: Rajiya, rajtiĭ variy jiryimuntiy. Jiryityi vatasara sĭtenu ray, jiryĭchanachara variy, jiryatiy rañiĭ jiya simu rajyĕ, jiryatiy ninĭ rañĭcha jaryiĭnu rimusiy. <sup>29</sup>Rĭtay jĭtyaju jiryivara, jiryatidyĕ tuvachu ramu ranumatiy vicha. <sup>30</sup>Ne raťuchu jaryi jiryisa diyemusiy, tapi sunĭnuma jiryā mucadi nutyityu, taratya saju rimu. <sup>31</sup>Darya nĭday rachasara tĭtaju, riryatidyĕ datyasara mucadi nutyityu janvay jiryatiy ravyatasaraniĭ rajyĕ, rivaachara variy daryatiy suteda riva. Jiryānuma nubesumiy, vañnuma.”

**Nurĭjuu ruvajuu, racajuu jaryĕ risaju**

**15** <sup>1</sup>Riyadajisiy sadatyadoda Jesúsntiryi: “Rañi rañĭcha nurĭjuu ruvajuu sĭtenu, rajyĕ jĭta runutyĭ day. <sup>2</sup>Nurĭjuucajuu jĭta, jiryatimyu ne rasivyechara, sarachatichara rajyĕ varirya. Miryanĭntiyi sivyechara, sarachasara ránrojuute, rĭtidyĕ jay jaryivyaju variy. <sup>3</sup>Puchavañuma jiryĕniĭchasara rañiquejadamusiy, jiryatiy rañiquesara jiryivara. <sup>4</sup>Jiryamachosara rimu, daryatiy ramechosara jiryimu. Nutyu nurĭjuucajuu, jiryatiy rotyasara rajajyuunchiyu, ne vanay nta rasivye variĭnuday; daryaday jiryentyĭ, ne vanay jiryivaacharara rivaayada, netimyu ne jiryemēchosara vatajuu rimu. <sup>5</sup>Rañi rañĭcha nurĭjuusijyu, jiryĕ jĭta rañĭcha racajuu day. Minĭtyĭ machosara vatajuu rimu, rajeryĕ variy simuntidyĕ, sasivye nta jaryĭ variy riva. Ne vanay nta jiryĕ jvaarya tara, jiryetyĭ vichasara jĭintyasavay rimusiy. <sup>6</sup>Minĭtyimyu ne machosara rimu, saryicha jatyaĭ variy nutyu rijetyasara nijyanvaryā ninujĭi rachasara, rasmusachara variy. Rivasiy jĭta riryatosara varintyirya, riryatidyĕ rupamyu varirya. <sup>7</sup>Jiryetyĭ machosara

rimu, raryityi maçhosara rañiquejada jiryimuntiy, jiryajachiñuyasiy rivara jivyatara, ratidye say variy jiryerya.

<sup>8</sup>Savichasara vandanusi rajye jiryatiy jiryivaacharara rivaayada.

Daryamusiniñday jiryechasara rachiityariñvay. <sup>9</sup>Daryatiy savatasara rajyerye, daryani ravyatasara jiryentyidye. Jiryamaçhojasiy ravyatadamu. <sup>10</sup>Jiryetyuvachusaratiy ritadamu, jiryamaçhosara variy ravyatadamu, nutyu ratyuvachusara rajye jtedamuntidye, rameçhosara variy savatadamu. <sup>11</sup>Ritesiy jiryivara jirya titaju, jiryatidye datyara richanayada jijechimiyu, jiryatidye datya titaju samidyera.

<sup>12</sup>Jiryatirya ritada jiryejyu, jiryatidye vatasara nuñi vajuuyu, nutyu ratyi vatasara jirye darya. <sup>13</sup>Ne tara vatada jaryinra ramusiy, jiryatiy sabatyenu vanu jijemyicyueda jiyadaju. <sup>14</sup>Jiryeñi jita rajemyicyueda, jiryetyi jvaachara ritadamu. <sup>15</sup>Ne ritachara muzechimiyi jiryeñundy, jiryatimiyu ne sadatyasara daryaju muzechirya jipyatru jvaayada. Ritachara rajemyicyueda jirye, jiryatiy radyetyanumuy jirye titajura jiryatiy ratyuvachusara rajyemyusirya. <sup>16</sup>Ne jiryeñi jaryetada ray. Rañi jita jaryetada jiryedye, rabeyada variy jiryentyi, jiryatidye sivye nta variy, ratidye ramachosara jiryivaayada, satidye say rajye variy jiryerya miryanintiy jiryejechiñuy rityamu siva. <sup>17</sup>Ritay jita jiryiva: Jiryama vatasara nuñi vajuuyu.”

**Mucadi janvay javittyucharani Jesús, sasiityariñvay jarye yisaju**

<sup>18</sup>“Riryityi javittyuchara mucadi janvay jirye, jiryentya datyara jiryatiy riryavittyuchara jiryajisirye. <sup>19</sup>Jiryetyi vichasara mucadi janvay tevay, riryi vatasara variy jirye. Jiryatiy rajeryetada

mucadi janvay cabyimusiy jirye, ne jiryevyichasara rityevay variñundy, ramunitiy riryavittyuchara variy jirye.

<sup>20</sup>Jiryajachipityara jiryatiy ritesiy jiryivara: Ne savichasara muzechiy jaryiñu simusiy jipyatru. Richiityarisaratiy jiyasantada ray, daryaday riryasiityarisara jiyasantada jiryentyidye. Rityuvachusaratiy rañiquejadamu, daryaday riryatuvachusara jiryeñiquejadamuntidye. <sup>21</sup>Jirya titaju riryavichanichara jirye ritya jiyadaju, jiryatimiyu ne ridyetyaruy daryajuni nityi jpajada ray.

<sup>22</sup>Netimiyu ne raryi jdeda niquejadanachõ ruumu mucadi janvay, ne riryi vichasara juuchataway variy. Diye jita, ne ramachosara rijyuuchaveda mityanuday, jiryatimiyu ne rityuvachuruy rimu. <sup>23</sup>Nityi javittyuchara ray, daryaday savittyuchara varintyini rajyentyidye. <sup>24</sup>Netimiyu ne raryi jvaacharara jvaayada, jiryatimiyu ne ti jvaayadasarara, ne riryi vichasara juuchataway mucadi janvay varidye. Riñi jita rañi dichara riva rivaayada, jasidye riñique variy rucomu rayaroju day, rajye jiyaroju jarye risaju. <sup>25</sup>Daryamusiy jita ruutotanicharara niquejada, jiryatiy nuchara riñiquejadamu darya: Riñiqueyada mitya variy rayaroju. <sup>26</sup>Sasipyatachara jmutyi rajyemyusiy, jiryatiy sanicha sitenu datyanura. Sanumatiy jutijinu jmutyi, jiryatiy rajpasara rajyemyusiy jiryimujuni, nini jita ratuchusara samiy rayadaju. <sup>27</sup>Jirye jarye ratuchusara samiy rayadaju, jiryatiy jiryevyichanuyada rajotadamusiy risa.”

**Jesús tuchoda: “Riryajarupanta Judiyuveda riy rachiityariñvay”**

**16** <sup>1</sup>Sadatyanutityiyada Jesús variryi: “Ritay jiryivara jirya niquejada jiryeñuma paruy riva



rachiityarisa. <sup>2</sup>Riryabatyasara nutyityumiy daryaju jiryentyeryanijyomusiyu. Rada juti rarundantiy varityi ti rajvay jirye, sajachipiya variy rivasiy jiryatiy rivaayada Judenu niyura jijechara. <sup>3</sup>Riryajvaachara darya, jiryatimyu ne ridyetyarucharani rajyedye, ne vinu ray ridyetyaruchara. <sup>4</sup>Ritay jiryivara jirya niquejada, ranumatiy juti arunda jiryajachipityasara varirya: Satuchoda ranchiy vuryiva.”

### Judenu Jnutu jvaayada

“Ne ratyuchoda rajotadamusiy jiryivara jirya niquejada, jiryatiy ravyichada daryaju jiryisa. <sup>5</sup>Diye jita rajiya simu nitiy jpaajada ray. Dantyamuy ne ti jtajanu jiryetyenu ray: ¿Te yejiya, te? mitya. <sup>6</sup>Jiryeñi jita sitenu yivatya rañiquejadanchiyu, jiryatiy ritესიყ jiryivara. <sup>7</sup>Nutyu rañi jtadye jiryivara sitenu niquejada: Rayada racha jiryecyanayadaju. Tapi netimyu ne rajiya, ne ti rajti variy jiryimutyisiju. Ratiy jiyasara variy, rajpasara variy rumusiy jiryimujuni Judenu Jnutu. <sup>8</sup>Sanumatiy juti jiyu, sadatyanusara riy mucadi janvay rijyuuchuedanchiy, vase jvaayadanchiy jarye, juuchueda murichenutadedanchiy jarye risaju titaju. <sup>9</sup>Sadatyanusara rijyuuchueda-nchiyu jiryatimyu ne rityuvachuruy rimu. <sup>10</sup>Sadatyanusara vase jvaayadanchintiryi, jiryatiy rajiya vase Judenumuju, jasityimyu ne jiryadiy rivanuday. <sup>11</sup>Sadatyanusara juuchueda murichenutadedanchintiryi, jiryatiy samurichenutanimya Judenuni jirya mucadi nusunu Satanasiy.

<sup>12</sup>Jasirya rajuura niquejadantiy jiryatiy rañi jтарыყ jiryivara. Ne ntate jiryejehinitye diye rajū dayu.

<sup>13</sup>Sanumatiy juti Judenu Jnutu sitenu datyanura, nini jita ramutachara sitenu

datyadodata titaju jiryedye. Ne saniquesara daryaju jidyiryamusiy. Saniquesara jitaro jiryatiy satuvachusarara, sadatyanusara varirya jiryatiy rachsara tara titaju. <sup>14</sup>Nini ravandanu ray, jiryatiy sajmutya raberyanchirya, satuchu variy jiryivara. <sup>15</sup>Titaju jiryatiy rajye baryara, daryaday raberya varintyidyerya. Ramunitiy ritესიყ jiryatiy satuchu jiryiva raberyanchiy.”

### Sisa datyavavyedabay viveda ratitunu jchanayadaju

<sup>16</sup>“Taripyudemusiy ne jiryadiy rivanuday, jadchiy jita taripyudemusintiy jiryadiy rivantiy.”

<sup>17</sup>Ramunitiy ruutajadoda sisa datyavavyedabay nuñi tevayu: “¿Taraju sanique darya, taraju? taripyudemusiy ne jiryadiy rivanuday, jadchiy jita rivasiy jiryadiy rivantiy. Sutantiy jiryatiy rajiya rajyemyuju. <sup>18</sup>¿Taranā sani nique daryamusiy taripyudemusiy niquejada, tara? Ne vudyetya tara sanique.”

<sup>19</sup>Jesús datyanuyada: Ruutajanuruy riva ray. Suteda jita variy ruuva: “¿Jiryitajanuviy ritedanchiyu, jiryatiy ritესიყ jiryivara: Taripyudemusiy ne jiryadiy rivanuday, rivasiy jita taripyudemusiy jiryadiy rivantiy? <sup>20</sup>Ritay sitenu jiryiva: Jiryanuma junay jaryi rivasiy, mucadi janvay jita rajchanachara varidye. Dañuma jiryanuvarye, jiryeñuvayada jita ratituy jiryichanayadaju varintiy.

<sup>21</sup>Sarupachurumatiy vatura, saparutya variy jaryi jnuramuyu, jiryatiy ritoma sarunda daryaju. Nanurupachunumatiñi jidyenu, nanujachipuy variy rivasirya jiñuvadeda, jiryatiy nanichanqtya daryajura sarupeda niyami jirya mucadimu.

<sup>22</sup>Daryaday jiryentyi. Jiryeyivatya diyemusiyu. Variy jita ranumatiy jatyi diyada jiryivantiy, jiryajchanachara

jjechimy varyi, ne tî raşovay varyi jiryimusirya jiryiçhanayadanuđay. <sup>23</sup>Rarundamu jítamuy ne jiryajtajanu tariva ray. Rítay jíta şitenu jiryiva: Miryaninti jiryjechiñuy rityamu siva rajye, saşachara varyi jiryerya. <sup>24</sup>Ne jiryjechiñuchara diyesaraju rityamu tara. Jiryantya jachiñuy, jiryatidye jmutyara, ratidye juto jiryiçhanayada varyi.”

**Jesucrîstu vichasara tîtajû mucadi vûunú**

<sup>25</sup>“Rañiquesarara jirya tuchoda jantysarata. Rajti jíta rarunda varityimyu ne ranique jantysaratanuđay, raťuchu varyi vanda niquejadata rajyenchiy. <sup>26-27</sup>Variryundamu jíta jiryajachiñuy rityamu rajyevya tara, ne jiryavata varyi rajiyasantani rajye jiryeyadajunuđay, tapitya savatasara rajye jirye. Savatasara jirye, jiryatiy jiryevyatasa daryaju ray, jiryetyuvachusara varyi rimuntiy, jiryatiy rideda rajyemyusiy. <sup>28</sup>Rachipyateda rajyemyusiy ratidye jniy mucadimuju. Rajatyî tochedara mucadintiy, ranumatiy tarya rajyemyujuntiy.” <sup>29</sup>Jadchiy jíta ruteda sisâ datyavavyedabay yiva: “Diye jíta jiñiquesara samiy datyasara, ne jantysarata, mitya. <sup>30</sup>Diye jíta nuđyetya jiryatiy jidyetya tîtajûra tara, jidyetya rajisiy jiryatiy tî tajanu tariva ji. Ramuntiy nuťyuvachusara şitenuñi yideda Judenumusiy.” <sup>31</sup>Sumutyajada jíta Jesús variryî: “¿Parichemyusimyaviy jíta jiryetyuvachu, parichemyusiy? <sup>32</sup>Rajti rarunda, jiyunuma ranîcha, jiryânumatiy vichasara juresavay nuñi jivyichajomu, jiryatochichara raşiquita varirye. Ne raçhasara şitenu raşiquita varintyidye, tajityani rajye daryaju risa. <sup>33</sup>Rîtachara jiryivara jirya tîtajû, jiryatidye vichasara samirya vichadata

rimu. Jirya mucadimu jíta, jiryevyichasara parucharimysiy. Jiryentya vanutyayu, jiryatiy ravyuunumara jirya mucadi daryaju.”

**Jesús tuchoda sisâ jijye sasiityarivay jiyadaju**

**17** <sup>1</sup>Rivasiy jíta, Jesús niquejadiva-sirya jirya, sunuyasubedanumatiy jarichunaçho, saniquejada jíta varyi: “Ritoma rarunda, Yeye, yanuma vandanunî jidyenu, şatidye vandanu varintyidye ji. <sup>2</sup>Jicheçhara daryajunî, şatidye say junareju jnyyada riy, muvyeñita jicheyadani. <sup>3</sup>Jiryani jíta ranîcha junareju jnyyada, jiryatiy ridyetyasara nijyanvay ji, jiryatiy vinu jiñî rañîcha şitenu Judenu day, jadchintiy, jiryatiy ridyetyasarani yipanu Jesucrîstu. <sup>4</sup>Ravyandadoda jíta jirya mucadimu ji, Yeye, jiryatiy rivaamyurya jiryatiy jicheyada rivaayadaju ray. <sup>5</sup>Diye, Yeye, yavandanu jityuununtiry, darya vandata jiryatiy radyetyanuyada jityuunu, mucadi judayadajisirya. <sup>6</sup>Radyetyadoda yitya riy vaduy, jiryatiy jicheyada mucadi janvay cabyimusirye. Rivyichada jíta jiñijyanvay, jicheyada varyi raryi. Rityuvachusara jíta jiñiquejadamuntiy. <sup>7</sup>Diye ridyetyasarara jiryatiy yimusirya tîtajûra jiryatiy jicheyada rarya. <sup>8</sup>Jiñiquejada jíta, jiryatiy jicheyada rarya, rachemyantidyeryi, rumutyasara varirya. Ridyetyasara varirya, jiryatiy rideda şitenu yimusiy, rityuvachusara ramuntiy, jiryatiy yipajada ray. <sup>9</sup>Rayasanta rachiityarivay jiyadaju ji, jiryatiy jicheyada raryi, rivyichasara jiñijyanvay daryaju. Ne rayasanta mucadi janvay jiyadaju ji. <sup>10</sup>Tîtajû jiryatiy rañijyanvadyeryi, darya jiñijyanvay varintyidyeryi, daryaday

jiryatij jiñijyanvadyeryi, rañijyanvay varintyidyeryi. Rañichasara vandanusi variy rachiityariivamyu. <sup>11</sup>Ne rachasara jirya mucadimununday, jiryatij rajniy yimujuntiy, Yeye. Rachiityariivay jita rachajayasara mucadincha day. Yeye jiintiy, yabachara yityamu riy jiryatij jicheyada raryi, riryatidye vichasara nutyu tiquintidye, nutyu vutyi vichasara daryá. <sup>12</sup>Ravyichasaratidye jiyu mucadimu ruusa, rabejeyasara yityamu riy, jiryatij jicheyada raryi. Rinutyasara riy, tinuma rapyarutaye ruusasiy, vinu ni jiryatij parutasidañi, ratatij rajtotanirya catera nuchara sanchiy. <sup>13</sup>Diye jita rajiya yimuju. Jiyutidye rañicha jirya mucadimu, rañiquera jirya niquejada, ratidye juto richanayada rachiityariivamyu titaju. <sup>14</sup>Rachemya jita jiñiquejada riy, Yeye. Mucadi janvay jita javittyuchara riy, jiryatimyu ne rivyichasara rityevay daryaju day, dantyamuy ne vinu ray vichasara rityenuntidye. <sup>15</sup>Ne rayasanta ji, yatidye sipyata mucadimusiryi. Rayasanta jita dajyi, yatidye jantuy nicyaramyijisiy ruuva. <sup>16</sup>Ne rivyichasara mucadi janvay tevadye, ne vinu ray. <sup>17</sup>Yajiiintyasara jiiyyu sitenu datyadata riy. Jiñiquejada jita sitenu datyada day. <sup>18</sup>Daryatij yipajada mucadimuju ray, daryaday ripasara mucadi janvamyujuntidyeryi. <sup>19</sup>Radye rajiintye jiñijyu riyadaju day, riryatidye vichasara jiiintyasavay jiiyyu sitenu datyadata.

<sup>20-21</sup>Ne vinu rachiityariivay jiyadaju rayasantasara ji, rayasantasara jita riyadajuntiy ji, rityi ratuvachusara rimu, rachiityariivay datyadodiva, riryatidye vichasara nutyu tiqui titaju, Yeye, nutyu jiintiy vichasara darya rimu, nutyu ratyi vichasara darya variy yimuntidye, riryatidye vichasara darya variy vuryimuntidye, riryatidye tuvachusara mucadi janvay ramu, jiryatij yipajada

ray. <sup>22</sup>Rachemya jita rirya vanda, jiryatij jicheyada rarya, riryatidye vichasara tiqui, nutyu vutyi vichasara daryá. <sup>23</sup>Ray rachasara rachiityariivamyu, ji jita rachasara variy rimuntidye, riryatidye vichasara jutovay nutyu tiqui nta titaju, riryatidye datyasara mucadi janvay ramusiy jiryatij yipajada ray, jiryatij jivyatarantiriy rachiityariivantiy, nutyu jivyatasara daryantirye.

<sup>24</sup>Jicheyada raryi, Yeye, ravyata riryecha variy risa, jasityi ravychasarrantidye, riryatidye diy riva vanda, jiryatij jicheyada rarya, jiryatij jivyatada mucadi judejadajisiy daryaju ray. <sup>25</sup>Mucadi janvay jitamuy ne rañi datyada ji, Yeye vase vichara, nutyu rañi jita rañi datyada ji, rachiityariivay jarye datyasarara jiryatij yipajada ray. <sup>26</sup>Radyetyanusara rirya yitya, raday jatyi datyadoda rintyirya, ratidye vichasara jivyatada ruumu, nutyu rimutiy ravichada daryantiy, ratidye vichasara ray variy ruumuntidye.”

#### Rutoda jurichini Jesús

(Matévu 26.47-56; Márcu 14.43-50;

Dúcasiy 22.47-53)

**18** <sup>1</sup>Sutedanumatij Jesúsra jirya, sasipyateda jita variy yisa datyavavyedabatya, pasimyu tadarya rudamyuju, jiryatij ravichanuyada ritya Setru. Sajayada jita yisa datyavavyedabatya variy nutasaranimu, jiryatij ravichada jasiy. <sup>2</sup>Judásibe jita nitij rasaní Jesús jimyityasimiyimyu, niní datyadantirya nutasaranintiy, jiryatij riintyeryaniñuyada Jesúsveda japichiy jasiyu. <sup>3</sup>Ramunítij Judásibe, sumutyajadanumatiriy sutarumibe, jurivye jarye caserdótevyeda nutyityumibemyusiy, Varyisévuedabamyusiy jarye, sudedada jita ruusa nutasaranimu nonosiitya, siiriñudata

jarye, jvatyáta jarye risaju. <sup>4</sup>Jesús jíta, jiryatíy sadatyáda títajúra daryatíy riryavichaniñi, sasipyateda riidchoju, sitajádoda variryi: “¿Chinacho jiryevyáta, chinacho?” <sup>5</sup>Rumutyajada jítani: “Jesús Nasaryémusi nacho nuvyata.” Sumutyajada Jesús variryi: “Rañi rañicha.” Samityasiñu Judásibe vichanuyada jasiy ruusa. <sup>6</sup>Saniquejadanumatíy Jesús: “Nutyu rañi rañicha,” rityeryojada variy jiryudivaju, riryeyada variy mucadincha títaju, tiiyetye títaju riy. <sup>7</sup>Sajatyiyada jtajádoda Jesús varintyiryi: “¿Chinacho jiryevyáta, chinacho?” Rumutyajada jíta varintyíñi: “Jesús Nasaryémusi nacho nuvyata.” <sup>8</sup>Sumutyajada jíta Jesús varintyiryi: “Nutyu rañi jtesimya jiryivantíy, rañi rañicha. Rañechotíy jiryevyáta, jiryaparuy ruuva jivye, riryeyádiy mitya day.” <sup>9</sup>Suteda Jesús daryá, satídye jtotanirya jiñiquejada jiryatíy sutedara: Ne tí caray ruusasíy, jiryatíy jchedyada raryi. <sup>10</sup>Jadchíy jíta Siimyo Pyítrubay, jiryatíy jchityityañi, sapuyada jíta varirya, savatajódoda variñi caserdótevyeda jamu nutyityu muchechibe, jiryatíy sarachadara santyityuday tuvay daryaju, jiryatíy ravichada sítya muchechíy, Márcu. <sup>11</sup>Jesús jteda variy siva Pyítrubay: “Yanuma barya jichityitya rasuuyimuntíy. ¡Rañita parutyisa darye, jiryatíy sasayada rajye rapyarutyadaju rarya!”

**Ruutotáda Judífyuedabay caserdótevyeda jamu nutyityubamyuni Jesús**  
(Matévu 26.57-58; Márcu 14.53-54;  
Dúcasíy 22.54)

<sup>12</sup>Sutarumibe jíta, rintyityubatya, Judífyueda jiiivusetavabe jarye ruusaju, riñi jureda variñi Jesús, ripyuchoda jíta variñi. <sup>13</sup>Ruutotáda munatya

Anásibemyuni Jesús, jiryatíy Cayivásubay nuriñi. Cayivásubay jíta vichada caserdótevyeda jamu nutyityubay variy vaatamu. <sup>14</sup>Niñi datyadodariy Judífyueda: Rañicha samirya jiryeyu satídye batye tíqui vanu nijyanvayjuu jiyadaju.\*

**Pyítrubay rayada sayadaju Jesús**  
(Matévu 26.69-70; Márcu 14.66-68;  
Dúcasíy 22.55-57)

<sup>15</sup>Sasiityarijada jíta Siimyo Pyítrubañi Jesús, sasiityariyay tenubatya. Jiryatíy Pyítrubay tenubay vichada caserdótevyeda jamu nutyityubay datyi, sajayada jíta variy Jesúsjsa ramuju, jamu nutyityubay roríy vatapada. <sup>16</sup>Pyítrubay jíta machojada bimu roríyju tuunu. Ramuni sasipyateda nu, jamu nutyityu datyibay, satídye tuchu sisa roríyju jnutyibay, satídye jachuni Pyítrubay. <sup>17</sup>Muchechityu jiryatíy roríyju jnutyini, sitajádoda jíta variñi Pyítrubay: “¿Ne víy ji Jesúsjsa datyavay tenu day?” Sumutyajada Pyítrubay variñi: “Ne day.” <sup>18</sup>Jamu nutyityu muchechimíy, jiiivusetavavyedata, ruquinchoda jiidaryuumusirya jiiday variy, jiryatíy sudora runda vichanuyada daryaju variy, rityityoda variy jasiy. Saradeda Pyítrubay tityu ruusa varintíy.

**Caserdótevyeda jamu nutyityubay jarupantáda jtajádodani Jesús**  
(Matévu 26.59-66; Márcu 14.55-64;  
Dúcasíy 22.66-71)

<sup>19</sup>Sitajádoda jíta caserdótevyeda nutyityubay variñi Jesús sisa datyavavyedabaynchíy, sadatyadodanchíy jarye. <sup>20</sup>Sumutyajada jíta Jesús variñi: “Ray jíta niquejasíy vijyomujache títaju nijyanvavya. Radyetyadodantye jutyeryanijyovimuntíy, Judenu nijyu

\* 18.14 Yajñurya Juán 11:50

jachipiyajovimu jarye títaju, jiryatiy títaju Judíyaveda jutyeryaniy jasiyu. Rañiquettate dutyadamusidye. <sup>21</sup>¿Taraju yitajanu ray, taraju? ¡Tama yitajanu riy rityi tuvachusirya rañiquejada, tama! ¡Riñi jita datya darya, jiryatiy ritachiy daryá!” <sup>22</sup>Saniquemuyadanumaty Jesús, savichada tiqui jivuseti satuunu, nityi juveda varyi samusiityasa jiyomutu patya, suteda jita varyi siva: “¡Daryaniviy yimutyaní caserdótevyeda nutyityu, daryá!” <sup>23</sup>Sumutyajada jita Jesúsni: “Rañiquejasitya taji, rañiquejasiy. Yajtatye rivaracu, nutyura rañiquejasiy, nutyura. Nutyu samirya day rañi nique, ¿nutyuramura yivesiy riva ray, nutyuramu?”

<sup>24</sup>Jadchiy jita supajada Anásibeñi Jesús puchusi Cayivásubamyuju, jiryatiy caserdótevyeda jamu nutyityubañi.

**Sajatyiyada rayada Pyítrubay sayadaju Jesúsntiy**  
(*Matévu 26.71-75; Márcu 14.69-72; Dúcasíy 22.58-62*)

<sup>25</sup>Satityonchada varyi Pyítrubay jiidatyunu day. Ruutajadoda variñi: “¿Ne sisa datyavay tenu dajyi?” Sarayada jita Pyítrubay varyi sayada Jesúsntiy: “Tamate day, tama.”

<sup>26</sup>Savichada tiqui jamu nutyityu muhechiy jasiy, jiryatiy Márcu jiryenaní. Pyítrubay rachada nutasaranimura Márcu tuvay. Suteda jita Márcu jiryena varyi siva Pyítrubay: “¿Radiyasasiñitiy nutasaranimu Jesúsjsa yiva day?” <sup>27</sup>Sajatyiyada rayada Pyítrubay sayada Jesús varintyí. Sasuyada tavaryi vanu varicharaju jasiy.

**Riryarayada japu Pyidátubamyujuní Jesús**  
(*Matévu 27.1-2, 11-14; Márcu 15.1-5; Dúcasíy 23.1-5*)

<sup>28</sup>Jadchiy jita riryarayada Cayivásubamyusiñi Jesús, japubay

rorimuyju. Tarimysidyera riryarayada rumujuni. Judíyavedabay jitamuy ne jayada japubay rorivyimu, riñuma minu nta rata páscomu jmyisara jbyedajisiyu. <sup>29</sup>Ramunityi sasipyateda japu Pyidátubay ruumuju, sitajadoda jita jasiryi: “¿Tariva jiryetyuchutani jiñu vanu, tariva?” <sup>30</sup>Rumutyajada variñi: “Netimyu ne jvi saryicha, ne nuryi jaray varyi yimujuni.” <sup>31</sup>Suteda jita Pyidátubay varyi ruuva: “Jiryajaray jiyusiñi, jiryama vichaniy jidyetyadata tara dañi, daryatiy jiryevyichaniryudyeñi.” Ruteda jita Judíyavedabay siva Pyidátubay varyi: “Jaryi jubachara nuñajisirya nijyami juveda.” <sup>32</sup>Daryamusiy ritojada Jesús niquejada, ratatiy sadatyadoda: Nutyuramusirya rادیي, nutyuramusiy.

<sup>33</sup>Jadchiy jita sayajada japu Pyidátubay jiryorivyimuntiy. Sanatuyada varyi yimujuni Jesús, sitajadoda variñi: “¿Jiñita Judíyaveda jamu nutyityu?” <sup>34</sup>Sumutyajada jita Jesús variñi: “¿Yitavvidye jidyiryamusirya, varimyata tavay tuchu raynchiy yivara?” <sup>35</sup>Sumutyajada Pyidátubay variñi Jesús: “Rañita Judíyu day. Jityevay Judíyaveda, caserdótevyeda nutyityumitya rañi sayasiy ray ji. ¿Tara yivaayasiy, tara?” <sup>36</sup>Sumutyajada jita Jesús variñi Pyidátubay: “Raynsuyada jitamuy ne jirya mucadimu day. Raryityi vichasara raynsuyada jirya mucadiju, riryi jvesiy rachiityarivay varyi rayadaju, riñuma juriy Judíyaveda ray. Raynsuyada jitamuy ne jiyu vichara day.” <sup>37</sup>Sitajadoda Pyidátubay variñi: “¿Jiñiviy rañicha jamu nutyityu sitenu varique?” Sumutyajada jita Jesús variñi: “Yitamya rañicha jamu nutyityu. Ramuju rapyiruyada, rideda jirya mucadimujuntiy, ratidye tuchusarara sitenu niquejada varyi. Minityi datyarucharara sitenu niquejada, niñi

tuvachusara rañiquejadamu varintyi.”  
<sup>38</sup>Pyidátubay jtajadoda variñi: “¿Tarana ranicha sítenu tara, tara?”

**Pyidátubay sayada crusityasa  
 jvatyadedajuni Jesús**

(Matévu 27.15-31; Márcu 15.6-20;  
 Dúcasíy 23.13-25)

Sitajanumuyadanumatíy Pyidátubay daryani Jesús, sasipyateda jíta Judíyuedabamyuju junantíy, suteda variy ruuva: “Tama rañi jnyu tara ntani, tama, tarivara jiryeni tuchutani.

<sup>39</sup>Jasinrya jiryevyichada pásco vichitya-muntíy, jiryatíy rimuryasara jiryejyuni tiqui tanuvunusi. ¿Jiryevyata dyetya ramusiy rajmurya jiryejyuni Judíyueda jamu nutyityu?” <sup>40</sup>Riñiquejasubeda jíta junantíy: “Ne nídáy. Barába jíta day.” Barábabay vichanuyada paranuni.

**Ribeyada Jesús jnomura nuví jiryatíy  
 cariitujumusiy jchasara**

**19** <sup>1</sup>Jadchíy jíta sapuchityadeda Pyidátubañi Jesús, riryatídye musiy variñi. <sup>2-3</sup>Richadanumatíy sutarumiberya nuví cariitujumusiy, ribeyada jíta variy sunomura, rijecheda variy sivara sujacya vadacudíjay,\* jadchíy jíta rityuudíyanuyadani, rutañiyajada siva: “iSajnujeyasara Judíyueda jamu nutyityu!”

Ruvañiyajada jíta samayataša jiyomutupatyantíy. <sup>4</sup>Sasipyateda jíta Pyidátubay junay bimujuntíy, suteda variy Judíyuedabavya: “Jiryajnyu, rachipyata junay jiryimujuntíni, jiryatídye datya varírya jiryatímyu ne rañi jnyu tara ntani, tariva jiryeni tuchutani.” <sup>5</sup>Sasipyateda jíta Jesús variy bimuju, jiryatíy cariitujumusiy jchasara nuví sunomu, vadacudíjay sujacya jarye siva. Pyidátubay jteda

variyy ruuva: “iJiñutiñi nijyamí! iJiryayuma jnyu sanacho!” <sup>6</sup>Caserdóte-  
 vyeda nutyityumibe jíta, rumutyavabetya, ridiyadanumatíy siva Jesús, richañeyajada variy: “iYani jvay crusityasani! iYani jvay crusityasani!”  
 Suteda Pyidátubay variy ruuva: “Jiryapuchíy jiryedyeni, jiryatídye jvay variy crusityasa dañi, tapi ray jítamuy ne rinuy nta ravicha tara nta rajyu day, tarivara jiryeni tuchuta mityani.”  
<sup>7</sup>Rumutyajada jíta Judíyuedabay variñi Pyidátubay: “Nudyiva jtachadamundyeyu, dañuma dyetya sábatye, jiryatíy sutachara Judenu denu daryajuyu.”

<sup>8</sup>Satuvachodanumatíy Pyidátubarya riñiquejada, jaryiñuma sasuvuyada variy ranchídye. <sup>9</sup>Sajayada jiryorivyimu junantíy, sitajadoda jíta variñi Jesús: “¿Tesira ji, tesí?” Ne sumutyajada Jesús taradeni, mitya. <sup>10</sup>Suteda jíta Pyidátubay variy siva: “¿Tarajumuy ne jiñi jmutya darye, taraju? ¿Neviy jiñi jnyu japu darye? ¿Ne jidyetya ray raryi jmuryatani ji, varimyata raryi jvatyaníy crusityasa ji?” <sup>11</sup>Sumutyajada Jesús variñi: “Jivyichadedasara niviy yitay tara darye, netímyu ne ti raryiche navachíy darya jvaayadaju ji. Ramunítíy, nítíy tojasíy yimu ray, níní vichasara jaryi juuchati.”  
<sup>12</sup>Jadchíy jíta sajachípiyajada Pyidátubantíy: “¿Nutyuramusíy raryi jmuryani Jesús, nutyuramusíy?” Judíyuedabay jíta sañeyajada variy: “iYatíy jmuryani jiñu, ne yecha jamu nutyityu jaamyicyu variñuday! iNítíy baryuy jamu nutyityujyuy, sayarónu ramusiñi jamu nutyityu jiryatíy Sésar jtyatíni!”

<sup>13</sup>Satuvachodanumatíy Pyidátubarya riñiquejada, sasipyatada variñi Jesús bimujuntíy, samasada jíta variy cadnadu masajoncha, jasítyi satuchura nutyura

\* 19.2 Daryatíy ravichasara rivychada day, rijecheda jamu nutyityumírya vadacudíjay.

şavichanıtıyaneñiñ Jesús. Maşajo vichanıtıyada ravichıtı panıtıchara, jıryatıy rıtıchara Judıyüveda nıquejadamura Cábata. <sup>14</sup>Ravichanıtıyada vasetuunu vichıtı jdutyada rundamu, jıryatıy pásco vichıtıa rundajısırıya. Şuteda jıta Pyıdátubay ruuva Judıyüvedabay varıy: “Jıñıtıñiñ jırıye jamu nutıyıtıy.”

<sup>15</sup>Rıcheñeyajada varıy: “ıYapuchıy jıyusıñı! ıYapuchıy jıyusıñı! ıYajvay crusıtıyasanı!” Şuteda jıta Pyıdátubay varıy ruuva: “¿Rañıtıy jvıtyanıy crusıtıyasanı jıryentyıtıy day?” Rımıtıyajada caserdótevyeda nutıyıtıyımıbe varıñı: “Ne rajuu jamu nutıyıtıyıtavay nındıye, vınu Sésar.” <sup>16</sup>Jadchıy jıta Pyıdátubay şayada crusıtıyasa jvıtyadedajıy Jesús rıy Judıyüvedabay. Rımıtıyajada varıy Pyıdátubamyusıñı.

#### **Rüveda crusıtıyasanı Jesús**

(Matévu 27.32-44; Márcu 15.21-32;

Dúcasıy 23.26-43)

<sup>17</sup>Sasıpyateda jıta Jesús varıy jıcyurusıy nıchı, tara vıchajomıy jıryatıy rıtıchara Nıjıyamı Jınsıy Vıchajora, jıryatıy Judıyüveda nıquejadamu rıtıcharara Córucota. <sup>18</sup>Jasıñı jıta rüveda varıy crusıtıyasanı, danıjıy vanıjıy sısajı, tıquı santıyıtıyudamyıy, nıntıy samıdámıyıy, Jesús jıta nanıparıdamı.

<sup>19</sup>Jadchıy jıta sanıtıyadeda Pyıdátubay jııravıya sanchıy Jesús, sabatıyadeda varıy crusıtıyasantırya. Rúteda ranıtıchara: “Jesús Nasarıyémıy, Judıyüveda jamı nutıyıtıy.” <sup>20</sup>Rajııvay Judıyüvedabay jıñıydeda varıy ramı ranıtıchara, jıryatıyımıy ne rıpya ravıchıtıa jamı vıchıtıajısıy daryajıy, jıryatıy rüveda crusıtıyasa jasıñı Jesús. Ranıtıchara jıta vıchıtıa mumırı nıquejadamu nıquejada, jıryatıy Ebrévu nıquejada, Cryécı nıquejada jarye, Róma janıvay nıquejada jarye rısajı tıtajıy. <sup>21</sup>Jadchıy jıta rıtıteda Judıyüveda caserdótevyeda

nutıyıtıyımıbe sıva Pyıdátubantıy: “Ne yanıtıy daryára: Judıyüveda jamı nutıyıtıy. Yanıtıy jıta jasıdye, jıryatıy şuteda: Rañı rañıcha Judıyüveda jamı nutıyıtıy.” <sup>22</sup>Şımıtıyajada jıta Pyıdátubay varıryı: “Rañımya jasıdyerya. Jasıñıma ramıtıchosara day.”

<sup>23</sup>Rıbemyıtıyadanımatıy şıtarımıbe crusıtıñı Jesús, rıpyıtıyada jıta varıy jıjıyomıjıra sasıyay, rıñantajajada varıy danıjıyımıy sıvıra. Rıpyıtıyadantırya sasıyay jarıjıntıy, jıryatıyımıy ne curıchıyasa ravıchıtıa, mıtya jchıasaranı navıchıy, mıcomıjıy darya. <sup>24</sup>Ramıtıñıtıy rıtıteda şıtarımıbe nıñı rıdye: “Ne vıryasetatıırya, vıryaşıpyatara mıtyamıyıtıy datıyada ramıyıtıy, mıjınıtıyıtıy ramıtıchıtıe dacyıy.” Ruıvaayada daryá, rıryatıdye jıtıtanırya Jıdenu nıquejada nıtıchara:

“Rıñantajajadara rachıyay nıñı rıy vıya, rıchıpyatıdara mıtyamıyıtıy datıyada rachıyay jarıjıeyıy.”

Darya nıday ruıvaayada şıtarımıbe jasıy. <sup>25</sup>Nanıradada jıta Jesús jıñıdabay, jıtyeryatıy Marıyajıybetya nıjıpyıde sacrusıtıyısıy, jıryatıy Cudéyıpabay vatırıbeñada, Marıya Mardánamıyıtıy jarye nadısajıy. <sup>26</sup>Sadıyadanımatıy Jesús nadıva yıñıdabay crusıtıyasıy, sısa datıyıtıy jaryı savatıyıtıy jarye nanıtıunıtıy, şuteda jıta varıy nadıva yıñıda: “Şanıjıtıy, jıñıtıñı şanıdenu, vatırıtıy.” <sup>27</sup>Jadchıy jıta şuteda sıva yısa datıyıtıy: “Yajıtıy, jıñıtıyıtıyada yıñıda.” Varıryıdamı, şımıtıyajada sısa datıyıtıy jıryorımıyıtıy nada.

#### **Jesús dııyadanchıy**

(Matévu 27.45-56; Márcu 15.33-41;

Dúcasıy 23.44-49)

<sup>28</sup>Jadchıy jıta rıvasıy sadatıyada Jesús: Rıtıma tıtajıy. Satıdye jıtıtanıy varırya Jıdenu nıquejada nıtıchara, şuteda varıy: “ıRıchıtıyıtıy!”

<sup>29</sup>Ramasada bínuja jivyajaa japatyu jasiy. Ripyarodeda jítara vasarijaj bínujata. Ribeyada jíta jiryunu-jiichara, runtatyada jíta richasiy suto Jesús varirya. <sup>30</sup>Sumutyajadanumatiy Jesúsra bínuja, suteda jíta variy: “Ritoma jíta titaju.” Jadchiy jíta sunosotariyjada, sasayada jitaní yintu variy jidyiyadaju.

**Sutarumiy tenubay jchityeda  
rasata saviitasa Jesús**

<sup>31</sup>Jiryatiy Pásco rundamuju jdutyada vichada variy, ne rivyatada Judíyue-dabay riryamacho jvachi babyimiy crusityasa, jiituyada rundasgraju, jiryatiy jaryi jiituyada runda ravichanuyada daryaju Pásco vichtya rijyu. Riyasantada jíta Judíyuedabay variñi Pyidátubay, sätidye vutatanirya ridyuuseduu crusityasa vichavay, sätidye puchityaniy variy jadchiryi. <sup>32</sup>Riyada jíta sutarumibe variy, rijyotada jíta vutadara richa vichi duusejuy, sisa vichi duuse jarye risaju, jiryatiy crusityasa jvachijuy, Jesúsjsaju nada. <sup>33</sup>Riñumutariyjadanutatiy saniyyu Jesús, runuyada jíta sanacho, ruteda variy yiva: “Diiñunuma day,” ne rivyutada varirya saduusenuday. <sup>34</sup>Tiqui rityenu jíta jchityeda rasata saviitasa variy. Varicharaju rarubeda nudaja jadchiy, jaa risaju. <sup>35</sup>Nitiy diyada riva, satuchusara vijyomujache varirya, sitenu vase satuchusara variy. Daryaday sadatya nuntiy, jiryatiy satuchusarara sitenu niquejadantiy, jiryatidye tuvachu ramuntiy. <sup>36</sup>Ravichada jiryá, ratidye jtotanirya Judenu niquejada nuchara: “Ne racha vutasara saduutera, mitya.” <sup>37</sup>Ratarya nuchara niquejadantiy: “Riryajnyu sanacho jichityichi.”

**Jesús jmuchusadanchiy**  
(Matévu 27.57-61; Márcu 15.42-47;  
Dúcasiy 23.50-56)

<sup>38</sup>Jadchiy jíta rivasiy, sudeda Arimaté yamu vichibay simu Pyidátubay, jiryatiy Jusfy sitya. Niñi tuvachunuyada dutyadamusiy simu Jesús, jiryatiy sasuvuñuyada daryajuriy Judíyue-dabay. Sajachiñuyada jíta sivara Jesús babyi variy. Sumutyajada Pyidátubay variy vaseni. Sayada jíta variy Pyidátubay jtedamu ranacho Jesús babyi, sutucheda jíta varirya. <sup>39</sup>Nicodé mubay jarye jtijada variy sababyimu, nitiy jotada juvijada nupora rajisiy simu Jesús. Sititada jítara vurudinu richa jaryenusara, jiryatiy mumuri vuyajuy quinu rajidyeda. <sup>40</sup>Jadchiy jíta riryeyada pupajatyara Jesús babyi, ribeyada variy ranubera vurudi richa varintiy, nuñi daryani rumuchunuyada Judíyueda dayu. <sup>41</sup>Jasityi ruveda crusityasani Jesús, ravichada nutasarani jasiy ratuunu. Nutasaranimu jíta ravichada vadi bapyo, jiryatimyu ne rumuchoda ti variy munatya jasiy didye. <sup>42</sup>Jiryatiy rani baryiruyada Pásco rundamuju jdutyada variy, jadchintiy, jiryatiy nujidyera bapyo, ribeyada variy ravimura Jesús babyi.

**Jesús misadanchiy**  
(Matévu 28.1-10; Márcu 16.1-8;  
Dúcasiy 24.1-12)

**20** <sup>1</sup>Darundajumyusiy sayada Maríyabay, jiryatiy Mardánamusñi. Sayada tumyicyurundamu Jesús bapyomu. Nupocumusidye sayada. Sunuñuvejada jíta batyasinuma ravichu jadchiy. <sup>2</sup>Sataryojada siichedamu jadchiy simuju Siimyóbay, jiryatiy Pyítru jtyatintiñi, jiryatiy nanuvichada Jesúsjsa datyijuy jaryi savatasita vatajuu jasiy. Satuchoda jíta



Maríyabay variy jasiy nadiva: “Tĩ dyetya puchesiy bapymusirya Nutyityu babyi, ramutimyu ne nudyetya nutyijiña ribeyasirya.” <sup>3</sup>Sasipyateda jita Pyítrubay variy, Jesúsjsa datyavay tenubatya, nadayada variy bapymu.

<sup>4</sup>Nanusicheda jita mityijiyjuy, nĩntyate jaryi savatabi siiyada vanudyi sajisiy Pyítrubay bapymuju day.

<sup>5</sup>Sabutyajañuvejadayu, sunyada jita ranacho bapyo jadchiy, sadiyada riva sarajejyuu jasiy, raviñu. Ne sajayada ramu, jadchiñuma sadiyada rarorijyumusiy riva sarajejyuu day.

<sup>6-7</sup>Sitogada jita Siimyo Pyítrubay susijyuntidye, sajayada variy ramu bapyo. Daryaday sadiyada riva sarajejyuu bachara jasintyi, pañi jarye, jiryatyi rimyosiyadara suno rata. Ne sarajejyuujsa ravichada day, tajiñechojunĩ ramosipyoranidye.

<sup>8</sup>Jadchiy jita sajayada jaryi savatasibantidye, jiryatyi sani jotada jtojada bapymu. Sadiyada jita rivantidye, jiryatyi sadiyada Pyítrubay rivantiy, satuvachoda variy jijechipiyajadata ramu Jesús misada.

<sup>9</sup>Ne ridyetyanuyada Jesúsjsa datyavavyedabay daryaju ramuju catera nuchara didye, jiryatyi rutay:

“Saday misasumiy diibyimusintyi.”

<sup>10</sup>Jadchiy jita nanutaryajada sisa datyanujyube jiryorimuyuntidye.

**Jesús dityadoda Maríyabayu,  
jiryatyi Mardánamusini  
(Márcu 16.9-11)**

<sup>11-12</sup>Vinu Maríyabay, jiryatyi Mardánamusini, sani machojada bapyotuunu, sunayada variy jasiy. Satachoda jita yinayadanube ranacho bapyo, sadiyada jita nadiva danujuy Judenu jpanujuy, pupajay sujatyanujyuy. Samaşada tiqui suno jcha, tiqui saduuse jcha, jiryatyi

ranichada Jesús babyi jasiy.

<sup>13</sup>Naditajadoda jita supanujuy jasiñi: “¿Taraju yinay, vatura, taraju?” Suteda variy nadiva Judenu jpanujuy: “Tĩ dyetya puchesiderya rayntyityu babyi jiyusidye, ne radyetya nutyijirya ribeyasirya, nutyijiy.” <sup>14</sup>Vase saniquejadajsaju, yanumityejada Maríyabay variy, sadiyada variy siva Jesús saraniy, ne sadatyada variñi.

<sup>15</sup>Jesús jtajadoda variñi: “¿Taraju yinay, vatura, taraju? ¿Chinacho jivyata, chi?” Sajachipiyajada Maríyabay variy, nini dyetya nutasarani jnutyi. Suteda jita variy siva: “Jiñi dyetyate puchesiy jiyusirya Jesús babyi, Nutyityu. Yatuchu riva tera jibeyasirya, rañuma jita rapuchiy jadchintidyerya.”

<sup>16</sup>Saniquetada jita Jesús variñi: “iMaría!” Sanumityejada jita Maríyabay variy sanachoyu, suteda Ebrévu niquejadamu variy siva: “iRabbúniy!” ranuma ranicha Datanu niquesada day. <sup>17</sup>Jesús jteda variy Maríyabavya: “Ne yajuriy jaryi rañiy didye, ne yinuy, ne rasmusiy rajyemyuy didye. Yanuma jiya, yatidye tuchunuve ruuva ratyeryivedara jiryatyi rajasumichara rajyemyuy, jiryatyi jiryejentyidyeñi; rindenumu, jiryatyi jiryindenu varintyidyeñi.” <sup>18</sup>Sayada jita Maríya Mardánamusibay variy tuchu sisa datyavavyedabamyu, satuchunuvejada variy ruuva: “Radyimya siva Jesús. Sutesiy rivara jirya jiryejyu.”

**Jesús dityadoda yisa datyavavyedabayu  
(Matévu 28.16-20; Márcu 16.14-18;  
Dúcasiy 24.36-49)**

<sup>19</sup>Variryundamu, jiryatyi tumyicyu-runda darya, jidyenumatyi ravichada, rivychada jutjeryanivye Jesúsjsa datyavavyedabay rorivyimu, jiryatyi tanuvunusara ribeñuyada variy

jimyomura rorijyu, richuvuñuyada daryajuriy Judíyuedabay. Sajayada jita Jesús mityamusiy riquebyimuju, saradeda variy ripyarudamu. Suteda jita ruuva: “Samírya vichasadanuma jiryejyu.”<sup>20</sup> Jadchiy jita sadyadoda rírya jiyomutu, saviitasa jichityichara jarye risaju. Sasiityari vabe jchanayada variy yivadichadamusiy.<sup>21</sup> Jadchiy jita suteda Jesús junay ruuvantiy: “Samírya vichasadanuma jiryejyu. Nutyu supajadaty rajye darya ray, daryaday ray jpasara variy jiryentyidye.”

<sup>22</sup>Saniquemuyadanumaty Jesús ruuva, sanaryeyajada variy riñechoju, suteda variy ruuva: “Jiryajmutyaji Judenu Jnutu.<sup>23</sup> Jiryetyi ramityanichara mityara ti juuchueda, raryi vichasara ramityanichara sajuuchueda variy titaju. Jiryetyi machotanichara tavajyuntidyera jiyuuchuedantidye, raryi vichasara machotanichara variy rijyuntidye.”

**Tumásabay diyada siva Jesús misi**

<sup>24</sup>Tumásabay jita, Jesúsjsa datyavay tenubay jiryatyí rutañuyada Párunasiñi, ne savichada variy jasiy ruusa sitijadanumaty Jesús jichiityari vabemyu.<sup>25</sup> Rityuchoda jita satevabe Tumásabay variy yiva: “iNuy dijemya siva Nutyityu!” Suteda Tumásabay variy ruuva: “Netimyu ne rادی riva yivamyuroco sajomutuvimu, ratidye jtyera rana rucomu, netimyu ne rajtyera rajyomutu saviitasa, ne ratuvachu variy ramu.”

<sup>26</sup>Jadchiy jita mumurundamiñijyatemusiy, rivychada Jesúsjsa datyavavyedabay rorivyimuntiy, jasiy ruusa variñi Tumásabantyí. Sajayada jita Jesús variy, saraniñuvijada riquebyimu varintiy, dañuma ranichada tanuvunusara rorijyu. Suteda jita Jesús variy ruuvantiy: “Samírya vichasadanuma

jiryejyu.”<sup>27</sup> Jadchiy jita suteda siva Tumásabantyí: “Jiyujura yaná rumusiy, yatidye datya rajyomutuvimura; yatidye jtyera jiyomutu ravityasantiy. Ne yecha jita tuvachusa, yavajuni tuvachu ramu.”<sup>28</sup> Sumutyajada jita Tumásabay variñi: “iRayntyityu, rindenu!”<sup>29</sup> Suteda jita Jesús variy Tumásabay: “¿Jiryatyí jiñi diy riva, jiñi tuvachumaviy variy ramu? Nityi tuvachusara yivadiyasadamu rimu, niñi jita rachajayasara jchanatyasi variy rivasiy.”

**¿Taranachojú ranuchara jirya catera padyevya, taranachojú?**

<sup>30</sup>Taraquitya sivaayada Jesúsra mityamusiy dityadoda ridyia yisa datyavay, jiryatimyu ne nuchara ranicha catera padyevya.<sup>31</sup> Jirya mityamusiy dityadoda jiryatyí nuchara jiyura, rañuyadara jiryatidye tuvachusara simu Jesús, jiryatyí sanichasara daryaju Judenu jarjeti, sadenu jarye risajuni; jiryatidye vichasara jityuvachodamusiy junareju jnyudaju sityamu variy.

**Jesús dityadoda danujñijyate yisa datyavavyedabayu**

**21** <sup>1</sup>Rivasiy jita, sadyadoda Jesús yisa datyavavyedabantyiyu, Tibéryasiy jyatara jmyomumu. Nuryamusiy sadyadodayu.<sup>2</sup> Rivyichada jita vatajuu Siimyo Pyítrubay, Tumásabay jarye jiryatyí rutañuyada Párunasiñi, Natañenubay jarye jiryatyí Canámu vichini, jiryatyí Cadidéya mucadimura; Sebedévubay denujube jarye, danujuy Jesúsjsa datyanujyube jarye ruusaju titaju.<sup>3</sup> Suteda jita Siimyo Pyítrubay ruuva: “Quivanacho rajnujedyi.” Ruteda jita variy siva: “Nujerye rajiya yisa.” Riyada jita, rumusada carteyvimu variy. Variy nupora ne rureda ti, mitya.

<sup>4</sup>Rasachadanumatiy, samutijada jita Jesús varicharaju tichancha. Ne ridyetyada sisa datyavavyedabay varyiyu: Niní Jesúsqu. <sup>5</sup>Suteda Jesús varyiy ruuva: “¿Ne quivataway jiryey, deramiy?” Rumutyajada jita variñi: “Ne tijnay.” <sup>6</sup>Suteda jita Jesús varyiy ruuva: “Jiryentyiyudamyuju yajatyara jiryiicya, variñi jita jiryajuriñi quiva.” Rijetyada jita varirya jiryiicya jintyityudamyuju jaamu. Jadchiy jitamuy ne ravichada tiyadasara riicya jiryi cartyevimujununday, jaryi rajuunuma quiva ravimu daryaju day. <sup>7</sup>Jadchiy jita Jesúsja datyibay jaryi savatasí, niní jteda siva Pyítrubay: “iNinuma sanicha Nutyityu!” Satuvachodanumatiy Pyítrubay: Niní Nutyityu, sajachoda jitara jichujay varyiy yiva, sidyavu daryaju savichada. Sarayada jita jaamu varyiy. <sup>8</sup>Satevabe jita jtotadara cartye vattajaamu, rityiityityiyada varyiy risajura jamu riicya, jiryatiy jaryi rajuu savichada quiva ravimu. Ne ripya riñicha siinujisiy variñunday, taraqui pacha métrunuma rañi sutyeda varyiy jadchiy. <sup>9</sup>Rumusadanumatiy caryetvimsiy siinumuju, ridyiyada jita jasiy riva jiidaryuutya quinchusara, savichada tiqui quiva jansi varyiy jasiy ramu, pa jarye vichada jasiy satuunu. <sup>10</sup>Suteda Jesús varyiy ruuva: “Jiryajiryey quivate jiryatiy jiryiresiñi.” <sup>11</sup>Sayada jita Siimyo Pyítrubay cartyemuju, satiiyada varyiy rumusirya jamu riicya tichanchaju. Jasiñi savichada quiva jamivicha ravimu, taraqui pacha, tadajoy vuyajuy ranchaju, munvay varyiy ranchajuntiy. Dañuma sanichada rajuu quiva ravimu riicya, ne rarotyeda varyiy, mitya. <sup>12</sup>Suteda Jesús varyiy ruuva: “Jiryayuma jmyi.” Ne tide sisa datyavay tenubay jtajanuruyada varyiyu: Chira jinichacu, ridyetyadama daryaju varidyeñi: Niní

Nutyityucu. <sup>13</sup>Satuudiyada jita Jesús variryi, saryiñuvijada varirya pa, sasayada varyiy ruuvara. Sapuyada jitara quivajuventiy, daryaday sasayada varintyiryi. <sup>14</sup>Diibymusiy misadivasiy, sadyadoda Jesús variryunda mumuriyu yisa datyavayu.

#### Jesús tuchoda sisa Siimyo Pyítrubay

<sup>15</sup>Jadchiy jita, riibyedivasiy, Jesús jteda siva Siimyo Pyítrubay: “Siimyo, jiryatiy Juán denu ji, ¿jivyatantya jaryi ruumusiy jivyedyeryey?” Sumutyajada Siimyo bay variñi: “Joonu, Nutyityu, jidyetyisaniviy rañiruchara ji.” Suteda Jesús varyiy siva: “Yapotyanicharariy rachiitaryivajuyuu nutyu rivyicha nta rasiveda carniruju.” <sup>16</sup>Sajatyiyada jtajadoda Jesús variñi: “Siimyo, jiryatiy Juán denu ji, ¿jivyatasaravidyey sítenu ray?” Sumutyajada jita variñi: “Joonu, Nutyityu, jidyetyisanita rañiruchara ji.” Sajatyiyada jteda Jesús varyiy sivantiy: “Yajnutyasarariy rasiveda carniruju.” <sup>17</sup>Sajatyiyada jtajadoda Jesús tamityantiñi Siimyo bantiy: “Siimyo, jiryatiy Juán denu ji, ¿jiniruchara vidyey sítenu jjechitya ray?” Sayiveda Pyítrubay varyiy ranchiy, jiryatiy mumuriyu sitajadoda Jesús daryajuni: Jiniñiruchara viryey. Suteda jita Pyítrubay varyiy siva: “Jidyetyasara titaju vacha, Nutyityu. Jidyetya jiryatiy rañiruchara ji.” Sajatyiyada jteda Jesús varyiy tamitya sivantiy: “Yapotyanicharariy rasiveda carniruju.” <sup>18</sup>Sitenu ritay yiva: Vaderonutidye jivyichanuyada varyiy, jiidyey jirichenuyadara jichujay jicyannumu day, jiryupiñumayanuyada varyiy taji, rumutiy jiryupiñumayarunuyada. Rimyityunu-matiy yechasara varyiy, yajiryey sumichara dyetya varirya jiyase, titidye rariche varirya jichujay, satidye jarachiy varyiy

ji rumutimyu ne jiñi jiyarudye.” <sup>19</sup>Rani suteda Jesús sanijyu Pyítrubay, nutyuramusiy riryamunusarani, nutyuramusiy, jiryatiy sabatyedamu yajachipityatanichariy nijyanvay Jüdenü niyyu. Rivasiy jita suteda Jesús siva Pyítrubantiy: “Yasiityarişara ray.”

**Jesúsşsa datyibay jaryi savatası**

<sup>20</sup>Sanumityejada Pyítrubay variy, sadiyada varicharaju siva Jesúsşsa datyibay, jaryi savatası, jiryatiy sasiityatityiyada variy nada. Nıdantye Pásco vichtya jmyısaramu satayada jaryi Jesús dutuudinijyu, şatıdye jtajanu variñi Jesús: “¿Chıra şañuy jimyityasimiyimu ji, Nutyityu, chi?”

<sup>21</sup>Sadiyadanumatiy Pyítrubay siva jiryatiy sasiityada nada, sitajadoda jita variñi Jesús siva: “¿Va jiñucay, Nutyityu, nutyura şachasara day,

nutyura?” <sup>22</sup>Şumutyajada Jesús variñi: “Ratyi vata şajnuş ratyeryaşaraju, yiş nıtara yantaje tara variy. Ji jita raryichiityari ray.” <sup>23</sup>Ramunıtiy rarayada jiryı niqejada Jesús siityarişvavyedabay cabyiva sanchiy siş datyibay jaryi savatası, jiryatimyu ne şadıichara. Ne sani jtada jita Jesús siva Pyítrubadye: “Ne şadıiy.” Mitya sani jtada day: “Ratyi vata şajnuş ratyeryaşaraju, yantaje tara riva.”

<sup>24</sup>Jiñu siş datyibay jaryi savatası, sani tuchu vijyomujache tıtajura jiryá, daryaday şanuyada cateramuntirya. Nudyetya jita şitenunite şatuchusarate, şitenu.

<sup>25</sup>Jasintyirya Jesús jvaayada rajuura ranchajuntiy. Raryityi nutyityi tıtaju nuñi taraqui sivaayadanchiy, rasarantatya raryicha mucadi rajiju day, ratyi numyuy tıtaju ranchiy.